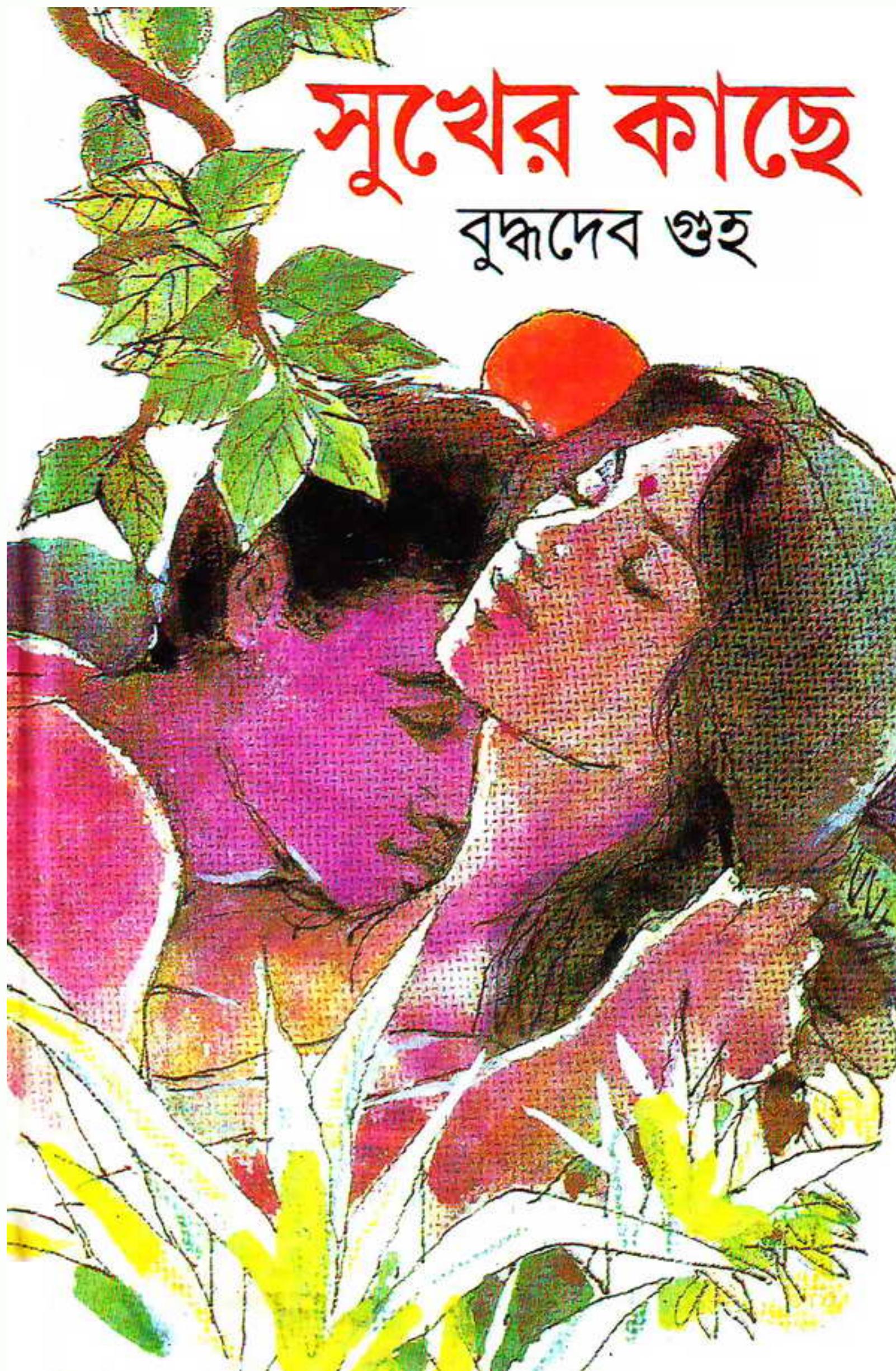


# সুখের কাছে

বুদ্ধদেব গুহ



## ॥ এক ॥

চৌদের আলোয় দু'পাশের এবড়োখেবড়ো রূক্ষ প্রান্তর, দূরের ধুয়ো-ধুয়ো পাহাড়, কাছের জঙ্গল সমস্ত মিলিয়ে একটা রাত্রিকালীন অপরিচিতিজনিত গা-ছম-ছম অস্বনির সৃষ্টি করেছে।

মহয়ার ঘূম পেয়ে গেছে। সেই সকালে কোলকাতা থেকে বেরুনোর পর তিনশো মাইলেরও বেশী গাড়িতে এসেছে ওরা।

দিনে বেশ গরম ছিল। মার্চের শেষ। ক'টাৰ সময় যে পৌছবে সে কুমারই জানে। মনে মনে কুমারের উপর বিরক্ত হয়ে উঠেছে মহয়া।

বহুক্ষণ হয়ে গেছে—কোনো লোকালয়, জনমানব চোখে পড়েনি। রাস্তাও কাঁচ। কেথায় চলেছে ওরা কিছুই বোঝার উপায় নেই এখন।

একটু আগেই দুটো শেয়ালকে দেখেছে রাস্তা পেরতে। জানালার নামানো কাঁচ দিয়ে হাওয়ার সম্বন্ধে এক এক ঝলক মিটি গন্ধ আসছে। কিসের গন্ধ মহয়া জানে না। জানতে ইচ্ছা করছে।

সামনেই একটা হেয়ারপিন বেগ। কুমার গাড়ি চালাচ্ছিল। কুমারের পাশে সান্যাল সাহেব। পিছনের সীটে মহয়া। মহয়ার পাশে টুকিটাকি—জলের বোতল, সন্দেশের বাল্ল, ডালমুট এই-ই সব।

মোড়টা ঘুরেই, গাড়িটা হঠাত প্রচণ্ড আওয়াজ করে বন্ধ হয়ে গেল। অনেকক্ষণ থেকেই এজিনটা ধাক্কা দিচ্ছিল—কিন্তু এ শব্দটা বনেটের নীচ থেকে এল না। মনে হল গাড়ির চেসিসের নীচ থেকে এল। বন্ধ হতে হতেও, গতিতে ছিল বলেই অনেকটা এগিয়ে যাবার পর গাড়িটা থামল।

কুমার স্থীয়ারিং বাঁদিকে কাটিয়ে একটা গাছের নীচে রাস্তার পাশে দীড় করালো গাড়িটাকে।

মহয়া উদ্ধিষ্ঠ গলায় বলে উঠল, কি হল? সাংঘাতিক কিছু নিশ্চয়ই!

সান্যাল সাহেব পাইপ মুখে ভূম তুলে কুমারের দিকে তাকালেন।

কথা বললেন না কোনো।

কুমারের প্রোফাইল দেখা যাচ্ছিল পেছন থেকে। একটা উচু কলারের কালো-সাদা খোপ-খোপ টেরিকটের ভাসার আড়ালে বৃষ্টিতে-ভেজা কাকের মত রোগা গীৱা, একমাথা হিপিদের মত চুল—হ' ইঞ্জি সাইড-বার্ন—তীক্ষ্ণ নাক।

কুমার কথা না বলে, দরজা খুলে নেমে, বনেট তুলে, টর্চ জ্বেলে এটা-ওটা নেড়েচেড়ে দেখতে লাগল।

সান্যাল সাহেবও নামলেন।

সামনে বনেটটা তুলে দেওয়াতে এখন কাঁচটা পুরোপুরি ঢাকা পড়ে গেল। সামনে আর কিছুই দেখা যাচ্ছিল না।

মহয়া পথের দু'দিকে তাকাল।

এতক্ষণ গাড়ি চলছিল বলে গাড়ির আওয়াজে, গতির মন্তব্য এবং গতব্যে পৌছনোর একাগ্রতায় শুধু সামনের দিকেই চেয়ে বসেছিল ও। গাড়ির চপার শব্দে নিজেদের মধ্যে টুকিটাকি কথার মধ্যেই ডুবেছিল। বাইরে যে একটা চন্দালোকিত এবং অত্যন্ত সুখপ্রদ রাত জেগেছিল, সেই রাতের কোনো অস্তিত্বই ছিল না ওর কাছে।

গাড়িটা যেমে যাওয়াতে এবং হেডনাইট নিবিয়ে দেওয়ার পর চৌদের আসোয় এই জল্লী পাহাড়ী পরিবেশের আসল রূপ স্পষ্ট হল।

কতরকম রাত-চরা পাখি চমকে চমকে আবহায়া প্রত্যেকে ডেকে ফিরছে। আনন্দেভাবে ঘিরির আওয়াজ তেসে আসছে দূর থেকে। আরও কতরকম ফিসফিসানি উঠছে হাওয়ায় হাওয়ায়। শুকনো পাতা গড়িয়ে যাচ্ছে পাথরের বুকে—একটা অপার্যব সড়সড় শব্দ উঠছে। আঝো কতরকম শব্দ ও গন্ধ। মহঘাস অবাক হয়ে বাইরে চেয়ে রাইল।

কুমার তার বাবার সহকর্মী। একটি সাহেবী কোম্পানীতে কাজ করেন দুজনে। মহঘাস নিজেও একটি সাহেবী কোম্পানীর রিসেপশনিস্ট। কেলকাতার তাদের ফ্ল্যাটে কুমার এসেছে, ও-ও গেছে কুমারের ফ্ল্যাটে বাবার সদৈ। ও যেখানে বেঞ্চে গেছে সেইসব জায়গায়—এ-পাটিতে-ও-পাটিতে ক্লাবে গেট টুগেদারে কুমারের সদৈ দেখা হয়েছে।

কুমারের সঙ্গে আলাপ সান্যাল সাহেব অথবা মহঘাস কারোই বেশীদিনের নয়: বলতে গেলে কুমারের পীড়াপীড়িতেই দোনের আগে সান্যাল সাহেবরা দিন কয়েকের ছুটি নিয়ে বেরিয়ে পড়েছেন—পালামৌর বনজঙ্গল দেখতে।

এ-এ-ই-আই থেকে ইটিনিরারী নেওয়ার কথা বাবা তুলেছিলেন কিন্তু কুমার বলেছিল যে, এসব অঞ্জল তার হাতের রেখার মত মুখস্থ। কিন্তু কী করে যে ওরা এতখানি পথ সুন্দর মনুণ পাকা রাস্তায় আসার পর হঠাৎ এমন কৌচা রাস্তায় এসে পড়ল মহঘাস বুঝতে পারছে না। ওর মন বলছে ওরা নিশ্চয়ই রাস্তা ভুল করেছে। রাস্তা সে ভুল করেছে এ-বিষয়ে মহঘাস কোনোই সন্দেহ নেই। কারণ কুমার বেশ কিন্তুক্ষণ হল মোটেই কথাবার্তা বলছে না। অথচ সারা রাস্তা কথার ফুলবুরি ফোটাতে ফোটাতে আসছে ও।

এই সাহেবী কোম্পানীতে ঢোকার আগে কুমার অ্যাডমিনিস্ট্রেশন সার্টিসে ছিল। সেখানকার অভিজ্ঞতা, মুসৌরী পাহাড়ে তাদের ট্রেনিং সেন্টারে পোলো খেলার কথা, ইত্যাদি ইত্যাদি নানারকম গুরু! সত্যি কথা বলতে কি, ওর বক্রকানি শুনতে শুনতে মহঘাস এই দশ-বারো ঘন্টায় বেশ বিরক্ত ও ক্ষণ্ণ হয়ে উঠেছে। ইয়তো সান্যাল সাহেবও হয়েছেন। কারণ তিনিও বেশ অনেকক্ষণ হল কোনো কথাই বলছেন না।

মহঘাস ভেবে আচর্য লাগছে যে, শহরে কারো সদৈ বহু বছরের আলাপ থাকলেও তার সহস্রে বা তাকে যতখানি না জানা যায়, তার সদৈ বাইরে বেরোলে তাকে অটি-দশ ঘন্টার মধ্যেই অনেক বেশী জানা হয়ে যায়।

সান্যাল সাহেব একবার মহঘাস জানালার কাছে এলেন।

বললেন, কি রে মৌ, ভয় করছে নাকি?

মহঘাস একটু গা ছমছম করলেও বলল, না বাবা! তারপর বলল, কিন্তু গাড়ি কি ঠিক হল?

সান্যাল সাহেব পাইপ ভরতে-ভরতে বললেন, চেঁটা করছে কুমার।

মহঘাস বলল, গাড়ি খারাপ ইওয়ার কথা ছেড়ে দাও। কিন্তু আমরা কি ঠিক রাস্তায় এসেছি?

সান্যাল সাহেব চারিদিকের লোকানন্দশূন্য রাতের চন্দ্রাস্তোরের দিকে চেয়ে বললেন, বোধ হয় না।

ক'টা বাজছে বাবা?

সাতটা।

মহঘাস আর কথা না বাড়িয়ে গাড়ির দরজা খুলে বাইরে এল। কুমার ওরা বাইরে

আসার শব্দ শুনে এগিয়ে এল। এসেই আগলড বিলিতি সিগারেটের প্যাকেট থেকে একটা সিগারেট ধরিয়ে বলল, সরি! আ আম্য রিয়ালি সরি।

মহয়া সোজাসুজি বলল, কী ব্যাপার? আমরা কোথায় এসেছি? বেত্না থেকে কত দূরে? গাড়ির কী করবেন কিছু কি ভাবছেন?

কুমার বলল, উই হাত বিন্ ডিস্কাসিং অ্যাবাউট দ্যাট। কিছু একটা করব নিচয়। প্রিজ, ডেন্ট গেট আপ্সেট। এভরিথিং উইল বী ওল রাইট।

মহয়া কথা না বলে দূরের পাহাড়ের দিকে চেয়ে রইল। ওর ভয় করতে লাগল খুব। সঙ্ক্ষের আগে আগে যেখানে ওরা চা খেয়েছিল, ভুলে গেছে যায়গাটার নাম—সেখানে শুনেছিল যে, গতরাতে নাকি আঠারোটি রাইফেল নিয়ে গয়া জেলা থেকে ডাকাতরা এসে এই রাস্তাতেই ডাকাতি করে গেছে। অবশ্য এই রাস্তাই সেই রাস্তা কিনা একমাত্র কুমারই তা বলতে পারে। এও বলেছিল যে, যেয়েদের নিয়ে রাতে এসব পথে যাওয়া ঠিক নয়।

আসলে এই মুহূর্তে তয়ের চেয়েও বেশী রাগ হচ্ছে মহয়ার। কুমারের প্রকৃত স্বরূপ এত তাড়াতাড়ি মহয়া না বুঝলেই ভালো হতো। মানুষটাকে বড় কৃত্রিম বলে মনে হয়েছে মহয়ার এরই মধ্যে। বাঙালীদের সঙ্গে সবসময় দাঁত চিপে চিপে চেশো ইংরেজী বলে কী যে আনন্দ পায়, কী যে এরা প্রমাণিত করতে চায়, তা মহয়া বোঝে না। এ বোধহয় একরকম হীনমন্ত্যতা মনে হয়, সঠিক জানে না মহয়া।

সান্যাল সাহেব মুখে একবারও না বললেও মহয়ার বুঝতে ভুল হয়নি যে, এইবারে বেড়াতে আসার আসল কারণ মহয়া আর কুমারকে ঘনিষ্ঠভাবে মেশার সুযোগ দেওয়া। যেয়ের বিয়ের ব্যাপারে সান্যাল সাহেব স্বাভাবিক কারণেই উদ্বিগ্ন। বছর পাঁচকের মধ্যেই রিটায়ার করবেন উনি।

হেলে হিসেবে কুমার ভালো। পাত্র হিসেবেও ভালো। সত্যি কথা বলতে কি, আজ তোরে মহয়া যখন ওদের হিন্দুস্থান রোডের বাড়ি থেকে বেরিয়ে বসন্তের মিষ্টি হিমেল আমেজ-ভরা সকালে একটা অফ হোয়াইটের মধ্যে কালো কাজ করা ছাপা শাড়ি পরে কুমারের গাড়িতে ওঠে, তখন ওর ভারী ভাল জাগছিল। ও তেবেছিল যে কুমারকে ও কিছুদিন হল জেনেছে; সেই সপ্তিতি, যোগ্য ছেলেটিকে তার আরো অনেক বেশী ভাল লাগবে এবং তার সঙ্গে ঘর করতে চাওয়ার সিদ্ধান্ত নিতে ওর বেশী দেরী হবে না।

বিস্তু এত তাড়াতাড়ি যে ওর খারাপ লাগতে শুরু করবে ও তা বুঝতে পারেনি।

ডাকাতির ভয়ের কথাটা সান্যাল সাহেব এবং কুমারের মনেও এসেছিল। বিস্তু মহয়া ভয় পাবে বলে তা নিয়ে আর আলোচনা করছেন না ওঁরা।

বনেটটা বন্দ করে দিতেই ফুটফুটে চৌদের আলোয় দেখা গেল সামনেই একটা পাহাড় এবং পথটা সেই পাহাড়ের মধ্যে মিশে গেছে ঘুরে ঘুরে।

কুমার ঐদিকে অবাক হয়ে তাকিয়ে থাকাতে সান্যাল সাহেব বললেন কী দেখছ? না। মানে দিস্ ওয়াজ নট সাপোজড টু বী হিয়ার, কুমার বলল।

হোয়াট ডু টু মীন? রাগত গলায় সান্যাল সাহেব শুধোলেন কুমারকে। বললেন, ভৌতিক ব্যাপার নাকি? এতক্ষণও পাহাড়টা নিশ্চয়ই ছিল। যখন আলো জ্বলছিল ও টর্চ জ্বালিয়েছিলে তখন কাছটাই নজরে আসছিল। দূরে আমরা কেউ তাকাইনি।

কুমার বলল, তা নয়। পথের এই গ্যাপে কোনো পাহাড় থাকার কথাই ছিল না।

সান্যাল সাহেব রাগ চেপে, ধরা গলায় বললেন, রাস্তা ভুল করলে রাস্তায় আনচাটেড পাহাড় নদী অনেক কিছুই পড়বে। যে-রাস্তায় তোমার আসার কথা, সে-রাস্তা নিশ্চয়ই কোথাও ফেলে এসেছ।

তারপর একটু চুপ করে থেকে গাড়ির হয়ে বললেন, গাড়িটাও গেল বন্দ হয়ে।

তোমাকে এতবার করে বললাম রামবিলাসকে নিই, আমার গাড়ি নিয়ে আসি—তা তুমি জেদ ধরলে যে তোমার গাড়িতে যেতে হবে গাড়ি নিজে না চালালে রাখিঃ হয় না। এখন করো রাখিঃ।

মহয়া ব্যাপারটাকে লঘু করার জন্যে মধ্যে পড়ে হেসে বলল, কুমার আপনি তো গাড়ির সবকিছু বোঝেন বলেছিলেন, বলুন তো দেখি কি হয়েছে?

কুমার ঠোট থেকে সিগারেটটা নামিয়ে বলল, বুঝতে পারছি না। এখন হোয়াট টু ডু?

কুমার কিন্তু তখনও সপ্রতিভ। পুরো ব্যাপারটা যে তার জন্মেই ঘটেছে সে—কথা সে তখন শীকার করলেও, পুরোপুরি মেলে নিতে রাজী নয়।

সে বলল, আসুন গাড়িতে দসে তাবা থাক কী করা আর!

সান্যাল সাহেব দরজা খুলেই সামনের সীটে বসলেন। তাঁকে ভীষণ চিত্তিত দেখাচ্ছিল। পায়ের কাছে রাখ ছেট ব্যাগ থেকে হাইকুর বোতল বের করে ওয়াটার বটল থেকে প্রাসে জল ঢেলে মেশালেন। তারপর চুম্বক দিলেন।

কুমারকে বললেন যাবে নাকি?

কুমার নিষ্পত্তি গলায় বলল, আ-শল ওয়াল্

বলেই আবার বলল, কাছাকাছি নিচয়ই গ্রাম-টাম থাকবে। আপনারা বসুন। আমি একটু এগিয়ে গিয়ে দেখে আসি।

সান্যাল সাহেব বললেন, তা কি হয়? এই জংলী জায়গায়, অচেনা অজানা পরিবেশ—একা যাবে কেন?

কুমার বলল, এইরকম জায়গা বলেই তো বলছি! মহয়াকে সঙ্গে নিয়ে পায়ে হেঁটে এমন জায়গায় কি ঘূরে বেড়ানো সেফ? তারপর ডাকাতির কথা তো শুনলেন।

সান্যাল সাহেবের গলার স্বরে কেমন এক শুশ্র বিরক্তি ও রাগ ঝরে পড়ল! বললেন, কী করা উচিত তুমিই বলো—কী করাটা সেফ?

ইতিমধ্যে পিছন থেকে একটি আগস্তুক জীপের শব্দ শোনা গেল। আসমান প্রস্তরাকীর্ণ লাল ধূলি-ধূসরিত পথে জীপের উচু হেডলাইটের আলোটা লাফাতে লাফাতে এগিয়ে আসছিল।

হঠাতে কুমার বলল, মহয়া, তুমি নীচু করে বসে পড়ো। তোমাকে যেন দেখা না যায়।

মহয়া বলল, আপনারা থাকতে আমার ভর কি?

কুমারের গলায় ভয়। বলল, যা বলছি করো। তর্ক করো না। লিসন্ টু মী।

মহয়া ভয় এবং বিরক্তিসূচক একটা সংক্ষিপ্ত চ-কার্যত শব্দ করে সীটের নীচে আধশোয়া তঙ্গিতে বসে পড়ল।

সান্যাল সাহেব পাইপ কড়মড় করে বললেন, ইন্দুকটা আনার কথা বললাম; তাও আনতে দিলে না তুমি। তুমি... রিয়্যালি...।

জীপটা ফত কাছে আসছিল ততই যেন গতি কমে আসছিল—এবং মহয়ার গলার কাছে কী একটা অনুভূতি অনুভূতি দশা পাকিয়ে উঠেছিল। ওর প্যারিসে-থাকা মায়ের কথা মনে পড়ল ওর—আরো অনেক কথা। হঠাতে।

কুমার তাড়াড়াড়ি জানালার কাঁচটা তুলে দিল। একটা সিগারেট ধরাতে গেল। কিন্তু পারল না। ওর কাপা-হাতে দেশলাইট জ্বালাতে পারল না। একবার যদিও—বা জ্বালল, পরক্ষণেই জ্বলত কাঁচটা গাড়ির মধ্যেই হাত থেকে পড়ে গেল।

মহয়া ফিসফিস করে বলল, কী করছেন! আগুন লাগাচ্ছে নাকি?

সান্যাল সাহেব কুমারের দিকে এবার ঘূণার চোখে তালেন। তারপর হঠাতে বী

দিকের দরজা খুলে নেমে পড়ে রাস্তার পাশে এসে সাহসের সঙ্গে গাড়ির গা ঘেঁসে  
দাঁড়িয়ে পড়লেন।

চলত জীপের মধ্যে হিন্দীতে অনেক লোক কথা বলছিল। কারা যেন হাসছিল!  
এমন সহজ শিকার পেয়েছে দেখে বুঝি ওদের আনন্দের সীমা ছিল না।

সান্যাল সাহেব হাত তুললেন।

জীপের এঞ্জিনটা ওদের গাড়ির ঠিক পিছনে এসেই যেন বন্ধ হয়ে গেল। প্রথমে  
মনে হল বন্ধ হয়ে গেল। কিন্তু প্রক্ষেপেই মহায়া বুঝাল বন্ধ হয়নি—গাড়িটা যেমে গেছে।  
কিন্তু এঞ্জিনের ধক্ ধক্ শব্দ শোনা যাচ্ছে।

দু'পাশ থেকে একসঙ্গে চার-পাঁচজন লোকের লাফিয়ে নামার শব্দ শুনল মহায়া।  
কুমারের সাড়াশব্দ পেল না। মনে হল ভয়ে ও গাড়ির মধ্যে জমে গেছে। ঘরেই গেল  
বুঝি-বা।

বাবার গলা শুনতে পেল মহায়া। বাবা পাইপটা ধরিয়ে, শুধু হাতে, বিপদের মুখে,  
শুধুমাত্র গলার স্বরে যতখানি ব্যক্তিত্ব প্রকাশ করা যায় তা করে বললেন, হিয়া কোই  
মেকানিক মিলেগা? গাড়ি জারা খারাপ হো গ্যায়া।

ডাকাতদের মধ্যে একজন অডাকাতসুলত অন্যত্ব তদ্ব গলায় বাংলায় বলল,  
আপনারা বাঙালী—কোপকাতার স্বর দেখেই বুঝেছিলাম। কী, হয়েছে কী?

গাড়িটা খারাপ হয়ে গেছে। এখানে মিত্রী-চিত্রী পাওয়া যাবে?

ওদের মধ্যে থেকে একজন বললেন, এই পাহাড়টা পেরিয়েই ওপাশে ফুলটুলিয়া  
গ্রাম। সুখন মিত্রীর একটা কারখানা মতো আছে।

ওদেরই মধ্যে আরেকজন বললেন, সুখন মিত্রী কে রে?

প্রথম তদ্বলোক বললেন, আরে দুখন মিত্রীর ভাই। দুখন মারা গেছে তো  
মানবানেক হল। ওর ভাই সুখন কারখানার জিম্মা নিয়েছে।

সান্যাল সাহেব বললেন, আমাদের মধ্যে কেউ কি একটু যেতে পারি আপনাদের  
সঙ্গে কারখানা অবধি?

ওরা সমস্বরে বললেন, নিচয়ই, নিচয়ই।

ইতিমধ্যে মহায়া সীটের তলা থেকে শরীর বের করে সীটের উপরে বসেছে আস্তে  
আস্তে। যারা ডাকাত নয়, তাদের কাছে অমন লুকিয়ে থাকা অবস্থায় ধরা পড়তে চায়নি  
ও।

মহায়া তিতর থেকে ডাকল, বাবা!

নারীকষ্ট শুনে জীপের আরোহীরা অবাক গলায় বললেন, সঙ্গে মেয়েছেলে আছে  
নাকি? তাহলে মুশকিল করলেন। তাহলে আপনারা সকলেই থাকুন—আমরা গিয়েই  
সুখনকে পাঠিয়ে দিচ্ছি। আকেরটা কমজ করা যায়। আমরা টো করে নিয়ে যেতে পারি  
আপনাদের গাড়ি। কিন্তু আমাদের কাছে দড়ি নেই। আপনাদের কি আছে?

কুমার এতক্ষণে নেমেছে গাড়ি থেকে। নেমে বলল, নেই।

সান্যাল সাহেব বললেন, কী আছে কি তোমার সঙ্গে? কিছুই না নিয়ে এত লম্বা  
পথে বেরিয়েছে?

মহায়া মনে মনে বলল, গলায় দড়ি দেওয়ার জন্যেও তো কিছুটা আনা উচিত ছিল।

কী করা হবে এই নিয়ে সান্যাল সাহেব ও কুমার তদ্বলোকদের সঙ্গে কথা  
বলছেন। এমন সময় পাহাড়ের উপরের রাস্তা থেকে একটা জার্ফ উড়ে আওয়াজ  
কানে এল। চোখে পড়ল একটা ত্বিমিত এবং কম্পমান ঘূর্ণায়মান আলো।

ওরা সকলেই ওদিকে তাকালেন।

হঠাৎ একজন চেঁচিয়ে বললেন, অন্যজনকে, আরে এ তো সুখনের গাড়ি।

তারপর সান্যাল সাহেবের দিকে ঘুরে আশ্বস্ত করার জন্যে বললেন, পর্বতই চলে আসছে মহম্মদের কাছে। বলেই কুমারের দিকে ঘুরে বললেন, যান মশাই, আর তয় নেই। সুখনকে ভগবান পাঠিয়ে দিয়েছেন ঠিক সময়মতো।

যে যন্ত্রটা পাহাড় বেয়ে এদিকেই এগিয়ে আসছে, সেটাকে গাড়ি বলে ভুল করার কোনো কারণ নেই। একটা নড়বড়ে ধাতব ব্যাপার টুং-টাং-ঠিন-ঠিন-টক-ঠক-ঝকা-ঝং আওয়াজ করতে করতে লাফাতে-থাকা ঘূর্ণ মিটমিটে একটা-মাত্র হেডলাইট নিয়ে পাহাড় বেয়ে অন্য কোনো গ্রহের এক কিঞ্জুতকিমাকার অদৃশ্যপূর্ব জন্ম যেন হামাগুড়ি দিয়ে নামছে পাহাড় থেকে।

সকলেই সেদিকে নির্বাক বিশ্বে তাকিয়ে আছেন। এমনকি জীপের আরোহীরাও। এরা বোধহয় সুখন মিশ্রীর এই গাড়িটাকে দিনমনে দণ্ডায়মান অবস্থাতেই দেখে থাকবেন এতদিন। রাতের অন্ধকারে তার চলন্ত রূপটি দেখে তাঁরা সকলেই বিশয়বিমৃচ্ছ এবং চলচ্ছত্রিহীন হয়ে গেছেন।

গাড়িটা যতই এগিয়ে আসতে লাগল ততই তার আওয়াজ বাঢ়তে লাগল। এতক্ষণ অকেন্দ্রীয় দূরাগত ঐক্তান শোনা যাচ্ছিল। এখন কাছে আসায় বিভিন্ন যন্ত্রবিশেষের বিভিন্ন আওয়াজ আলাদা আলাদা হয়ে কানে লাগছে।

পথের মধ্যে দু-দুটো গাড়ি ও এত লোকজন দেখে বোধ হয় সুখন মিশ্রী হ্রস্ব বাজান।

সেই চন্দ্রালোকিত হলুদ বাসন্তী রাতে তাবৎ জীবন্ত পশ্চপায়ি, কীটপতঙ্গ মায় সমবেত জনমণ্ডলীর হ্রৎপিণ্ড চমকিয়ে দিয়ে সেই যন্ত্রনা একটি প্রাগৈতিহাসিক মোরগের মত ডেকে উঠল—কঁরু—র-র-রু। আবার ডাকল, কঁ-কঁৰ-দ'-ৰ-ৰ-ৰু।

এরা সকলে হৈ-চৈ করে উঠল। প্রায় চিৎকার করেই থামল যন্ত্রটাকে।

এঞ্জিনটার সঙ্গে এক-চোখা আলোটাও মাথা দোলাতে দোলাতে এসে ওদের সামনে থেমে গেল। ঘটাং শব্দ করে ব্রেক কবে দৌড় করাল ডাইভার গাড়িটাকে।

সুখন, এ সুখন বলে জীপের আরোহীদের মধ্যে কে যেন ডাকল।

সীটের উপরে একটা তাকিয়া রেখে তার উপর বসে গাড়ি চালাচ্ছিল কালো হাফ-প্যান্ট ও লাল গেঞ্জি পরা একটি বছর বাঁচো-তেরোর বেটে-থাটো কালো-কালো ছেলে। সে গুড়গুড়িয়ে নেমে এসে বলল, হয়া কা?

জানা গেল ও সুখন নয়, সুখনের খিদ্মদ্গার। গাড়ি নিয়ে সুখনের জন্যে গুঞ্জা বস্তীতে যাচ্ছিল মহয়ার মদ আনতে। সুখন কারখানা সংলগ্ন তার বাড়িতেই আছে।

মহয়ার মদের কথা শনে সান্যাল সাহেব চিত্তিত হনেন ও কুমার আতকে উঠল।

জীপের আরোহীদের দিকে সপ্তশ চোখে তাকালেন ও'রা দুজনেই। বোধহয় সুখন মিশ্রীর চরিত্র সবকে নীরব প্রশংসন করলেন।

তাঁদের মধ্যে যিনি নেতা-গোছের, তিনি বললেন, আরে নে—হী। মহয়া তো হিঁয়া সব কোই-ই পীতা। সুখন বড়া আছ্ছা আদ্মী। আপলোগ বেফিরুব রহিয়ে। অ্যায়সা কুহ দুগুণী-তীগুণী আদ্মী নহী হ্যায়। উও বড়েখানদানকে পড়ে-সিখে আদ্মী—আভি পেট্কা লিয়ে গাড়ি মেরামতীকা কাময়ে লাগা হ্যায় হ্যায়।

তারপর বললেন, কইভী ডর নেই। আপলোগ ইতমিনান্সে যানে সকতা।

## ॥ দুই॥

কখন ওরা সুখন মিশ্রীর কারখানায় পৌছেছিল—কখনই-বা কারখানার লাগোয়া

সুখনের বাড়িতে ঘূমিয়ে পড়েছিল খিচুড়ি খাওয়ার পর, আর কখনই-বা রাত  
পেরিয়েছিল মনে নেই মহয়ার।

এদিকে কাছাকাছি কোনো ডাকবাংলো-টাকবাংলো নেই। একটা ছিল; সেটা  
নাকি দশ মাইল দূরে। এতখানি আসার পর আর কোথাও যাবার ফত অবশ্য ছিল না  
কারোই। তাই বাবা এবং কুমার ডিসাইড করেছিলেন যে এখনেই রাত কাটাবেন।

টানির ছাদ উপরে। সৌনিং টিলিং নেই। টানির ফৌক-ফৌক দিয়ে আলো চুইয়ে  
এসে ঘরে পড়েছে।

দেওয়ানের দিকের চৌপাইয়ে মহয়া শুয়েছিল। মধ্যের চৌপাইতে বাবা, ওপাশে  
কুমার। শেষ রাতে বেশ শীত-শীত করছিল। চাদর মুড়ে শুয়ে মহয়া আসস্যে পড়ে  
থাকল অনেকক্ষণ। অভ্যন্তরীণ ভাঙ্গল।

কুমারের শোয়াটা বিচ্ছিরি। তাছাড়া অমন ছিপছিপে চেহারার সোক যে অমন নাক  
ডাকাতে পারে এ-কথা মহয়ার জানা ছিল না। কুমারের দিকে তাকিয়ে এক বিষণ্ণ  
হতাশায় ওর মন ভরে এল।

মহয়া উঠল। শাড়িটা ঠিক করল। তারপর দরজা খুলে বারান্দায় এল। বারান্দায়  
আসতেই দেখল, কাল রাতের সেই যন্ত্রানচালক-কাম্ভ-তাড়াতাড়ি খিচুড়ি রেঁধে  
দেওয়া মংলু যেন তারই অপেক্ষায় বসে আছে।

মংলু বারান্দায় পা ঝুলিয়ে বসেছিল। মহয়াকে দেখেই বসল, চা করব দিদিমণি?

মহয়া বলল, করো; কিন্তু এক কাপ। ওরা এখনও ওঠেননি।

তারপর বলল, তোমার বাবু কোথায়?

মংলু বলল, কে? ওস্তাদ? ওস্তাদ তো কারখানায়। গাড়ি নিয়ে পড়েছেন।  
আপনাদেরই গাড়ি।

বাথরুম থেকে ঘূরে এসে বারান্দার মোড়ায় বসে চা খেল মহয়া।

শেষ রাত থেকেই কী এক একটা চাপা অনামা খুশিতে ওর মন ভরে রয়েছে।  
ভিতরে একটা হটফটে কষ্ট। কষ্ট মানে; আনন্দ।

বাবা এবং কুমার যে এখনে রাত কাটাবার সিদ্ধান্ত নিয়েছিলেন সেজন্যে ওদৈর  
দুজনের কাছেই মহয়া খুব কৃতজ্ঞ।

বারান্দা ঘেঁষে থামের গায়ে পর-পর নানারঙ্গ বোগেনভেলিয়া লতা। মেরী পামার  
ও আরো অনেকরকম ফুলে-ফুলে ছেয়ে আছে। তার মধ্যে একটা নিমগাছ। কোণায়  
একটা কুয়ো—সাটোখান্দা লাগানো আছে। এপাশে-ওপাশে ছড়ানো-ছিটানো মিলের  
চিন, টায়ার-চিটিব, নানারকম গাড়ির মরচে পড়া রিম্। একটা ম্যাটমেটে লালরঙ্গ  
পুরোনো ভাঙ্গাচোরা চাকাহীন গাড়ি মাটিতে বুক দিয়ে বসে আছে।

বারান্দায় বসে উদ্দেশ্যবিহীনভাবে তাকিয়ে এই সকালে একা একা চা খেতে  
ভারী ভাল লাগছিল মহয়ার। অনতিদূরে শালবন থেকে কোকিল ডাকছে শিহরণ তুলে।  
অন্য দিক থেকে সাড়া দিচ্ছে অন্য কোকিল। তখনও হিম-হিম ভাব। পলাশে শিমুলে  
দূরের পাল এবং পাল প্রাতর ভরে আছে। এই ভোরের সমস্ত সত্তা ভরে রয়েছে  
কি-যেন-কি ফুলের উগ্র গন্ধে। চতুর্দিক ম' ম' করছে।

নাক দিয়ে জোরে হাওয়া টানল মহয়া।

মংলুকে শুধোল, কিসের গন্ধ এ? কোনু ফুলের?

মংলু অবাক চোখে তাকাল মহয়ার দিকে।

মহয়া বুঝতে পারছিল মংলুর মুখ-চোখ দেখে যে, জীবনে মহয়ার ফত কখনো  
কারো খিদ্মদ্গারি করতে পারার এত সৌভাগ্য যে আসবে, তা বোধহয় ও কখনও  
ভাবেনি। তাই মহয়াকে কোথায় বসাবে, কী খাওয়াবে ভেবেই পাচ্ছে না মংলু।

মহয়ার প্রশ্নে অবাক চোখে তাকাল ও। এই অপার অজ্ঞানতায় আচর্য হয়ে রইল  
অনেকক্ষণ। তারপর বলল, এ তো মহয়ার গন্ধ!

মহয়ার লজ্জা পাওয়ার কথা ছিল না। তবুও ও লজ্জা পেল; ওর ভাসও নাগল। ওর  
নামের ফুলে-ফলে যে এমন মাতাল করা গন্ধ তা বুঝি ও নিজে এখানে না এলে  
জানতে পেত না। নিজেকে ভাসবাসতে ইচ্ছে করল।

বারান্দার ওপাশে আর একটা ঘর। দরজা খোলা রয়েছে হাঁ করে।

মহয়া শুধোল, এটা কার ঘর?

ওস্তাদের। মংলু বলল।

তুমিই ওস্তাদের রান্না করে দাও?

মংলু হাসল।

বলল, ওস্তাদ কিছুই খেতে চায় না। রাঁধব আর কি? কার জন্যে? সারাদিন কাজ  
করে, তারপর সন্ধ্যার পর যা-হয় দুজনে কিছু ফুটিয়ে নিই।

মহয়া শুধোল, কেন? দুপুরে কিছু খাও না তোমরা?

আমি খাই। পাঁড়েজীর দোকানে গিয়ে পুরী, আলুর তরকারী এসব খেয়ে আসি।  
রান্না করি না কিছু। একার জন্যে কে আমেলা করে? ওস্তাদ তো কিছুই খায় না। চা  
আর পান আর একশো বিশ জর্দা—ব্যাস। সারাদিনে ঐ।

কাল রাতেই বিহারী-নামের এই বাঙালী লোকটাকে দেখা অবধি মহয়ার যেন  
কিছু একটা গোলমাল হয়ে গেছে ভেতরে। এমন প্রচল গোলমাল ওর অন্তর্জগতে এবং  
হয়তো শরীর-জগতেও আগে কখনও ও অনুভব করেনি। লঘা, রোদে-পোড়া সবল  
চেহারা। ঝুলপির চুলে একটু পাক ধরেছ। শক্ত চোয়াল। কথা কম বলে— চোখ দুটোতে  
এক স্তুক উজ্জ্বল্য— কিন্তু সব মিলিয়ে এই সুখন মিশ্রীকে প্রথম দেখার পরই এমন  
কিছু ঘটে গেছে মহয়ার ভিতরে যে, তাদের গাড়ির মত তার মনেরও বুঝি মেরামতির  
বড় দরকার হয়ে পড়েছে এখনি।

এ-কথা ও কাটকে বলতে পারেনি। পারবেও না। মহয়া এই মিশ্রীকে স্বপ্ন  
দেখেছে রাত্রে। এক ঝলক দেখেছে। ঘুমের মধ্যে এক দারুণ ভাসলাগায় ও ভরে গেছে।  
কেন ও জানে না। আজ এই স্পষ্ট তোরেও অস্পষ্টতায়তরা রাতে-দেখা এবং স্বপ্নে-  
দেখা সুখন মিশ্রী তার সমস্ত সন্তায় একটা অদ্ভুত সুখময় আভাস রেখে গেছে।  
আভাসটা কোনু সত্ত্বের, মহয়া এখনও বুঝে উঠতে পারছে না।

শেষে কিনা পানামৌর একটা অস্থ্যাত গ্রামের এক মোটরমিশ্রী! কিন্তু তাই কি?

নাঃ। নিজেই নিজেকে বকল মহয়া। বলল— ওর রুটি বড় খারাপ হয়ে গেছে।  
বলল, নিজেকে সংযত করো। এ সব ভাল নয়।

মংলু বলল, দিদিমণি, আর একটু চা খাবেন?

মহয়া বলল, করো।

বলতেই মংলু ঘর ছেড়ে রান্নাঘরে গেল। যেতে যেতে বলল, নাস্তার বন্দোবস্ত করে  
রেখেছি। ওস্তাদ সুর্য ওঠার আগেই নিজে গুঞ্জা বস্তীতে গিয়ে আপনাদের জন্য আনাজ,  
ডিম, মূরগী সব নিয়ে এসেছে। এখানে তো মাছ পাওয়া যায় না। যখনি বলবেন  
পরোটা, আলুভাজা, ডিমের তরকারি বানিয়ে দেবো। ওস্তাদ বলেছেন, আপনাদের  
কোনোরকম কষ্ট হলে আমার চাকরি যাবে। দুপুরে মূরগীর খোল, বাইগন্কা ভাজা,  
পুদিনার চাটুনি, কৌচা আম আর লক্ষা বাটা; আর সবশেষে গুঞ্জার প্যাড়া। আপনি শুধু  
বলবেন, কখন কী খাবেন!

মহয়া বলল, কেন? গাড়ি সারাতে কি খুব দেরী হবে? গাড়ির কী হয়েছে আগে  
সেটাই জানা যাক।

বিকেলের আগে নিচয়ই হবে না। চিতা করবেন না দিদিমণি। উস্তাদ সময়মত  
ঠিকই জানাবে। — মংসু বলস।

মহয়া একবার ঘরের মধ্যে তাকাল। দেখল বাবা ও কুমার এখনও ঘুমিয়ে কাদা।  
রাতে হইঙ্গীটা বেশী খেয়েছেন দুজনেই। তার উপর বিপদ থেকে ত্রাণের আরাম  
বোধহয় ঘুমের ওমুধের কাজ করেছে ওদের ম্যাযুতে।

চা-টা খেয়ে মহয়া একবার ঘরে গেল। ঘরের দেওয়ালে একটা আয়না ছিল।  
আয়নার সামনে দাঢ়িয়ে নিজেকে একটু দেখে নিল। চুলটা ঠিক করে নিল। বাথরুমে  
গিয়ে কালকের সারাদিনে পরা শাড়িটা ছেড়ে একটা কাপো আর লাল ডুরে পাহাপেড়ে  
শান্তিপূরী শাড়ি পরল। একটু আলতো করে কাজল লাগান চোখে। মহয়া জানে যে,  
মহয়ার চোখ দুটো ভারী সুন্দর। ও-যে সুন্দর, ওকে দেখে যে অনেক পুরুষ আত্মহারা  
হয়, এ-জানটা ও ফুক-পরা বয়স থেকেই জেনেছে। কিন্তু কাল রাতের লঠনের  
আলোয় হঠাৎ যে লোকটিকে দেখেছিল—সেই সোকটির মত কাউকে নিজে এর আগে  
ও দেখেনি। ও-যে নিজেও কাউকে দেখে আত্মহারা হতে পারে—লাত অ্যাট ফার্স্ট  
সাইট বলে একটা সুতীর্ব বেদনাময় অনুভূতি যে তার জীবনেও সত্যি হবে এই এতদিন  
পরে, ও কখনই তা ভাবেনি। ওর ভিতরে যে একটা তীব্র দামী আসল-আমি ছিল,  
সেই আমিটিকে—সেই মুখটি, সেই ব্যক্তিত্বটি বড় চমক তুলে ডাক দিয়েছে। ওর  
হস্তের গভীরে কেউই আর এমন করে পথ কাটেনি আগে।

অথচ আশ্র্য! কেমন করে কী হয়ে গেল, হয়ে গেছে, ও জানে না। ওর শরীরের  
জ্বার পাচ্ছে না। এই বাস্তী সকালের কোকিলের ডাকে, মহয়া আর শালফুলের গন্ধে,  
এই অলস হাওয়ায়, অনতিদূরের জঙ্গলের মধ্যে চরে বেড়ানো মৌমের গলার কাট্টের  
ঘটার গঞ্জীর ডুং ডুং শব্দে ও নিজেকে সম্পূর্ণ খুইয়ে ফেনেছে। ওর সব গর্ব, সব  
অহংকার, সব কিছুই বুঝি এই ফুলটুলিয়ার ধূলোয় ফেলা গেল।

মহয়া বাইরে গেল। তারপর ওরা ওঠার পর ওদের চা দেওয়ার জন্যে মংসুকে  
বলে সিডি বেয়ে নেমে কারখানার দিকে পা বাঢ়াল।

পাশেই কারখানা। মধ্যে সরু সরু বীশ পুঁতে একটা বেড়ার মত দেওয়া। বেড়ার  
উপর ওদেরই গাড়ির কাপেটি, পাপোষ, সব রোদে দেওয়া হয়েছে।

কারখানায় চুকে মহয়া দেখল, ওদের গাড়ির বনেটো তোলা। ভদ্রলোক মাথা  
নামিয়ে কী যেন ঠুক-ঠাক করছেন। কাল রাতে-পরা খয়েরী-রঙা জিনের প্যাট—  
পায়ে টায়ার-সোলের চটি। ঝুকেপড়া সবলসুগঠিত পা ও পেছনের আভাস, সুন্দর  
বনিষ্ঠ হাতের কনুই অবধি দেখা যাচ্ছে। মুখ নামিয়ে এজিনের গভীরে কী যেন  
দেখছেন, যন্ত্রপাতি নাড়াচাড়া করছেন। আর পায়ের কাছে মাটিতে সেজ গুটিয়ে বসে  
আছে একটা কালো নেড়ি কুকুর। এই পরিবেশে কুকুরটি অত্মত মানিয়ে গেছে।

লক্ষ্য করে দেখল মহয়া যে কুকুরটার পিছনের একটা পা ভাঙা।

মহয়া কথা না বলে একটা খালি মিলের ডামে হেলান দিয়ে মানুষটিকে দেখতে  
লাগল নিমগাছের ছায়ায় দাঢ়িয়ে। নামটা বাজে—সুখন।

ওর অস্তিত্ব টের পায়নি সুখন।

এত সকালে কারখানায় অবশ্য কেউই আসেনি। নিমগাছে কাক ডাকছে, দূরের  
বনে কোকিল। ঝিরঝিরে হাওয়ায় কারখানার তেল-মিলের গুৰু ছাপিয়ে শালফুলের,  
মহয়া ফুলের ও আরো কত কিছুর বনজ গুৰু ভাসছে।

কুকুরটা একদৃষ্টে দেখছিল মহয়াকে। ঈর্ষাকাতর চোখে চেয়েছিল। কুকুরটা  
বোধহয় মেঝে। মহয়ার প্রতি মনোভাবটা ঠিক কি রকম হওয়া উচিত তা ঠিক করে  
উঠতে পারছিল না বুঝি।

কিছুক্ষণ পর কুকুরটা হঠাতে ভু-উক্-ভুক্-ভুঃ করে ডেকে তিনি-পায়ে  
নড়বড়ে তে-পায়ার মত দাঢ়িয়ে উঠল। উঠেই ছুচলো মুখে কান খাড়া করে মহয়ার  
দিকে চেয়ে ক্রমাবয়ে ডাকতে লাগল।

সুখন মুখ না তুলেই বলল, 'আঃ কানুয়া, চূপ কৰ।'

তাতেও যখন কানুয়া চূপ করল না তখন সুখন মুখ তুলল। মুখ তুলেই মহয়াকে  
দেখে অবাক হল। একটা অপ্রতিরোধ্য ভাললাগা এসে তার মুখের রঙ বদলে দিল।  
পরক্ষণেই সামলে নিল সুখন নিজেকে। সুখন মিষ্ট্রী—নিজের কারখানার পটভূমিতে  
ফিরিয়ে আনল নিজেকে। নিজেকে মনে মনে চাব্কাল।

কালিমাথা দু'হাত তুলে নমস্কার করল। বলল, নমস্কার।

সুখনেরা বী গালে অনেকখানি কালি লেগেছিল। ওর চওড়া চোয়াল, ছেট ছেট  
করে ছাঁটা খেলোয়াড়দের মত চুল, উক্ত চিবুক, বুক খোলা গেঁজীর মধ্যে দিয়ে দেখা  
যাওয়া চওড়া বুকের একরাশ কৌকড়া চুল—এ-সব মহয়া এক নিমেষে দেখে নিল।  
দেখে ভাল লাগল। শুধু ভাসই নয়, কেমন যেন গা শির-শির করে উঠল ওর। নে  
অনুভূতিটা যে কেমন, তা শুধু মেঝেরাই জানে, বোঝে। এই শিরশিরানি-তোলা একান্ত  
মেঝেলি অনুভূতি কোনো পুরুষের পক্ষে কখনও বোঝা সম্ভব নয়।

অনেকক্ষণ পরে যেন ঘোর কাটার পর মহয়া বলল, নমস্কার। তারপর একটু  
দ্বিধাগ্রস্ত গলায় বলল, আমার নাম মহয়া।

সুখন অনেকক্ষণ চূপ করে থাকল। কী বলবে তেবে পেল না। সুখন জীবনে এই  
প্রথমবার অপ্রতিভ বোধ করল। ও যে এমন ক্যাবলা হয়ে যেতে পাবে তা কখনও  
জানেনি আগে; বিশ্বাস করেনি।

সুখন নীচু গলায় প্রায় স্বগতোক্তির মতই বলল, এখন তো বসন্তের দিন। এই-ই  
তো সময় মহয়ার। গন্ধ পাছেন না বাতাসে?

আপনি?

মহয়া জবাব না দিয়ে উন্টে প্রশ্ন করে দু'চোখ তুলে পূর্ণ দৃষ্টিতে সুখনের দিকে  
তাকাল।

সুখন বলল, পাঞ্চি। সবসময়ই পাই। মহয়ার আমি ভীষণ ভক্ত— মহয়া ফুলের।

আর মহয়ার মদের না?— বলেই মহয়া হেসে উঠল।

সুখনও হাসল।

সুখনের হাসি মিলানোর আগেই মহয়া বলল, আমি বিস্তু মদও নই, ফুলও নই:  
শুধুই মহয়া।

সুখন পাশ ফিরে একটা রেঞ্জ হাতে নিয়ে বলল, মদ থাই না তা নয়; আমরা  
মিষ্ট্রী-মজুর লোক। তবে মদের চেয়ে ফুলই ভাল লাগে আমার।

পরক্ষণেই রক্ষীহীন একজন অপরিচিতা সুন্দরী তদ্বিলার সঙ্গে মেটের  
মেকানিকের এতখানি অন্তরদ্বিতা ঠিক হচ্ছে কি না তেবে নিয়েই সুখন গঁজীর হয়ে  
গিয়ে বলল, আপনি রাগ করলেন তো? আমি—কোথায় কী কথা বলতে হয় ঠিক  
জানি না। দোষ করে থাকলে মাফ করে দেবেন।

মহয়া কথার জবাব না দিয়ে বারান্দায় একটা কাঠের বাঞ্ছে অনেকগুলো গোল  
গোল চকচকে বল বেঝারিং পড়েছিল, সেদিকে এগিয়ে গিয়ে বলল, 'আমি একটা  
নিতে পারি?'

নিন না। কিস্তি কী করবেন? অবাক হয়ে শুধোল সুখন।

কিছু না। এমনিই। স্টীলের তৈরী না? দেখতে একেবারে ঘার্বেলের মত। আচ্ছা  
আমি কি দুটো নিতে পারি?

নিন না, আপনার যতগুলো ইচ্ছে নিন। বলেই হেসে ফেলন সুখন।

মহয়া দুটো গোলাকৃতি বল তুলতে তুলতে বলল, আপনি খুব দিলদরাজ লোক তো।

কথার জবাব দিল না সুখন।

সুখন মনে মনে একটু ভয় পেতে আরম্ভ করেছে।

কুমার ভদ্রলোককে ওর মোটেই ভাল লাগেনি। টিপিক্যাল শহরে চালিয়াত! ক্লাস-কনশাস্। এ-লোকগুলোই দেশের অন্য ভাল লোকগুলোরও সর্বনাশ করে দিন। কুমার কতখানি উদার সে সবকে সুখনের সলেহ ছিল। মহয়াকে সুখনের সঙ্গে একা দেখে যদি সুখনকে কিছু বলে সে আকারে-ইঞ্জিতেও, তাহলে সুখন কিন্তু ঘূষি-ঢূষি মেরে দেবে। যেদিন ভদ্রলোক ছিল, ছিল। আজ আর সে ভদ্রলোক নেই। ভদ্রলোকদের কারো কাছেই সে ভদ্রলোকী পায় না; হয়তো আজ চায়ও না। তাই হোটলোকী কাঙ্গালায় কথায় কথায় ঘূষি চালাতেও ওর আজকাল একটুও দেরী হয় না। সহ্যশক্তি, পরিগামজ্ঞান, সত্যতা-জ্ঞান ওর আর নেই বললেই চলে। ও নিজেকে আর ভদ্রলোকে তাবে না। ভদ্রলোক হ্বার ইচ্ছাও আর ওর নেই।

সুখন এড়িয়ে গিয়ে বলল, আমি হনাম একজন সামান্য মিষ্ট্রী। দরাজদিল ধাকলেও বা তা দেখাবার সামর্থ্য কোথায়?

তারপর কথা ঘোরাবার জন্যে বলল, আপনি চা-টা খেয়েছেন?

খেয়েছি! — মহয়া বলল।

তারপর বলল, আপনি চা খাবেন না? সকালে কি চা খেয়েছেন? আমি নিয়ে আসব? ওনগাম চা আর ভর্বা-পানই নাকি আপনার প্রধান খাদ্য-পর্যাপ্তি?

সুখন অবাক হল; বলল, কে বলল? মংলু বুঝি?

বললেন না তো চা খাবেন কিনা? মহয়া বলল:

না, না থাক্ আপনি যাথা ঘামাবেন না। একটু পরে মংলুই নিয়ে আসবে। ও জানে। একবার তো খেয়েছি।

আহা, আজ না হয় আমিই আনগাম? আমাদের গাড়ি সারাচ্ছেন এত কষ্ট করে গালে কালি দাগিয়ে—আমি...!

ওকে ধামিয়ে গিয়ে সুখন বলল, কষ্ট কি? এ তো আমার কাজ। এই তো ঝুঁজি। কাজ হয়ে গেলে টাকা দেবেন না বুঝি? টাকাও দেবেন—আবার এত ভাল ব্যবহারও করবেন, এটা ঠিক নিয়ম হচ্ছে না।

মহয়া বলল, ওসব কথা আমার সঙ্গে নয়। এটা কুমারবাবুর গাড়ি। এ ব্যাপারটা তৌর। আমি জাস্ট প্যাসেজার।

একটু খেয়ে মহয়া আবার বলল, কি? খাবেন কিনা বলুন? নাকি আমার হাতে খাবেন না? আমি কিন্তু ব্রাহ্মণের মেয়ে। বাবার পদবী যখন সান্যাল। বোঝা উচিত ছিল।

সর্বনাশ করেছে। আপনারা বারেক্স নাকি? আমার তো খেয়ালই হয়নি! বলেই হেসে ফেলন সুখন।

মহয়াও হেসে উঠল হোঃ হোঃ করে। বলল, আমাদের এত গুণ যে পুরো বাংলাদেশের লোক আমাদের এটে উঠতে পারল না বলেই মেনেও নিতে পারল না—তাই-ই তো সকলে পিছনে লাগে।

শুধু গুণ কেন? ঝুপও আছে!—সুখন বলল।

কথাটা বলেই সুখন মুখ নামিয়ে নিল। নিজেই লজ্জা পেল বলে ফেলে।

মহয়াও উচ্ছ্বস্তার মধ্যে ভাসতে ভাসতে হঠাত শুক হয়ে গেল। তারপর চটির মধ্যে ডান পায়ের বুড়ো আঙুল ঘষতে ঘষতে বলল, আহা! কী ঝুপ!

নিমগাছের মগডালে হঠাৎই কাকেদের মধ্যে ঝগড়া শেগে গেল! ওরা উড়ে-  
উড়ে, ঘুরে-ঘুরে, কা-ঝা-কা-ঝা-কা করে তোরের সমস্ত শান্তি, নির্বিন্দি, সমস্ত  
আহ্মেজটুকু নষ্ট করে দিল।

মহয়া আর সুখন দুজনেই একই সঙ্গে নিমগাছের দিকে তাকাল। দেখল একটা  
ছিপছিপে মেয়ে-কাককে নিয়ে দুটো কর্কশ পুরুষ কাকের মধ্যে ভীষণ লড়াই বেঁধেছে:  
আর সমবেত কাক ফণনী দুদলে তাঁগ হয়ে গিয়ে দুই লড়িয়েকে চিংকার করে মদত  
দিচ্ছে।

সুখন একটা পাথর তুলে নিয়ে ছুড়ে দিল উপরে, মুহূর্তের মধ্যে সব কাক নিমগাছ  
ছেড়ে উড়ে চলে গেল; কিন্তু রয়ে গেল শবু সেই মেয়ে কাকটা! ও নড়ল না। ডালে বসে  
ফস্ব ছাই-ছাই গ্রীষ্ম বেকিয়ে সাধ পৃতির মত গেৰ দুরিয়ে দুরিয়ে একবার এ-  
কেটোরে আরেকবার ও-কেটোরে এসে কত কী তাবতে লাগল।

মিহুক্ষণ উপরে তাকিয়ে থেকে সুখন স্বগতোভির মত বলল, এবার আপনি বাড়ি  
যান। মিত্রী-চিত্রীরা এক্ষুণি এসে পড়লো। চিংকার, চোমেটি, আওয়াজ,  
গালিগালাজ—এর মধ্যে থাকতে নেই! গিয়ে তাল করে ঢান-ঢান করে মাঞ্চা করুন;  
বেগা হলে কুয়োর জল গরম হয়ে যাবে। মংলুকে বসবেন, আরো জল লাগলে কুয়ো  
থেকে বাথরুমে এনে দেবে।

মহয়া কপট রাগের গন্তব্য বলল, আপনি তাহলে আমাকে তাড়িয়ে দিচ্ছেন?

সুখন বলল, আপনি আমার সঙ্গে দাঁড়িয়ে গল করলে গাড়ি সারাতেই আমার  
দেরী হবে। কারিগরিটা এখনও রওঁ হয়নি যে।

তারপর একটু থেমে বলল, আপনারা তো বেত্লা যাবেন; তাই না? বেত্লা যাবার  
জন্যাই তো কোলকাতা থেকে বেরিয়েছেন; এইখানে দেরী ও কঠৈ করবার জন্যে তো  
আসেননি। প্রিজ যান। আরাম করুন গিয়ে।

ফিরে আসতে আসতে ও মনে মনে বলছিল যে, এত তাড়া কেন তোমার আমাকে  
তাড়াবার? চলে তো আম্বরা যাবই। থাকার জন্যে ও আসিনি! তবু গাড়িটা এক্ষুণি না-  
স্যারানৈই কি নয়? গাড়ি সারাতে সময়ও তো লাগতে পারত।

মনের মধ্যে একটা চাপা কষ্ট, প্রস্তর অতিমান, দ্রুতিকর এক অপদানবোধ নিয়ে  
মহয়া ধীর পায়ে ফিরে এল তেরোয়। ওরা তখনও ঘুমোছিলেন।

ডেরাটা চুপ্চাপ। মংলু বারান্দায় বসে তরকারি কাটছিল।

বারান্দায় একটা ঠাণ্ডা ভাব। খির্বিলু করে প্রতাতী হাওয়া বইছে।

মহয়াকে আসতে দেখে হঠাৎই মংলু বলল, দিদিমণি, ওসাদের ঘর দেখবে?  
কি হবে?

উদাদীনতার গন্তব্য বলল মহয়া: মনে মনে বলল, কাত কি অপরিচিত শোকের ঘর  
দেখে? পরক্ষণেই পরম অনিষ্টা-সহকারে বলল, আছ্য চলো দেখি।

বিন্তু সুখন মিত্রীর ঘরে মংলুর সঙ্গে ঢুকেই মহয়া অবাক হয়ে গেল।

বইয়ে-বইয়ে তরা ঘরটা। সব জায়গাই বই। ইঁরিজী বাংলা মেশানো। প্রিলার-  
চিলার নয়, রীতিমত সাহিত্যের বই। বিছানার মাথার কাছে বই, পায়ের কাছে বই,  
কোল-বাসিশ করে রাখার মত করে রাখা দু' পাশেই বই—জানালার তাক, মেঝে,  
কিছুই প্রায় বাকি নেই।

চৌপাই-এর মাথার কাছে একটা টুল। টুলের উপর একটা দিশী মদের খালি  
বোতলে খাবার জল—আধা ভর্তি। তার পাশে একটা ডট পেন এবং একটা মোটা  
খাতা।

ঘরে আর কিছুই নেই। আয়না নেই, ভেসিং টেবল নেই, আলঘারী নেই। কাঠের

খুঁটিতে পেরেক মেরে তাতে ঝোলানো আছে একটা নীলরঙ্গ তালি-মারা কিন্তু পরিষ্কার জিনের প্যান্ট, হাতাওয়ালা টেনিস খেলার গেঞ্জীর মত গেঞ্জী, পায়জামা, দেহাতী খন্দরের মোটা পাঞ্জাবি, একজোড়া কাবলী জুতো ঘরের কেশায়। ব্যস-সং, আর কিছুই না।

মংসু ঘর ছেড়ে চলে যেতেই মহয়া টুপটার দিকে এগিয়ে গেল। লঠনটা তখনও জুলছিল। পলতেটা কমিয়ে নিবিয়ে দিল সেটাকে। তারপর অন্যমনঙ্কভাবে টুলের উপর রাখা খাতাটা তুলে নিল।

সেই লেখার খাতার প্রথম পাতাতে সুন্দর হস্তাক্ষরে লেখা আছে সুখরঞ্জন বসু, ফুলচূলিয়া, গুঞ্জা, জেলা-পালামৌ। তারপর লেখা আছে, “রোজকার কথা—  
হিজিবিজি”।

প্রথম পাতা খুলতেই অবাক হয়ে গেল মহয়া। ও নিজে সাহিত্য ব্যাপারটা ভালবেসেই পড়েছে। কিছু যা-হয় একটা পড়তে হয় বলে পড়েনি। তাই ডাইরিগোছের খাতাটা দেখে ওর ঔৎসুক্যটা স্বাভাবিক ছিল। এই ঘরে, এমন হাতের লেখায় এমন ডাইরি দেখবে, ও আশা করেনি। ও ভাবল যে, তাহলে ও ভুল করেনি। কাল রাতের মুখ্যটি, সেই গভীর গনার স্বরের মানুষটি, যে তার সমস্ত সন্তাকে শুধু চোখচাওয়াতেই, শুধু কর্তৃস্বরেই অমন করে নাড়া দিয়েছে—তার মধ্যে কিছু একটা অসাধারণত্ব নিশ্চয়ই রয়েছে। মিত্রীর পরিচয়টা যেন তাকে মানায় না।

২৯শে জুন, '৭৪

ফুলচূলিয়া

আজ আমার জন্মদিন। জন্মদিন হয় বড়-লোকদের, যশ যাদের পয়সা আছে; আর সেই সব বড়-লোকদের, যাদের যশ আছে আমি দুখন মিত্রির ভাই সুখন মিত্রি—  
আমার আবার জন্মদিন

যখন ছোট ছিলাম, মনে আছে, ছোট পিসীমা আসতেন কোডারমা থেকে ঐ সময় আমার জন্মদিন উপলক্ষে নয়—আসতেন ঠাকুরমাকে দেখতে। প্রতি বছর দু'টাকা করে হাতে ধরে দিতেন। বক্সীবাজারে গিয়ে মাধুবাবুর বইয়ের দোকানে চুকে একটা বই কিনতাম নিজের ছেলেমানুষী কাঁচা হাতের লেখায় লিখতাম—“আমার জন্ম দিনে  
আমাকে দিলাম”—

ইতি সুখরঞ্জন।

কত কী তেবেছিলাম। ছোটবেলায় কত কী স্বপ্ন দেখেছিলাম। এই করব, সেই করব; এই হবো, সেই হবো।

আর কী হলাম! কি হলাম; মানে মোটর মেকানিক হয়েছি বলে কোনো দুঃখ নেই। আমি কারো কাছে হাত পেতে খাই না, ভিক্ষা করি না। কারো দয়ার অন্ন নিই না—ভাঙ্গা খাই, মন্দ খাই—খেটে খাই। ঘামের ভাত খাই এতে লজ্জা নেই। কে কী করে সেটা অবস্থার। কোনো কিছু করার মধ্যেই বোনো গ্রানি নেই—গ্রানিটা বরং কিছুই না-করার মধ্যে। ছোটলোকীর কাজ না করে যারা ভদ্রলোকী কেতায় হাত পাতে, পরের ঘাড়ে স্বর্ণপতার মত ঝুলে থাকে—তারা মানুষ নয়। সে বাবদে আমি মানুষ। এ জীবনে কারো বোঝা হইনি আমি। কারো বোঝাও নিইনি অবশ্য। —এক বৌদি আর শাস্ত্রের দায়িত্ব ছাড়া। সে দায়িত্বকে আমি বোঝা বলে মনে করি না। দাদা মারা গেলেন। এই মিত্রীগিরি করেই আমাকে কোনোভাবে ঝণ শোধের সুযোগ না দিয়েই নিজের জীবনটা প্রায় অবহেলায় নষ্ট করেই তো দাদা মারা গেলেন!

আজ আমার একটাই আনন্দ। দাদা হয়তো বুঝতে পারেন, জানতে পারেন যে,

তাইটা তার অমানুষ হয়নি। বাংলায় এম.এ. পাস করার পর একটুও দিখা না করে দাদার হঠাৎ-মৃত্যুর পর দাদার কারখানার ভার সহজে গ্রহণ করেছিলাম। যনে হয় যে, দাদার আত্মা এ কথা জেনে শান্তি পান।

দুঃখটা এই কারণে যে, চিরদিন এই কারখানা আঁকড়েই পড়ে থাকতে হবে— শান্তুটা যতদিন না নিজের পায়ে দাঁড়ায়। সে তো অনেক বছর। বৌদিকে যতদিন না তাঁর স্বাবলম্বনের মত কিছু করে দিতে পারি— ততদিন আমার ছুটি নেই। পড়াশুনা করতে পারি না, লিখতে পারি না এক লাইন। গাড়ির মিস্টি হয়ে কি কখনও লেখা যায়? দুঃখ এইটুকুই রয়ে গেল এ-জীবনে। এ-জীবনে আমাকে অভ্যন্ত হতে হবে কখনও ভাবিনি।

সুখন মিস্টির জীবনে জন্মাদিনের কোন দাম নেই। তার জন্মাদিন কেউ মনে রাখেনি কখনও, সে নিজেও না। যার জন্ম একটা জৈবিক বা যৌন দুর্ঘটনা— তার জন্মাদিন আবার পালন করার কি? তাহাড়া পালন করেই বা কে? নিমগাছের ঝরা পাতার মত প্রতি বছর এই উত্তর-তিরিশের গাছ থেকে অনেক পাতা ঝরে যায়। এখানে শুধুই লাল-টাগরা দেখানো ক্ষুধার্ত, তৃষ্ণার্ত কাকেদের বাস— ঝরা পাতার দীর্ঘস্থাস। ঘূমভাঙ্গা— কাজ করা— ঘূম পাওয়া— ঘূম ভাঙ্গা। এ জীবনে কখনও কোনো কোকিল আসেনি, আসবেও না। যতদিন না সব পাতা ঝরে, সব সাধ বাসি ফুলের মালার মত না শুকোয়, ততদিন শুধুই প্রশ্বাস নেওয়া ও নিশাস ফেলা! সুখন মিস্টি সব জন্মাদিনের গত্তব্যই এক। তারা একই দিকে গাঁড়িয়ে যাবে— তার মৃত্যুদিনে।

মহয়া অনেকক্ষণ চুপ করে সেই ঘরে দাঁড়িয়ে রইল ডাইরিটা হাতে করে। এই ফটো-ফুটো গ্যারেজ-বাড়িতে যে তার জন্যে এত বড় একটা বিশ্বয় লুকোনো ছিল, তা ও স্বপ্নেও ভারতে পারেনি।

সেই স্বল্প-পরিচিত পুরুষের শোবার ঘরে দাঁড়িয়ে তার বুকের মধ্যে ধড়াস্-ধড়াস্ করতে লাগল। সে কী আনন্দে বিশ্বয়ে, ভয়ে না বেদনায় তা বোঝার মত ক্ষমতা মহয়ার ছিল না।

তাড়াতাড়ি কাঁপা-কাঁপা হাতে ও পাতা উন্টে যেতে লাগল— ওর মন যেন কী বলতে লাগল ওকে— ওকে যেন কী এক নীরব ইন্দিত দিতে থাকল।

দুত মহয়ার সুন্দর আঙ্গুলগুলি এসে থেমে গেল ডাইরির একেবারে শেষে।

মহয়া উত্তেজনায় শুক্র হয়ে গেল। ওর হৃৎপিণ্ড যেন বন্ধ হয়ে গেল।

২৪/৩/৭৫

এই সৌভাগ্যও সুখন মিস্টির ছিল।

যাকে সে জীবনে চোখে দেখেনি অথচ আকেশোর স্বপ্নে দেখেছিল, যার সঙ্গে আলাপ হয়নি অথচ মনে মনে যে তীষ্ণ আপন ছিল, যে পথিবীর সব সৌন্দর্যের সংজ্ঞা, যে সুরঞ্জির শান্ত স্নিগ্ধ প্রতিমূর্তি, যে নারী-সুলভতার সেই চিরস্মৃত সন্তুনাদাত্রী গাছের নিরিডি নরম নিভৃত ছায়া— সে কিনা এমন করে ঝড়ের ফুলের মত উঠে এল। উঠে এল সুখন মিস্টির ভাঙ্গা ঘরে!

এল যদিও, কিন্তু ক্ষণতরে এল; চলেও যাবে ক্ষণপরে।

হায়রে সুখন! তোর সাধ্যি কি একে আদর করিস; এসে যত্র করিস: এ কোকিল সুখন মিস্টির দাঁড়ে বসার জন্যে জন্মায়নি। দু'দড়ের জন্যেও না। তোর জন্যে নিমগাছতরা দাঁড়কাক। দিনভর, জীবনভর কা-খা-খা-কা।

আমি জানি, তুমি ঝগিকের অতিথি। তুমি তোমার বড়লোক প্লে-বয় বয়-ক্রেডের সঙ্গে বয়স্ক বাবার সঙ্গে, ক'দিনের জন্যে ঘজা করতে বাড়ি থেকে বেরিয়েছ। গাড়ি খারাপ হওয়াতে, এই মোটর মেকানিকের ডেরায় এসে রাত কাটালে— ফত কষ্ট হল

তোমার। গাড়ি সারা হলে কতগুলো টাকা মিশ্রীর মুখে ছুঁড়ে দিয়ে তোমারা চলে যাবে।

জানি সব জানি। তবু সুখন, বড় কষ্ট পেলি রে সুখন, বড় কষ্ট পাবি। পৃথিবীটা এরকমই। বাঘবন্দীর ঘর। সে ঘরে সুখন শুধুই মোটর মিশ্রী। সুখনের মনের ঘরে, কি টালির ঘরে— কোনো ঘরেই জায়গা নেই মহয়ার।

তোমাকে জানাবার সুযোগও আসবে না কখনও যে, তোমাকে আমি কী চোখে দেখেছি। তা ছাড়া, জানিয়ে নাভাই বা কি? নিজেকে ছোট করা, অপমানিত করা ছাড়া আর তো কিছুই পাওনা নেই আমার তোমার কাছে!

তুমি যে মহয়া! আর আমি যে হতভাগা সুখন।

তবু, বাঃ মহয়া! তুমি কি সুন্দর মহয়া। তুমি কী সুন্দর! তোমার মত এত সুন্দর আর কিছুই আমি এ-জীবনে দেখিনি। কখনও বুঝি দেখবও না। দুঃখ এইটুকুই যে, তোমাকে কখনও আপন করে পাওয়া হবে না।

আরাম করে পাশের ঘরে ঘুমোও। তোমার একটু কষ্ট হবে। একটা রাত, একটা বেলা। বিশ্বাস করো— এ কথাটা— আজ আমার বড় আনন্দ কত যে আনন্দ, তা তুমি কখনও জানতে পাবে না। ঘুমিয়ে থাকো। সোনা মেয়ে।

ডাইরিটা এবার নামিয়ে রাখতে পারলে বাঁচে মহয়া।

ওর সারা শরীর যেন অবশ হয়ে এল। বুকটা উঠতে-নামতে লাগল। বাঁরান্দায় বেরিয়ে এসে মহয়া ডাবল, মংলু, আমাকে একটু জল খাওয়াও না। শীগগিরি।

বড় পিপাসা পেয়েছে মহয়ার। এত পিপাসার্ত ওর সাতাশ বছরের জীবনে আর কখনোই বোধ করেনি ও আগে।

মংলু জল এনে দিল। জল খেয়ে মহয়া আবারও বাইরে গিয়ে কারখানার পাশের গাছগাছালিভরা মাঠে পায়চারি করে বেড়াতে লাগল।

মাঠটা থেকে কাজে-ডুবে-থাকা সুখনকে দেখতে পাচ্ছিল মহয়া। পূরুষ মানুষদের কর্মরত অবস্থায় যতখানি সুন্দর দেখায়, তত সুন্দর বোধহয় আর কখনোই দেখায় না— মনে হল মহয়ার।

পায়চারি করতে করতে মনোযোগের সঙ্গে কাজ করতে থাকা সুখনের দিকে আড় চোখে চেয়ে মহয়ার হঠাত মনে হল, কাউকেই এমন চুরি করে দেখেনি ও এর আগে। কাউকে শুধু চোখের দেখা দেখেও যে এত সুখ, তা ও কোনদিনও জানত না।

আচর্য! মহয়া ভাবল এখনও ও কতকিছুই জানে না; বোঝে না। কতরকম আনন্দভূত অনুভূতিই না আছে! অথচ কাল এখানে আসার আগে অবধিও ও দুর্মর তাবে বিশ্বাস করত যে ও নিজে মোটামুটি সর্বজ্ঞ।

## ॥তিন॥

সান্যাল সাহেব জেগেছিলেন একটু আগে। কুমার তখনও অঘোরে ঘুমোচ্ছে।

বালিশের তলা থেকে বের করে হাতঘড়িটা দেখলেন, সাড়ে আটটা বেজে গেছে। লজ্জিত হলেন তিনি। পরের বাড়িতে এরকম যখন-খুশি ওঠা, যখন-খুশি খাওয়া যায় না। ধড়মড়িয়ে চৌপায়াতে উঠে বসলেন।

ডাকলেন কুমার, ও কুমার!

অনেকক্ষণ ডাকার পর কুমার সাড়া দিল।

কুমার উঠলে বাইরে এলেন দুজনে। এসে মুখ-হাত ধূয়ে বাঁরান্দায় বসলেন, মংলুর দেওয়া চা নিয়ে।

দূরে মেঘ-মেঘ পাহাড় দেখা যাচ্ছে। পাহাড়ের পর পাহাড়। কাছেপিঠেই টিলা

আছে অনেক। ঝাটি জঙ্গল; পিটিসের বোপ। মাঝে মাঝেই ভরুর আওয়াজ করে ছাতারে আর দু'একটা তিতির ওড়াউড়ি করছে। দূর থেকে কলি-তিতির ডাকছে তুরুর-তিতি-তিতি-তুরুর। সান্যাল সাহেব সকালের আলোয় চারিদিকে ভালো করে তাকিয়ে দেখলেন যে, বড় বড় গাছের মধ্যে বেশীই শাল। সাদা সাদা ফুল ধরেছে তাতে খোকা-খোকা। বারান্দায় বসে সামনে প্রায় আধ মাইল খোঁয়াইয়ে-ভরা লালমাটি, লালফুলে-ছাওয়া টাঁড়ি দেখা যাচ্ছে। তারপর পাহাড়।

কুমার বলল, 'বি-উটিফুল কান্তি। কিন্তু এ লাল লাল ফুলগুলো কি সান্যাল সাহেব? চতুর্দিকে কার্ল মার্কস-এর বাণী ছড়াচ্ছে?

সান্যাল সাহেবের মুখে মৃদু হাসি ফুটল। বললেন, তোমরা সব শহরে ছেলে। মাটির সঙ্গে তো যোগ নেই। এসব জানবে কী করে? আমার ছোটবেলা কেটেছে দেওঘরে, বুঝলে? তখন দেওঘর একদা ছেট্ট শান্ত জায়গা ছিল। ছোটবেলার কথা বড় মনে পড়ে।

লাল ফুলগুলো কি?—অসহিষ্ণু গলায় বলল কুমার।

মনে মনে বলল, বুঝোগুলোর এই দোষ। কথায় কথায় এমন রেমিনিসেন্স মুড়ে চলে যান যে, কথা বলাই মুশকিল। শুধোলাম লাল ফুল, এনে ফেললেন ছোটবেলা; দেওঘর! সময়ের যেন মা-বাবা নেই।

সান্যাল সাহেব বললেন, পলাশ, শিমুল, অশোক সবের রঙই লাল। তবে যেগুলো দেখছ, এগুলোর বেশির ভাগই পলাশ। পলাশ জংলী গাছ—বিনা যত্নে বিনা আড়ম্বরে জঙ্গলে পথে-ঘাটে সব জায়গায় ওরা বেড়ে ওঠে।

এমন সময় মহয়াকে আসতে দেখা গেল।

কুমার লক্ষ্য করল মহয়ার চোখে-মুখে একটা খুশি উপহে পড়ছে। অথচ উটেটোটাই হলে আনন্দিত হতো। কোথায় ওরা এতক্ষণে বেত্লাতে ডানলোপিলো সাজানো গীজার-লাগানো ওয়েল-ফার্নিশড ঘরের লাগোয়া বারান্দায় বসে ছিমছাম টেতে বসানো টি-পট থেকে ঢেলে চা খেতে খেতে হরিণ দেখত, তা নয়—এই টালির ছাদের নীচে, ছারপোকা তরা মোড়ায় বসে, কেলে কুৎসিত কাঁচের ঘাসে বিছিরি চা খাচ্ছে। মহয়া যে রকম ফাস্সী যেয়ে—ফাস্সী বলেই তো জানে কুমার; তাতে এইরকম পরিবেশে তার খুশি হবার কোনোই কারণ নেই।

কুমার মনে মনে বলল, ব্যাপারটা একটু ইনভেষ্টিগেট করতে হচ্ছে। মহয়ার এত খুশি, খুশবু, হঠাৎ! কোথেকে?

মহয়া সিডি অবধি আসতেই সান্যাল সাহেব শুধোলেন, কোথায় গেছিলি মা?

কারখানা ঘুরে এলাম। গাড়ির কাজ হচ্ছে। উনি বললেন, বিকেলের আগে হবে না।

অ্যাই মরেছে! কোথায় ভাবলাম বেত্লায় বসে চান-টান করে একটু বীয়ার খাবো। দুস্সু। কুমার বলল।

মহয়া কথা ঘুরিয়ে সান্যাল সাহেবকে উদ্দেশ্য করে বলল, এবার জলখাবার খাবে তো? মংলু একা পারবে না। আমি গিয়ে একটু সাহায্য করি।

কুমার কথা কেড়ে নিলে বলল, ঘরে বোসো বোসো। কী আমার ইংলিশ ব্রেকফাস্ট বানাচ্ছে যে পারবে না ছোক্রা? যা পিডি বানিয়ে দেবে তাই-ই খাবো।

তারপরই বলল, বুঝলেন সান্যাল সাহেব, যেবার কন্টিনেন্টে যাই—কি কেলেক্টরী! ব্রেকফাস্ট মানে কি জানেন? ব্রেডরোলস্ আর কফি অথবা চা। টেবিলের উপর মাখন আর জ্যাম বা মার্মালেড রাখা আছে। লাগিয়ে খাও। আর চা বা কফি সঙ্গে। সত্যি! ব্রেকফাস্ট খেতে জানে ইংরেজরা।

ঞচরা আরো ভালো জানে, সান্যাল সাহেব বললেন।

আপনি কি ছিলেন নাকি ওদিকে?

খুব অবাক হয়ে গলা নামিয়ে কুমার শুধোল। ভাবল, অফিসে তো কথনও শোনেনি যে এই বৃক্ষ ভাম বাইরে ছিলেন কথনও।

সান্যাল সাহেব হাসলেন। বললেন, পাঁচ বছর ছিলাম ইংল্যান্ডে, ছ'বছর সুইটজারল্যান্ডে। তুমি তখন পাড়ার গলিতে গুলি অথবা ড্যাঙ্গলি খেলছ।

কুমার মোড়া ছেড়ে দাঢ়িয়ে উঠল। বলল, ওঃ বয়! আপনি এত বছর বিদেশে থেকে এসেও এখন লুঙ্গি পরেন?

সান্যাল সাহেব হেসে উঠলেন। বললেন, তাতে কি হয়েছে? লুঙ্গি পরতে ভালবাসি তাই পরি, তুমি পায়জামা পরতে ভালবাসো তাই পরো, কেউ কেউ তো বাড়িতে ধূতিও পরেন। লুঙ্গি পরার সঙ্গে বিদেশে থাকার কি সম্পর্ক?

না, মনে কেমন প্রিমিটিভ লাগে কুমার বলল।

সান্যাল সাহেব পাইপের পোড়া তামাক ঝেড়ে ফেলে বললেন, আমরা কি সত্যিই প্রিমিটিভ নই? আমি তুমি এদেশের ক'জন? ক' পার্সেন্ট? আমরা দেশের কেউই নই, কিছুই নই। শহর ছেড়ে গ্রামে এসেছ, চোখ কান খুলে দেখো, শোনো,—অনেক কিছু জানবে, শুনবে।

কুমার চূপ করে থাকল। ওর চোখে অসহিষ্ণুতার ছাপ পড়ল। মনে মনে বলল, বুড়োগুলোকে নিয়ে এই বিপদ। কথায় কথায় এত জ্ঞান দেয় না! ভাবখানা যেন, জ্ঞান দেওয়ার টাইম চলে যাচ্ছে—এই বেলা না দিলে কথন কে ফুটে যায় কে জানে!

সান্যাল সাহেব হঠাৎ শুধোলেন, তুমি কতদিন বিদেশে ছিলে?

কুমার অপ্রতিভ হল। বলল, সবগুলি বারো দিন।

তারপর সুবোধ কারণে কুমার অনেকক্ষণ চূপ করে থাকল।

একটু পরে মংসুকে সঙ্গে করে মহয়া জলখাবার নিয়ে এল। মেটে-চচড়ি, ওমগেট, আসু-কুমড়ো-পেয়াজ-কৌচা লঙ্ঘা দিয়ে একটা গা-মাখা তরকারী আর গরম-গরম পরোটা। সঙ্গে প্যাড়া।

সান্যাল সাহেব মংসুর দিকে সপ্রশংস চোখে চেয়ে বললেন, করেছ কি মংসু? এ যে বেজায় আয়োজন?

মংসু খুশি খুশি গলায় বলল, ওতোদ বলেছে আপনাদের কোনো কষ্ট হলে আমার চাকরি থাকবে না। তারপরই এক নিঃশ্বাসে বলল, মেটে-চচড়ি দিদিমণির করা।

কুমার বলল, একজন মোটর মেকানিকের ঘাড়ে এত অত্যাচার করাটা ঠিক হচ্ছে না। দিস ইজ আন্ফেয়ার। যাক্কে, যাওয়ার সময় মেরামতের বিল ছাড়াও ভাল মত টিপস্ দিয়ে যাবো। নাথিং ইজ অ্যাজ এলোকোয়েন্ট অ্যাজ মানি। টিপস্ দিয়ে খুশি করে দেবো সুখন মিশ্রীকে।

কুমারের কথাট শেষ হতে না হতেই সুখন এসে দাঁড়াল সিডির কাছে, থায় নিঃশব্দ পায়ে।

মহয়া পিছন ফিরে ছিল—দেখেনি।

হঠাৎ সুখনের গলা পেয়ে ফিরে দাঁড়াল।

সুখন বলল, গাড়ির একটা কাটিং শ্যাফ্ট লাগবে। আর যা যা দরকার তার সবই আমার কাছে আছে। ফুয়েল ইনজেকশান পাস্পে গোলমাল আছে। কারবোরেটারে ভীষণ ময়লা জমেছে। এই সব আমার কাছে নেই। গুঁজা বস্তীতে যে দোকান আছে, তাতেও পাওয়া যাবে না। পাওয়া যেতে পারে একমাত্র রৌচিতে। লোক পাঠিয়ে রৌচি কিংবা ডালটনগঞ্জ থেকে আনতে হবে। কিন্তু মুশকিল হয়ে গেছে যে, আজ সকাল থেকে

বাস-স্টাইক! কাল মান্দারের কাছে এক বাসের ডাইভারকে খুব মারধোর করে লোকেরা—তাই আজ এ রুটে সকাল থেকে বাস বন্ধ। অথচ ওটা না হলেও গাড়ির কিছুই করা যাবে না। কোলকাতা থেকে বেরননোর আগে গাড়িটা দেখিয়ে বেরননো উচিত ছিল। পথের যে-কোনো জায়গাতেই ভেঙে যেতে পারত। গাড়ি হাই-স্পীডে থাকলে সাংঘাতিক ঝ্যাকসিডেন্টও হতে পারত। এ রকম অবস্থায় এ-গাড়ি নিয়ে বেরননোটাই আপনাদের অন্যায় হয়েছে।

কুমারের মুখে পরোটা ছিল। গবগবে গলায় বলল, থামো মিষ্টি, থামো। তোমার কাছ থেকে দায়িত্বজ্ঞান শিখতে হবে না আমার। এ-রকম কারখানা রাখে কেন? আমরা এসেছি কাল রাতে, এখন বাজে সকাল ন'টা—এখন বলহ যে, গাড়ি সারানো যাবে না। এতক্ষণ কি ঘাস কাটছিলে? না, নাকে তেল দিয়ে ঘুমোছিলে?

সান্যাল সাহেব ও মহয়া একই সঙ্গে কুমারের দিকে চাইলেন।

কুমার কেয়ার না করে বলল, বলো তোমার কি বক্তব্য আছে? বলো মিষ্টি।

সুখন অবাক চোখে কুমারের দিকে তাকিয়ে ছিল! ভুরু দুটো কুঁচকে উঠেছিল। অনেকক্ষণ কুমারের দিকে তাকিয়ে থেকে সুখন ধীর গলায় বলল, আমার কিছু বলার নেই।

কুমার বলল, তোমার পঙ্গীরাজ গাড়ি নিয়েও তো যেতে পারতে রাঢ়ী। এতক্ষণে তো পার্টস নিয়ে আসা যেত।

মংলু মধ্যে পড়ে রাগ রাগ গলায় বলল, ও গাড়ি গুঞ্জা কঙ্গী অবধি যায়—তাও অতি কষ্টে।

সুখন এক ধরক দিয়ে মংলুকে চুপ করিয়ে দিল।

কুমার বলল, গুঞ্জায় তো যাবেই। মদ আনবার জন্য যেতে পারে, আর আমাদের গাড়ির পার্টস আনার জন্যে রাঁচী যাওয়া যায় না?

কুমার আবার বলল, বাস স্টাইক তো ট্যাঙ্কীর বন্দোবস্ত করে মাল আনালে না কেন? আমরা কি ফালতু লোক? কত টাকা চাই তোমার? টাকা নিয়ে যাও যত চাও, কিন্তু গাড়ি তাড়াতাড়ি ঠিক করে দাও।

সুখন শান্ত গলায় বলল, আমি কিন্তু আপনাকে বরাবর 'আপনি' করেই কথা বলছি সুখনের সঙ্গে।

কুমার বলল, বলবে বৈকি। সম্মানের জনকে সম্মান দেবে না! তুমিও কি আমাকে তুমি বলতে চাও নাকি?

সান্যাল সাহেব সুখনের চোখে প্রলয়ের পূর্বাভাস দেখে থাকবেন। তিনি তাড়াতাড়ি করে কুমারকে ধরে টেনে নিয়ে গেলেন ঘরের দিকে।

কুমার ঘরে না গিয়ে, বাইরে বেরিয়ে চলে গেল। বলল, আমি জায়গাটা সার্ভে করে আসছি।

কুমার চলে যেতে সান্যাল সাহেব কুমারের অভদ্র ব্যবহারের পাপক্ষালন করে নরম গলায় বললেন, তার মানে, কাল সকালে লোক পাঠিয়ে বিকেলে নিয়ে আসতে পারবেন তো? এই তো বলতে চাইছেন আপনি? নিয়ে আসার পর কতক্ষণের মধ্যে গাড়ি ঠিক হয়ে যাবে?

মনে হয়, দু'-তিনি ঘন্টায়। সুখন বলল।

সুখন মুখ নীচু করে ছিল।

বেশ! বেশ! তাই-ই হবে। আমরা তো আর জলে পড়ে নেই। এমন সুন্দর পরিবেশ, আদরযত্ন, ভালই তো হল। তগবান যা করেন মহলের জন্যে!

তারপর সুখনের স্বাভাবিকতা ফিরিয়ে আনবার জন্যে বললেন, আপনি, কি বলেন?

সুখন পশ্চিমা এড়িয়ে গিয়ে ঠাড়া, ভাবাবেগহীন গলায় বলল, তাহলে রাতেই  
আমার লোককে টাকাটা দিয়ে দেবেন, যাতে সকালের প্রথম বাসেই চলে যেতে পারে।

সান্যাল সাহেব বললেন, রাতে কেন? এক্ষণি নিয়ে যান। কত টাকা?

সুখন বলল, এখন দেবেন না। নেশাভাঙ করে উড়িয়ে দিতে পারি। আমরা সব  
ছেটলোক; ভরসা কি? রাতেই দেবেন। তিনশো টাকা।

কথা ক'টি বলেই সুখন ফিরে, কারখানার দিকে পা বাঢ়াল।

মহয়া ভাকল। বলল, শুনুন সুখনবাবু!

সুখন থেমে তাকাল:

মহয়া বলল, আপনি খেয়ে যান। একটা তরকারি আমি নিজে রেখেছি।

সুখন হাত তুলে অত্যন্ত উদ্বিগ্নভাবে বলল, ধন্যবাদ। অনেকদিন হল আমার সকালে  
খাওয়ার অভ্যেস চলে গেছে। আপনারা যান। আপনারা যেলৈ আমার খাওয়া হবে।

তারপরই বলল, মংলু, এন্দের ভাল করে যত্ক করছিস তো? দক্ষের খাওয়া-  
দাওয়া হয়ে গেলে আমাকে একটু চা দিয়ে যাস কারখানায়।

সুখন চলে যেতে, মহয়াও ওর নিজের খাবার নিয়ে মংলুর সঙ্গে রান্নাঘরে চলে  
গেল।

খাবার সময় মুখ নীচু করে সান্যাল সাহেবকে বলে গেল, বাবা, তোমার কিছু  
লাগলে আমায় ডেকো।

একটু পরই কুমার ফিরে এল। এসেই বলল, একটা ট্যাশ জায়গা। এমন ব্যাড়  
লাক্ এবারে—যেমন জায়গা তেমন মিঞ্চী। কাল রাতে এলাম—এখন সকাল ন'টায়  
বলছেন যে গাড়ির কাটিং শ্যাফট ভেঙে গেছে।

সান্যাল সাহেব বললেন, আমরাও ন'টা অবধি ঘুমোছিলাম। দোষ তো  
আমাদেরও। তাছাড়া, তাড়া কিসের অত? এই-ই তো বেশ, আস্তে আস্তে যাওয়া—  
তোমার তো আর কন্ফারেন্স নেই বেত্তার হাতি কি বাইসনদের সঙ্গে।

পরিবেশটাকে লবু করবার জন্যে বললেন সান্যাল সাহেব।

কুমার বলল, না, আমার এইরকম প্যানেলস্বৰূপে টাইম ওয়েষ্ট করা  
একেবারেই বরদাস্ত নয়।

সান্যাল সাহেব একটু চুপ করে থেকে বললেন, কুমার তোমাকে একটা কথা না  
বলে পারছি না। উদ্বলোকের সঙ্গে এ-রকম ব্যবহার করলে কেন? মনে হয় উনি  
লেখাপড়াও জানেন—লেখাপড়া জানুন আর নাই জানুন, নিজে হাতে খেটে খান—  
সেটাই তো যথেষ্ট সম্মানের বিষয়—তোমার এই ব্যবহারের কোনো ব্যাখ্যা খুঁজে পাই  
না আমি।

কুমার বলল, আই এ্যাম সরি! কিন্তু প্রথম দেখা-থেকেই লোকটাকে আমি সহ্য  
করতে পারিনি! জিনের প্যাট, ফ্রেডপেরী গেজী, মুখ-চোখের ভাব, তাকাবার  
কায়দা—লোকটার মধ্যে মডেলি বলতে কিছু নেই। এমন একটা ভাব যেন আমাদের  
সঙ্গে সমান সমান ও। আই ওয়াটেড টু কাট হিম ডাইন টু হিজ ও-ওন্ সাইজ।

সান্যাল সাহেব অবাক চোখে তাকিয়ে রাইলেন কুমারের দিকে।

বললেন, টেঞ্জে!

তারপর বললেন, যাই-ই হোক, তোমার ব্যবহারের দায়িত্ব আমাদের উপরও  
বর্তেছে। কারণ তুমি আমাদের সঙ্গী। আমি তোমাকে প্রেইনলি বলব, তোমার এই  
নিষ্প্রয়োজনীয় অত্যন্ত আমি পুরোপুরো ডিস-অ্যাপ্রুভ করি। তুমি তাতে যাই-না মনে  
করো না কেন।

কুমার সঙ্গে সঙ্গে উক্ত গলায় বলল, আমি একাই আমার দোষগুণের দায়িত্ব

নতে রাজী। কারো অ্যাপ্রুভাল বা ডিস-অ্যাপ্রুভালের তোয়াক্ষা করি না আমি।

সান্যাল সাহেব বললেন, ভাল কথা। জানা রইল আমার।

এর পরেই পরিবেশে একটা ভারী নীরবতা ছড়িয়ে গেল, জেকে বসল।

সবার খাওয়া-দাওয়া হয়ে গেলে, মহয়া নিজে হাতে বেশি করে ময়াম দিয়ে চারটে পরোটা ভাজল। তারপর প্রেটে সাজিয়ে নিয়ে, চা ক'রে মংলুর হাতে প্রেটের উপর চা বসিয়ে নিয়ে কারখানার দিকে চলল।

কুমার বারান্দায় বসে সিগারেট খাচ্ছিল। সান্যাল সাহেব বাথরুমে গেছিলেন চান করতে।

কুমার বলল, কোথায় চললে?

কারখানায়।

কেন?—বলেই কুমার উঠে দৌড়াল রাগতভাবে।

মহয়া বলল, আমাদের হোষ্টকে খাওয়াতে।

তারপর দৌড়িয়ে পড়ে বলল, এতে আপনার কি কোনো আপত্তি আছে?

কুমার বলল, ঘরে এসো, একটা কথা আছে তোমার সঙ্গে।

একমিনিট কী ভাবল মহয়া। তারপরে বলল, আপত্তি আছে তাহলে। কিন্তু কেন? আপত্তি করার কে আপনি? আমার যা খুশি আমি তাই-ই করব। আমি কি আপনার পোষা পুড়ল?

কিন্তু তারপরই বারান্দায় উঠে এসে ঘরে গেল।

কুমার আগেই ঘরে গেছিল। ঘরের এদিকে জানালা ছিল না। দরজার অন্য পাশে মহয়া গিয়ে পৌছতেই কুমার তাকে জোর করে আনিঙ্গনাবদ্ধ করল। আবেগের সঙ্গে বলল, তুমি এরকম করবে নাকি? ঝাপারটা কি? একটা মিশ্রীর জন্যে এত দরদ উথলে উঠল কেন? আমি তোমাকে ভালবাসি মহয়া—আই মীন ইচ...?

মহয়া ছটফট করে উঠল। চোখে আগুন ঝরিয়ে বলল, সো হোয়াট?

কুমার জোর করে কামড়াবার মত করে মহয়ার ঠোঁটে চুমু খেল।

মহয়া তাকে ধাক্কা দিয়ে চৌপায়ার ওপরে ফেলে দিয়ে গরম নিঃশ্বাস ফেলে বলল, শুনুন আপনি, ভালবাসা ভিক্ষা করে পাওয়া যায় না, ভালবাসার যোগ্য করতে হয় নিজেকে। আই হেট দিস্। আই হেট যু।

তারপর বলল, আপনাকে আমি সাবধান করে দিচ্ছি। আপনি এরকম জোর করেছিলেন আমাকে, একবার আমাদের ফ্ল্যাটে। সেদিন আপনাকে কিছু বলিনি। কারণ আপনার সবক্ষে আমার তখনও দিখা ছিল। তেবেছিলাম, আপনাকে কোনদিন ভালবাসতেও বা পারি। কিন্তু আজ দিখা নেই আর। আপনার নামের পিছনে অনেক ডিগ্রী, ভাল চাকরি; যাকে তাকে—আপনি অনেক মেয়েকেই পেতে পারেন—যারা আপনার যোগ্য। আমি আপনার যোগ্য নই। আমার পথ ছাড়ুন।

কুমারের উত্তরের প্রত্যাশা না করেই মহয়া বাড়ের বেগে বাইরে চলে গেল?

গিয়েই, অত্যন্ত সহজ গলায় হেসে বলল মংলুকে, চলো মংলু। তোমাকে অনেকক্ষণ দৌড় করিয়ে রাখলাম। দাদাবাবু গেঞ্জি খুঁজে পাচ্ছিলেন না; খুঁজে দিয়ে এলাম।

কুমার চৌপাইতে আধা-শোয়া অবস্থায় বসে মহয়ার কথা শুনল। মহয়ার অভিনয় করার ক্ষমতা, সহজ হবার ক্ষমতা দেখে অবাক হয়ে গেল। কুমারের পেট তখনও ওঠা-নামা করছিল উত্তেজনায়। ও মনে মনে বলল, এই মেয়েরা এক অস্তুত জাত। এদের কিছুতেই বুঝতে পারল না সে।

সান্যাল সাহেব তোয়ালে জড়িয়ে ঘরে এলেন চান সেরে। বললেন, কি হল

তোমার ?

কুমার বলল, বুকে ব্যথা করছে—বড় বেশী সিগারেট খাচ্ছি আজকাল।

সান্যাল সাহেব ওর দিকে তাকালেন। অন্যসময় হলে হয়তো কিছু বলতেন, কুমারের ভাষায় ‘জ্ঞানও’ দিতেন। কিন্তু নিজেকে গুটিয়ে নিয়ে এখন শুধু বললেন, বেশী সিগারেট খেও না। বলেই জামাকাপড় পরতে লাগলেন।

কারখানার মধ্যে মংলুকে নিয়ে ঢুকতেই একটা শোরগোল উঠল। নানারকম ধাতব ও উচ্চগ্রামে বাজতে থাকা আওয়াজগুলো মুহূর্তের মধ্যে থেমে গেল। মিস্ট্রীর কাজ থামিয়ে সকলেই মহয়ার দিকে চেয়ে রইল।

মহয়াকে চেহারায় সহজেই ফিল্ম আটিষ্ট বলে ভুল করা যায়। লম্বা, ছিপছিপে। ভারী ভাল ফিগার। অত্যন্ত সুন্দর চোখ, নাক ও মুখ। মাথা ভরা চুল। সরু কপালে মন্ত একটা টিপ। সবচেয়ে বড় কথা, ওর হাঁটা-চলা-কথা বলার মধ্যে এমন এক আড়বরহীন আভিজ্ঞাত্য ও ব্যক্তিত্ব আছে যে, ওর দিকে চাইলে যে-কোনো উচ্চশিক্ষিত, মার্জিত ও রুচিবান পুরুষেরই চোখ আটকে যায়। আর এই গড়গামের মিস্ট্রীদের কথা তো বলাই বাহ্য্য।

সুখন মিস্ট্রী নেই। কোথায় গেছে কাউকে বলে যায়নি। মংলুর সঙ্গে মিস্ট্রীদের যে হিন্দীতে কথাবার্তা হল, তাতে মহয়া বুঝতে পারল যে, সুখন মিস্ট্রী হলেও সুখনকে অন্য মিস্ট্রীরা অত্যন্ত সন্ত্রম ও শক্তির চোখে দেখে। হয়তো বা ভয়ও করে।

ওরা ফিরে এল। পিছন ফিরতেই কারখানার বিভিন্ন প্রান্ত থেকে মহয়ার রূপ সম্বন্ধে নানা অশ্বীল মন্তব্য কানে এল মহয়ার।

মংলু পিছন ফিরতেই ওদের ধমক দিল। বলল, ওস্তাদকে বলে দিলে জিত ছিঁড়ে নেবে ওস্তাদ; তখন মজা বুঝবে।

ওরা সমস্বরে দেহাতী হিন্দীতে বলল, ওস্তাদকে বলিস না। আমরা তো বেয়াদবি করিনি। সৌন্দর্যের প্রশংসা করেছি শুধু। প্রথমে মিস্ট্রীদের এই অশালীনতা মহয়ার খুব খারাপ লাগল। তারপরই এক অত্যন্ত ভালবাসা ওকে আচ্ছন্ন করে ফেলল। কুমারের কাছে যে সুখন অপমানিত হয়েছে—সেই অপমানের দুঃখ, মিস্ট্রীদের মুখের বুলিতে নিজে অপমানিত হয়ে ও যেন কিছু পরিমাণে শুধুতে পারল। এই শোধের বোধটা বড় সুখের বোধ বলে মনে হল মহয়ার।

ফেরার পথে মংলুর সঙ্গে ফিস্ফিস করে কী সব কথা হল মহয়ার। ওরা দুজনে যেন কী সব বুদ্ধি-পরামর্শ করল। ওরা ছাড়া আর কেউই তা জানতে পারল না।

মহয়া ফিরে এসে চান করতে গেল।

ও ফিরে আসতেই কুমার কারখানায় গিয়ে পৌছল। মিস্ট্রীদের দামী সিগারেট খাইয়ে তার গাড়ির অবস্থা ও সুখন মিস্ট্রীর স্বভাব-চরিত্র সম্বন্ধে যা জানা যায়, জানার চেষ্টা করল।

যা জানল কুমার, তা ওর পক্ষে মোটেই সুখকর নয়। তার গাড়ির সম্বন্ধে যা জানল, তা অত্যন্ত খারাপ এবং সুখন সম্বন্ধে যা জানল, তা অত্যন্ত বিরক্তিজনকভাবে ভাল। এ-বাজারে এতগুলো মিস্ট্রী-হেঁজার লোকদের হৃদয়ের একচ্ছত্রাধিপতি হওয়ার মত এমন কী গুণ থাকতে পারে সুখনের, তা কুমার ভেবে পেল না।

কারখানার একপাশে নিমগাছের ছায়ায় বসে সিগারেটের পর সিগারেট পুড়িয়ে কুমার অনেক কিছু ভাবতে লাগল।

ওর একটা গুণ আছে—সেটা এই যে, ওর দোষ-গুণ সম্বন্ধে ও সম্পূর্ণ সচেতন। ও যে সুখন মিস্ট্রীর সঙ্গে খারাপ ব্যবহার করেছে সেটা ও জেনেগুনেই করেছে। সুখনকে অপমান করে ওর দারুণ ভাল লেগেছে। ও জানে যে, অন্যায় করেছে ও—কিন্তু

করেছে।

ও কাল রাতে বুঝতে পেরেছিল যে, মহয়া ও সুখন দুজনকে দেখে কেমন যেন হয়ে গেছে। ওর বুঝতে ভুল হয়নি যে, এই বিহুলতার মানে কি। ও কপালে কোনোদিনও বিশ্বাস করেনি—পুরুষাকারে বিশ্বাস করেছে—পুরুষালি জেদে বিশ্বাস করেছে—বিন্দু কপাল বলে যে কিছু আছে, এ-কথা অবীকার করার মত জোর পায় না আজকে, এই মুহূর্তে। কপাল না থাকলে—যে গাড়ি তাকে একদিনও ডোবায়নি গত চার বছরে—সে গাড়ি এমনভাবে ডোবাবে কেন? আর ডোবাবেই বা যদিও, তাও সুখন মিশ্রীর গ্যারেজের কাছে? এইসব ঘটনাবলীর পিছনে কোনো শালা অনুশ্য ভগবানের হাত অবশ্যই আছে।

মহয়া সঙ্গে এই বাইরে আসার পিছনে সবিশেষ ও গৃঢ় উদ্দেশ্য ছিল কুমারের। পৃথিবীতে সব কাজের পিছনে একটা 'মোটর' থাকে। এত এত পরীক্ষা পাস করে এসে, এত এত বাঘা-বাঘা ইন্টারভু বোর্ডের মেধারদের ঘোল খাইয়ে শেষে কিনা একটা মোটর মেকানিকের কাছে হেরে যেতে হবে ওকে! যে কম্পিউটারের হিট-এ ওঠায়ই কোনো সন্তাননা ছিল না, সে কিনা ফাইন্যালে জবরদস্তী করে চুকে পড়ে ওকে হারিয়ে দেবে?

অত সহজ নয়।—দাঁত দাঁতে চেপে কুমার বলল।

ঠোঁটের ফাঁকে সিগারেট ধরে কুমার মনে মনে বলল, ভগবান বা আর যাই হাত থাক—মহয়াকে ও চায়। ওর এই চাওয়াটা হয়তো ভালবাসার আদালতের জুরিসপ্রুডেস জানে না। কিন্তু তবু ওর চাওয়াতে কোনো যেকী নেই। মহয়াকে ও চেয়েছে এ জীবনে; ও জানে মহয়াকে ও পাবে। জীবনে যা কিছু চেয়েছে—জেদ ধরে চেয়েছে; অথচ পায়নি এমন দুঃটিনা ওর জীবনে কখনোও ঘটেনি। যদি ভগবান থেকে থাকে—তবে সেই শালা ভগবানের নামেই ও শপথ করছে যে, মহয়াকে পাবেই—মহয়াকে জীবনসঙ্গিনী করবে ও। মহয়াকে সত্যিই কুমার ভালবাসে। ভালবাসার সঠিক মানে হয়তো জানে না ও। শুধু জানে মহয়াকে দেখলেই কেমন একটা সেন্সেশান হয়। মাথার মধ্যে, তলপেটে কী যেন একটা পোকা ওকে কুঠে কুঠে নিঃশব্দে থেতে থাকে।

না, না, মহয়াকে না পেলে ওর চলবে না। সিরিয়াসলি বলছে: হি মাস্ট হ্যাত হার। বাই হক্ অর বাই ত্রুক্।

দুপুরের খাওয়া-দাওয়ার পর এটা ইরিটেটিং আসস্য। কিছুই করার নেই। গড়িয়ে, বসে, সিগারেট খেয়ে, ধূ-ধূ গরম ধোয়া ওঠা উদোম টিডিয়াস্-টাইডের দিকে চেয়ে চেয়ে ক্লান্তি লাগছিল কুমারের। খেয়ে-দেয়ে পায়জামার দড়ি টিলে করে দিয়ে চৌপায়াতে ওয়ে পড়েছিল কুমার, এবং কখন যেন ঘৃণিয়েও পড়েছিল।

সান্যাল সাহেবের বয়স হলেও দুপুরে ঘুমোনোর অভ্যাস কোনোদিনই নেই। ছুটির দিনে, খাওয়ার পর মিনিট পনের ইজিচেয়ারে ওয়েই উঠে পড়েন। ম্যাগাজিন পড়েন, ক্রসওয়ার্ড নিয়ে বসেন, তারপর বেলা পড়লে বাড়িসংলগ্ন একফালি জায়গাটুকুতে ফুল, লতাগাছগুলোতে জল-টল দেন নিজে হাতে, দেখাশোনা করেন।

সান্যাল সাহেব লুভি পরে হাতকাটা গেজি গায়ে সুখনের দরজা খোসা ঘর থেকে খুঁজেপেতে একটা এক্সিমোদের উপর লেখা বই বের করলেন—ফার্লি মোয়াটের লেখা—'দ্যা পিপল্ অব দ্যা ডীয়ার'। তারপর বারান্দায় এসে ইজিচেয়ারে আধোশুয়ে, পাইপুটাতে অন্যমনস্কতায় তামাক ভরে ধরিয়ে নিয়ে বইটা নিয়ে পড়লেন। ভাবলেন, সুখন ছোক্রা এরকম জায়গায় বসে এমন এমন সব বই যোগাড় করল কোথা থেকে?

সান্যাল সাহেবের বারান্দায় এসে বসার আরো একটা কারণ ছিল। উনি সহজেই

বুঝতে পেরেছিলেন যে, সুখনকে নিয়ে কুমারের আর মহয়ার মধ্যে একটা চাপা মনোমালিন্য ঘটেছে। এব্যাপারটার জন্যে সান্যাল সাহেব খুশি ছিলেন না। চাইছিলেন যে, ওরা একটু নিরিবিলি পেলে এই ব্যাপারটা মিটিয়ে নিক নিজেরাই।

সান্যাল সাহেব ভাবছিলেন যে, কুমারের আর যাই-ই দোষ থাক, কুমারের মত ভবিষ্যৎসম্পন্ন জামাই এ-যুগে পাওয়া দুর্কর। ছেলেটা মেধাবী চিরকাল স্কলারশিপ্ নিয়ে পড়েছে—ন্যাশনাল স্কলারশিপ্ ও পেয়েছে। কাজ খুবই ভাল জানে। কিন্তু অত্যন্ত অসচ্ছল অবস্থা ও সাদামাটা জীবন থেকে এসে যারা নিজগুণে জীবনে স্বচ্ছতার মুখ দেখে এবং আশাতীত ইস্পট্যাপ পেয়ে যায়, তাদেরই মাথা খারাপ হতে দেখা যায় বেশী। তারা ধরাকে সরা জ্ঞান করে। সাইকেলের পেছনে গুড়ের বস্তা নিয়ে যে বাড়িবাড়ি গুড় বিক্রি করত, সে-ই ফেইপে-ফুলে উঠে গাড়ি চড়ে বেড়াবার সময় সাইকেল আরোহীকে ধাওয়া করে নর্দমায় ঠেলে ফেলে আনন্দ পায়। এ তিনি নিজের জীবনেই বহু দেখেছেন, আসলে প্রত্যেক মানুষই তার বুকের মধ্যের অন্য একটা পূরনো চাপা-পড়ে ধাওয়া মানুষকে ভুলে যেতে চায়। কিন্তু ভুলতে না পেরে সেই মানুষের প্রতিভু অন্য মানুষদের সঙ্গে দুর্ব্যবহার করে। একজন মানুষ, তার মধ্যের একখন্দ মানুষকে যতখানি ঘৃণা করে, কোনো জানোয়ার তার নিজের কোনো অঙ্গকে অন্ধক্রোধে কামড়ালেও সেই ঘৃণার সমকক্ষ হয় না। সমস্ত মানুষকেই জীবনের কিছু কিছু ক্ষেত্রে জানোয়ারের কাছেও হার মানতে হয়। সান্যাল সাহেবকেও হয়েছে সান্যাল সাহেব জানেন, কুমারের হার মানতে হবে।

জীবনের দুই-তৃতীয়াংশ অতিক্রম করে এসে আজ সান্যাল সাহেব বুঝতে পারেন, শুধু বুঝতে পারেন যে তাই-ই নয়, উনি বিশ্বাস করেন যে, জীবনে তারসাম্য না রাখলে, না থাকলে কোনো একটি ক্ষেত্রে দারুণ গুণী হয়েও কিছুমাত্রই লাভ নেই। বড় এঞ্জিনীয়ার, এ্যাকাউন্টান্ট বা বড় জার্নালিস্ট খুব সহজেই হওয়া যায়—কিন্তু সুস্থ, সীমা-জ্ঞানসম্পন্ন মানুষ হওয়া যায় না। সেটা বড় কঠিন কাজ।

কুমারের মেধা ও বাস্যকালের অসাচ্ছল্য ও অপ্রতীয়মানতার পরিপ্রেক্ষিতে যৌবনের সাচ্ছল্যই ওর সবচেয়ে বড় শক্তি হয়েছে। ওর সাফল্যই ওর সবচেয়ে বড় ব্যর্থতা।

সান্যাল সাহেব ভাবছিলেন যে, এ-দেশে সবচেয়ে গরীবের ঘরের ছেলেরাই অবস্থার পরিবর্তন হলে সবচেয়ে বেশি ক্রম-দুর্মর ও নিষ্ঠুর বুর্জোয়া হয়। অথচ উন্টোটাই হওয়া উচিত ছিল; হলে ভাল হতো। তারা যদি অন্যের দুঃখ না বোঝে তো কারা বুঝবে?

এরা না এ্যারিষ্টোক্র্যাট না প্রেলতারিয়েত। এরা ডুড়ও যায়, তামাকও যায়।

যাই-ই হোক, এ-সবই দোষ। কিন্তু এমন কোনো দোষ নয় যে, কুমারকে জামাই হিসাবে ভাবা যায় না। আর বড় জোর বছর পাঁচকের মধ্যে ও এত বড় কোম্পানীর একটা পুরো ডিভিশনের নাম্বার ওয়ান হয়ে যাবে। অর্থাৎ মাইনেও ও পার্কস মিলিয়ে যা পাবে, তারপর সাপ্তাহিক কন্ট্রাটরদের টেট-টেট তো আছেই—সারাজীবন রাজাৰ হালে হেলে-দুলে চলে যাবে।

বর্তমান সমাজে এই কুমারের মত জামাইরা সুদূর্বল। ‘পাত্র-পাত্রী’ শিরোনামা এদেরই আড়ম্বরপূর্ণ ও নির্লজ্জ ঢাকের শব্দে ভরে থাকে। সান্যাল সাহেব সব জানেন, বোঝেন; তিনি বোকা নন। জেনেগুনে তিনি তাঁর একমাত্র মেয়ের জন্যে এমন জামাই হাতে পেয়েও হাতছাড়া করতে দিতে পারেন না। এর একটা আশ-বিহিত দরকার।

কিন্তু মহয়া বড় জেনী মেয়ে। কোলকাতায় বেশ ছিল—উইকএভে ক্লাবে যেত, সিনেমায় যেত দুজনে, কুমারের যখন আসবাব কথা, তখন ইচ্ছে করে সান্যাল সাহেব

ফ্ল্যাট ছেড়ে অন্য ক্ষেত্রেও যেতেন—অন্য কারো ফ্ল্যাটে অথবা ক্লাবে অসময়ে গিয়ে বসে ঘ্যাগজিন উল্টোতে উল্টোতে বীহার সিপ্ করতেন।

কুমার আর মহয়ার সম্পর্কটা রীতিমতো ঘন হয়ে এসেছিল, চিকেন যেসপারাগস্ সুপের মতন। উনি তাতে বড় ঝুশি ছিলেন। কুমার হেনেটোর এমনিতে কোনো দোষ নেই পেডিগ্রী নেই এই-ই যা, ব্যাড-ব্রীডিং সে কারণে বস্তী বস্তী ভাবটা রয়ে গেছে ওর মধ্যে পুরোমাত্রায়। কিন্তু সান্যাল সাহেব জীবনে অনেক দেখছেন, আজ এটা তিনি বিশ্বাস করেন যে, একটা মিনিমায় এ্যামাউন্ট অব উদ্বত্ত্ব ও গর্ব ছাড়া এবং এমন কি ক্রুতনেস ছাড়াও জীবনে ম্যাটেরিয়ালী বড় ইওয়া বাব না।

এই মিঞ্চী ছোকুরা ভাল হেলে সদেহ নেই কিন্তু মহয়া যদি তাকে কুমারের সঙ্গে তুলনীয় বলে তেবে থাকে, তাহলে শুধু কুমারের প্রতিই নয়, তার নিজের প্রতিও অত্যন্ত অন্যায় করবে।

বইটা কোলেই পড়ে থাকল সান্যাল সাহেবের। উনি ভাবতে লাগলেন। বাইরে ধূলো উড়তে লাগল: লালি ধূলো। গরম হাওয়ার সঙ্গে লু চলছে শুকনো শালপাতা পাথরে জমিতে গড়িয়ে যাচ্ছে। মাঝে মাঝে ঘূর্ণি উঠছে। হলুদ, লাল, পাটকিলে শুকনো পাতা, খড়কুটো, সব কুড়িয়ে জড়িয়ে হাওয়ায় শুভ উঠছে উপরে ঘূরপাক যাচ্ছে—নাচছে; তারপর সেই শুভটা শালবনের কাঁধ ছুই-ছুই হলেই হাওয়াটা ওদের বিকেন্দ্রীকরণ করে রাশ আলগা করে ছেড়ে দিচ্ছে। একরাশ ধূলে ভারহীন ছত্রবাহিনীর সৈন্যদের মত ওরা চতুর্দিকে ছড়িয়ে যাচ্ছে—মাধ্যাকর্ষণে নেমে আসছে যেখান থেকে উর্ধ্বাস্তুকের আশায় রওয়ানা হয়েছিল—সেই অধঃলোক।

সান্যাল সাহেব অন্যমনক্ষ হয়ে দেওঘরের দিনগুলোয় ফিরে গেছিলেন; ডিগ্রীয়া পাহাড়—পাহাড়ের মাধায় রোজ সৌরের বেলায় দেখা শান্ত সন্ধ্যাতরা একটি সীটি সাধারণ শ্যামল মেয়ের মুখ—শালবনের ভিতরে। বিবাহিতা অল্লবয়সী একটি মেয়ে। সান্যাল সাহেব তাকে ঘর থেকে বাইরে এনে নিজের ঘরে তুলেছিলেন। সান্যাল সাহেব কখনও সংস্কার মানেন নি, সমাজ মানেন নি। সুষি পরলে কি হয়, মনেপ্রাপ্তে জানেন যে, পুরোদস্তুর সাহেব তিনি। কিন্তু সেই শ্যামলী মেয়েটি মহয়াকে উপহার দেওয়ার পরই তাঁকে সেই ঘরে মেয়ের বক্ষণাবেক্ষণের জন্যে একা রেখে এক দূর্মর উচ্চাকাঞ্চা—ও আরো বিলাসী জীবনের মোহে পড়ে ওদেরই কোম্পানীর এক ফরাসী ডিরেক্টরের সঙ্গে পালিয়ে গেছিল। শ্যাম্পেনের দেশের লোকের নাকে বাংলার শ্যামলা মেয়ের গায়ের বন্তুলসী গন্ধ তারী ভাল লেগে গেছিল বুঝি। ঘর ভাঙতে, ঘর বাঁধতে এবং আবার ঘর ভাঙতে অসামান্য দক্ষতার পরিচয় দিয়েছিল শ্যামলী। এর পরে তার কোনো ব্যবহার সান্যাল সাহেব আর রাখেন নি। রাখার প্রয়োজনও বোধ করেন নি। লোকমুখে শুনেছেন যে, ভালই আছে শ্যামলী স-পুত্র। সেদিন থেকে নারীচরিত্র সংস্করে তাঁর মনে এক অসীম দুর্ভেয়তা ছাড়া আর কোনো অনুভূতিই অবশিষ্ট নেই। পুরো মেয়ে জাতটা সংস্করে—একমাত্র নিজের রক্তজাত মেয়ে ছাড়া—তিনি একেবারেই নিষ্পত্তি হয়ে গেছেন। প্রত্যেকটি মেয়েকে তিনি মনে মনে ঘৃণা করেন সেদিন থেকে। ঘৃণা বলসেও ঠিক বলা হয় না; একটা ঘৃণাজনিত ও অনুশোচনাজনিত উদাসীনতার শিকার হয়েছেন তিনি।

আচর্য; শ্যামলীকে আর মনেও পড়েনি কখনও। কিন্তু দেওঘরে যে সাধারণ অরে-সন্তুষ্ট বিনয়ী ও বোসিক্যালি ভাল স্কুল-মাস্টারের শ্রী হিন শ্যামলী, যার ঘর ভেঙে সান্যাল সাহেব কোকিলের মত উজ্জ্বল কালো শ্যামলীকে নিয়ে এসেছিলেন, সেই লোকটার কথা বাব বাব মনে পড়ে তাঁর, লোকটার অনুযোগহীন, উদার, উদাস চোখ দুটির কথা মনে পড়ে। পালিয়ে আসার পর তদ্বলোক শ্যামলীকে একটি চিঠি

দিয়েছিলেন—একটিই—তাতে লিখেছিলেন যে, তুমি যদি খুশি হয়ে থাকো, সুখে থাকো, তাহলেই ভাল। তুমি যা চেয়েছিলে, যা আমি দিতে পারিনি ও কখনও পারতাম না, তা সুধীর সান্যালের কাছে পাবে শুধু এই কামনা করি।

সান্যাল সাহেব জানেন যে, একমাত্র এই লোকটার কাছেই উনি হেরে গেলেন, হেরে রাইলেন; হেরে থাকবেন সারাজীবন।

## ॥চার॥

এখন দুপূর ঝী—ঝী।

একমাত্র শীতকাল ছাড়া অন্য সব ঋতুতেই দুপূর আড়াইটে থেকে চারটে অবধি একটা ভারী, ক্লান্ত ও মস্তর নিষ্ঠদ্বন্দ্ব যেন প্রকৃতিকে পেয়ে বসে।

সান্যাল সাহেব বই পড়তে পড়তে কখনও যা করেন না, সেই কর্ম করলেন আজ। একটু গড়িয়ে নেওয়ার জন্যে ঘরে গেলেন। ঘরের জানালা সব বন্ধ। দরজা ভেজানো। মধ্যেটা অঙ্ককার, ঠাণ্ডা। উপরের টালির ফাঁক-ফাঁক দিয়ে ও জানালা-দরজার ফটা ফুটো দিয়ে আলো এসে এক লালচে উদ্ভাসনায় ঘরটাকে চাপাতাবে উদ্ভাসিত করে রেখেছে। বাইরে লু বইছে তখনও। পাতা ওড়ানোর পাতা খসানোর আর পাতায়-পাতায় হাওয়ার ঝরণা ঝরানো আওয়াজ শোনা যাচ্ছে। দূরের নির্জন, নির্যান সড়ক বেয়ে গৌ গৌ করে, কঢ়ি টাক যাচ্ছে গরম হাওয়ার সঙ্গে পাত্রা দিয়ে। কুয়োয় লাটাখাস্বা উঠছে নামহে। কোনো মিস্ট্রীচিস্ট্রী চান করছে বোধহয়। লাটাখাস্বার ক্যাচের-ক্যাচের একঘেরে যন্ত্রণাকাতর একটা আওয়াজ সমস্ত ঝী—ঝী পরিবেশকে আরো বেশী উদাস ও বেদনাবিধুর করে তুলেছে।

সান্যাল সাহেব ঘরে যাওয়ার পরই ঘূমিয়ে পড়েছিলেন। কুমারেরও নাক ডাকছিল। মহয়া দেওয়ালের দিকে মুখ করে, পাশ ফিরে বী-হাতটা দু'চোখের উপরে রেখে শুয়েছিল।

একটুক্ষণ পরেই সান্যাল সাহেবের গভীর নিশাস-প্রশাসের শব্দ শোনা গেল। তিতেরে ঘর-তরা ঘূম; বাইরে দুপূর নিখুম।

মহয়া আস্তে উঠে, নিঃশব্দে আয়নার সামনে দীড়াল।

ঘরের এই সামান্য আলোয় নিজের মুখ ভাল দেখতে পেল না মহয়া। তবু, যতটুকু আলো ছিল, সেই আলো আয়নায় প্রতিফলিত হয়ে তার দুটি গভীর চোখে পড়ল এবং পড়েই দ্বিতীয়বার প্রতিফলিত হল আয়নায়। হাতব্যাগ থেকে চিরুনি বের করে নিয়ে চুলটা একটু আঁচড়ে নিল; মুখে একটু ভেস্মিন লাগাল, ঠোটেও। হাওয়াটা বড় শুকনো, সারা-গা, মুখ চোখ সব জ্বালা জ্বালা করছে। তারপর দরজায় একটুও শব্দ না করে বেরিয়ে পড়ল। বেরোবার সময় ঝোলানো থার্মোফ্লান্সটা তুলে নিল দেওয়ালের পেরেক থেকে।

রান্নাঘরের দরজা-জানালা বন্ধ করে মংলু মেঝেতেই শুয়ে ছিল।

দরজায় টোকা দিতেই দরজা খুলল। শালপাতার দোনায় পূরী, তরকারী, প্যাঁড়া সব সাজিয়ে রেখেছিল ও। উনুনে তখনও আঁচ ছিল। এগুলো একটু গরম করে নিয়ে শালপাতার দোনায় আবার বেঁধে-ছেদে নিল। তাড়াতাড়ি নিজে-হাতে চা বানাল মহয়া—দারঞ্চিনি এলাজ এসব দিয়ে। যাতে বেশিক্ষণ ফ্লাঙ্কে থাকলেও গন্ধ না হয়ে যায় চায়ে। তারপর চা-টা ফ্লাঙ্কে চেলে মংলুর সঙ্গে বেরিয়ে পড়ল মহয়া।

ডানহাতের হাতঘড়িতে সময় দেখল একবার—চারটে বাজতে দশ। বাড়ির পেছনেদিকে বেড়ার মধ্যে একটা বাঁশের দরজা ছিল। তা দিয়ে গলে বাইরে বেরুলেই

ବୁଦ୍ଧ ଅଶ୍ୱ ଗାନ୍ଧୀ । କୁରଣ୍ଗାରୁ ମତ ଶବ୍ଦ ହଞ୍ଚିଲ ହାତ୍ୟାଯ ଏଇ ଗାନ୍ଧୀର ପାତାର ।

তারপরেই একটু খোয়াই; খোয়াইটুকু পেরিয়ে একটা উচু বাঁধের মতো—বাঁধের উপরে সামান্য জল; একটা দহ। গোটা চারেক দুধ-সাদা গো-বক ঠা-ঠা রোদুরে দাঁড়িয়ে। কালো-কালো ছোট দুটো হাঁসের মত পাখি জলে কিছুক্ষণ সীতার কাটছে, আর বা পরাক্ষণেই জলে ঢেউয়ের বন্ড তুলে ড্রব দিয়েই অদৃশ্য হয়ে যাচ্ছে।

দার বা নিয়ে কোনো ক্ষেত্রেই নৃত্য কুরিশের ক্ষেত্র নয়।

ঘংল বলল, ডুবডুবা।

মহ্যা অবাক হয়ে চারিদিকে তাকাতে তাকাতে চলেছে। ও বাবার সঙ্গে কাশীরে গেছে, নেনিতালে গেছে, উটীতে গেছে, যায়নি এমন ভাল জায়গা নেই ভারতবর্ষে, অথচ এই অস্থান অজানা ছোট জায়গা—এই ফুলটুলিয়ার বিবাগী রূক্ষ দুপুরে যে চোখ ভরে এত কিছু দেখার ছিল, কান ভরে শোনার ছিল, ও কখনও তা সপ্রেও ভাবেনি।

দুটো শুয়োর কাদায় প্যাচ-প্যাচ আওয়াজ তুলে হাঁটু অবধি কাদা মেখে দৌড়ে  
গেল অন্যদিকে।

ମହ୍ୟା ଚମକେ ଉଠେ ମଂଳୁର ବାହି ଧରେ ଓକେ ଦୌଡ଼ କରାଲ । ବଡ଼ ବଡ଼ ଚୋଖ କରେ ତ୍ୟ-  
ପାଓଯା ଗଲାଯ ଓକେ ଶୁଧେଣ, ଜଂଲୀ ?

মংলু হাসল। বলল, না, না। এসব কাহারটোলার শয়ের। একটু পরই পথটা  
শালবনের মধ্যে চুকে গেছে। এখানে গরম অনেক কম—হায়া আছে বলে। আঁকাৰীকা  
লাল মাটিৰ পথ চলে গেছে নালা পেরিয়ে, টিলা এড়িয়ে বনেৰ অভ্যন্তরে। জন্মেৰ মধ্যে  
পাতার শব্দে হাওয়াটাকে ঝড় বলে মনে হচ্ছে। মাথাৰ উপৱ দিয়ে ঝত্ৰে চেয়েও  
দ্রুতগামী টিয়াৰ ঝীক, ঘন সবুজেৰ মধ্যে কঢ়ি-কলাপাতা সবুজেৰ খিলিক তুলে,  
মষ্টিষ্ঠেৰ কোবে কোষে চমক হেনে, উধাও হয়ে যাচ্ছে নীল নিৰ্জন ঝক্খকে  
আকাশে।

কি একটা পাখি ডাকছিল দূর থেকে। চিহ...চিহ...চিহ... চিহ... চিহ...  
চিউ... চিউ... চিউ।

ମହ୍ୟା ଅବାକ ହେଁ ଶୁଦ୍ଧଲୋ, ଏଟା କି ପାଖି ?

ମୁଁ ବିଜ୍ଞେର ଘତ ବଲି, ତିକ୍ତର ! ଆଗେ ଡାକ ଶୋନେନ ନି ?

ଯହୁଣ୍ଠା ବାକ୍ତା ମେଘେର ମତ ସରନ ହାସି ହାସନ । ବନନ, 'କଥନଓ ନା !'

মহঘার মন এক দারুণ ভাললাগায় তরে গেছিল। এই পরিবেশ, অত্যন্ত স্বল্প পরিচিত একটা মানুষ, কিন্তু যার প্রথম পরিচয়ের শিকড় অত্যন্ত গভীরে থেওধিত হয়ে গেছে মহঘার ভিতরে—সেই সুখনের জন্যে এই নিয়ে হাতে খাবার বয়ে নিয়ে যাওয়া, অপরিক্ষার জীৰ্ণ রান্নাঘরে চা বানানো উবু হয়ে বসে—এ-সবের মধ্যেও একটা তীব্র আনন্দ পেয়েছিল। নিজেকে কষ্ট দিয়ে অন্যকে আনন্দিত করতে যে এমন অভিভূত হতে হয় তা ও আগে কখনও জানেনি।

জানন্দ আৱ সুখ এ দুই অনুভূতি একই পাড়াৰ বাসিন্দা ছিল আগে ওৱ মনে। এৱা  
যে সম্পৰ্ণ বে-পাড়াৰ ক্ষেত্ৰ যুক্ত জানত না। প্ৰথম জানল।

কুমার তাকে অপমানসূচক কথা বলার পরেই কারখানায় গিয়ে, মিস্ট্রীদের কাজ-টাজ বুঝিয়ে সুখন উধাও হয়ে গেছিল। একমাত্র মংলু জানত ও কোথায় যায়; যেতে পারে। কালযাকেও আর দেখা যায়নি তারপর। যানে, সুখন চলে যাওয়ার পর থেকে।

ମଙ୍ଗୁ ବଲଛିଲ, କାଳୁଆ ଓତ୍ତାଦିକେ ଏତ ଭାଲବାସେ ଯେ, ଓତ୍ତାଦ ବଲହେ, ଓତ୍ତାଦ ମରେ ଗେଲେ ତାକେ ଶାକୁଆ-ଟୁଡ଼େ କବର ଦିଯେ କାଳୁଆର ଜନ୍ମେ ତାର ପାଶେଇ ଯେନ ଏକଟା ସର୍ବାନ୍ଧିୟ ଦେଇ ମିଶ୍ରିବା ।

মহয়া মংলুকে শুধালো, এই শাকুয়া-টুঙ ব্যাপারটা কি?

উভরে মংলু উৎসাহের সঙ্গে বলল, শাকুয়া-টুঙ শালিবনের মধ্যের একটা টিলার চুড়ো। সেখানে বসে পুরো পালামৌ জেলার এবং হাজারীবাগ জেলারও কিছু জঙ্গল চোখে পড়ে। ওস্তাদ ওখানে একটা ছোট্ট ঘর বানিয়েছে। মাটির দেওয়াল, মাটির মেঝে, উপরে ঘাস। বেশিরভাগ ছুটির দিনে, অথবা মনে দৃঃখ-টুঃখ হলে ওস্তাদ ওখানে গিয়ে কাটায়। কোনো-কোনোদিন সারারাতও থাকে।

মহয়া অবাক হয়ে বলল, বাবু সেখানে করেন কি?

মংলু তাছিল্যের গলায় বলল, কী-সব লেখাপড়ি করে, চূপ করে বসে থাকে।

আর খান কি? মহয়া আবার শুধালো।

কিছুই না। মহয়ার দিনে মহয়ার ফল চিবোয়। পিপাসা পেলে নিচের ঘরণায় গিয়ে জল খায়। ওস্তাদ বলে—‘বুঝলি মংলু, আমি ইচ্ছ ময়াল সাপের জাত। একবার যেলে বহুদিন আমার খেতে হয় না।’

মংলুর সঙ্গে কথা ছিল মহয়াকে সুখনের কাছে পৌছে দিয়ে ও দৌড়ে ফিরে যাবে। কুমার আর বাবাকে বিকেলে চা-জলখাবার করে দেবে। আর ঘুণাফরেও জানাবে না কাউকে যে, মহয়া কোথায় গেছে। কেউ জিজ্ঞেস করলে বলবে যে, বড় রাস্তার দিকে যেতে দেখছে ও দিদিমণিকে। যাওয়ার সময় দিদিমণি ওকে বলে গেছেন—একটু বেড়িয়ে আসছি, সন্ধ্যার আগেই ফিরব।

আর একটু এগোতেই টিলাটার কাছাকাছি এল ওরা। এমন সময় দূরে কোথা থেকে মাদলের আওয়াজে ও একটান বিম-ধরা গানের সূর শোনা গেল। কিছু অসংলগ্ন দূরাগত কথাবার্তা। পুরুষকর্ত্তার বেশী—শ্রীকর্ত্তও ছিল, মাদল মাদে মাঝে থামছে— টুকরো টুকরো কথার পরই আবার বেজে উঠেছে।

মংলুকে শুধোতে সে বলল যে, কোনো শাদি-টাদি আছে বোধহয়। নিচে ছোট একটা বস্তী আছে গুজুদের।

ওরা ছোট টিলা চড়তে শুরু করেছে পাকদণ্ডী পথ দিয়ে, এমন সময় একটা মোড় ঘূরতেই মহয়া হঠাৎই সুখনের একেবারে মুখোমুখি এসে পড়ল। সুখন হনহনিয়ে কোথায় চলেছিল, বোধহয় কারখানার দিকেই। ধাক্কা লাগছিল আর একটু হলে।

সুখন হঠাৎ মহয়াকে দেখে ভূত দেখার মত চমকে উঠল।

বলল, এ কি? কি ব্যাপার? আপনি এখানে কেন?

তারপরই আবার বলল, এটা কি একটু বাড়াবাড়ি হল না?

মহয়ার আনন্দ, উৎসাহ সবই এক মুহূর্তে নিতে গেল। রোদে হেঁটে ওর সমস্ত মুখ লাল হয়ে গেছিল।

কিন্তু সুখন মহয়ার অমন সুন্দর, ভাসমাগা আর ভালবাসায় মোহিত অমন অনুত্তাপ-কাতর মুখটির দিকে একবার তাকালও না।

অন্যদিকে চেয়ে বলল, ‘কি রে মংলু? তোকে কে আনতে বলেছিল দিদিমণিকে এখানে? মেরে শালা তোর দাঁত ভেঙে দেবো!’

মংলু ভয়ে সিটিয়ে গেল।

কালুয়া সুখনের পায়ে-পায়ে এসেছিল—সে-ও সুখনের রাগ দেখে কেউ কেউ করে উঠল।

সুখন ধমক দিয়ে বলল, ‘বলু কে আনতে বলেছিল?’

মংলুকে আড়াল করে হতভব মহয়া মুখ তুলে বলল, ‘এটা অন্যায়। কিছু বলার থাকলে আমাকে বনুন। ওর কি দোষ?’

তখনও সুখন অন্যদিকেই মুখ ঘূরিয়ে ছিল।

বলল, দেখুন, ন্যায়—অন্যায় আমাকে শেখাবেন না। এখন তালয় তালয় এখান থেকে চলে যান। বলেছি তো, ‘আপনাদের গাড়ি পাটস এসেই ঠিক করে দেবো। ভাঙা হোক, যাইই হোক, আমারই বাড়ি থেকে তো অন্যায়ভাবে অপমান করে আপনারা আমাকে তাড়ালেন—তবু সুখন মিঞ্জীর কি একটু নিরিবিলি থাকারও উপায় নেই—নাকি গাড়ির মালিকদের কাছে তামায় জিন্দগী বিকিয়েই বসে আসে সে?’

পরক্ষণেই, সোজা মহয়ার চোখে তাকিয়ে ধমকের গলায় সুখন বলল, কী চান কি আপনারা সবাই, আপনি; আমার কাছে? বলতে পারেন, কী চান?

মহয়া মুখ নামিয়েই ছিল।

মংলু সুখনের এই ব্যবহারের কারণ বুঝতে না পেরে অত্যন্ত ব্যথিত মুখে জঙ্গলের দিকে তাকিয়েছিল, কাঁধে থার্মোফ্লাস্ক খুলিয়ে আর হাতে খাবার নিয়ে।

মহয়া মুখ তুলে সুখনের দিকে তাকাল।

হঠাৎ বিদ্যুৎ চমকের মত সুখন মুখ তুলে আবিকার করল; আবিকার করল মহয়াকে। আবিকার বলব না, বলা উচিত পুনরাবিকার করল। আবিকার তো কাল রাতের লঠনের আলোতেই সে করেছিল।

সুখন তার অন্তরের অন্তরতম তলে অনুভব করল যে, ওর দিকে আজ পর্যন্ত কখনও কোনো নারী এমন চোখে তাকায়নি।

সুখন দেখল দু'ফৌটা জল মহয়ার চোখের পাতার চিকনকালো গভীরে টলটল করছে—শীতের সকালের গোলাপের পাপড়ির গায়ের শিশিরের মত উজ্জ্বল নির্মল। তার মুখ, কপাল, গাল যেন এতখানি রোদে হেঁটে এসে লাল হয়ে উঠেছে পদ্মকলির গোড়ার দিকের কেমন লালে। সুখনের খুব একটা ইচ্ছে করেছিল। মংলু সামনে না থাকলে, সে ইচ্ছেকে ও সফল করত—করতই—। ইচ্ছে করেছিল, দুটি চকিত চুম্বুর উত্তাপের বাপ্পে মহয়ার সেই দু'চোখের জল ও শুষে নেয়; মুছে দেয়!

সুখন মহয়ার চোখে চোখ রেখেই স্তুত হয়ে গেল।

দু'ফৌটা জল চোখ ছাড়িয়ে, গাল গড়িয়ে, বুক টপকে এসে লাল মাটিতে পড়ল। রুক্ষ মাটি মুহূর্তে তা শুষে নিল।

সুখন অপ্রসূত অপ্রতিভ গলায় বলল, ‘যাঃ বাবা! এ আবার কি? মহাবামেলা দেখছি।’

‘বিশ্বাস করলন — বলেই ওর দু'হাত মহয়ার দু'বাহতে রাখবে বলে হাত উঠিয়েই পরক্ষণেই অবাক মংলুর দু'কাঁধে রাখল। রাখলো তো না, যেন থাপড় মারল।

এবার বলল, ‘কিরে মংলু, সেই সকাল থেকে কিছু খাইনি। কিছু খেতে দিবি, না হী করে দৌড়িয়ে থাকবি?’

বলেই মহয়াকে উদ্দেশ্য করে বলল, ‘আসুন, আসুন এতদূর যখন আমারই জন্য, এ-হতভাগাকেই খাওয়াবেন বলে এগেন, তখন চলুন আমার ডেরাটা দেখে যাবেন।’

সুখন আগে আগে চলতে লাগল। একটু উঠেই ঘরটা চোখে পড়ল। জায়গাটার তুলনা নেই। ঘরটারও না। লাল ও হলুদ, মাটির দেওয়াল, তাতে নানা রকম আদিবাসী মোটিফ আঁকা। পরিষ্কার করে গোবর-নিকোনো বারান্দা।

সামনেটাতে কি এক মন্ত্র বলে যেন পৃথিবী হঠাৎ বেঁটে হয়ে গিয়ে এই মালভূমির পদপ্রান্তে নেমে গেছে—প্রায় পাঁচশ’ ফিট—নেমে গিয়েই যেন গড়িয়ে গেছে শ’য়ে শ’য়ে মাইল সবুজ, ঘন-সবুজ হলদেটে-সবুজ, লালচে-সবুজ এবং পত্রশূন্যতার পাটকিলে রঙ জমাট-বুনন গালচে হয়ে গড়াতে-গড়াতে চতুর্দিকে যতদূর চোখ যায়, বিস্তৃত হয়ে গিয়ে দিগন্ত-রেখার তিন সীমানায় পৌঁছেছে।

ঘরটা ছোট। একদিকে একটা চৌপাই—বারান্দায় একটা দড়ির ইঞ্জিচেয়ার।

শালকাঠের বুক-ল্যাক। তার উপর কিছু বইপত্র। কোণায় মেটে কলসী; জল রাখার।

যরে পৌছে সুখনের মেজাজটা একটু শান্ত হল মনে হল। শামুক যেমন অভ্যন্তরে তুলতুলে থাকে, তেমন তার স্বাভাবিক নম্বৰতার স্বতাবে ফিরে গিয়ে, বাইরের শক্ত খোলস তুলে গিয়ে সুখন বারান্দার কোণায় বসে বলল, ‘দে, মংলু, খেতে দে।’

মহয়া মুখ নামিয়েই বলল, ‘এবার মংলুকে ছুটি দিলে ভাল হতো। মংলুর ওখানে কাজ আছে। মংলুর মত অত ভাল না পারলেও, আপনাকে খাবারটুকু দিতে পারব আশা করি।’

সুখন চকিতে মুখ তুলে মহয়ার দিকে তাকাল। মহয়া যে সুখনকে একা চায় একথা বুঝলু-ও। অনভ্যন্ত ভালো-লাগায় সুখনের বুকটা মুচড়ে উঠল।

মুখে বলল, ‘আপনার বাবাকে, কুমারবাবুকে খাবার-টাবার দিতে হবে—তাই না।’ তারপর বলল, ‘যারে মংলু, তুই যা।’

মংলু মহয়ার দিকে তাকাল অনেকক্ষণ পর ওর মুখে হাসি ফুটল। বলল, ‘চললাম দিদিমণি।’

কেন জানে না, মংলু এই দিদিমণির প্রেমে পড়ে গেছে—একজন বারো-তেরো বছরের দেহাতী সরল ছেলের দাবীহীন মিটি প্রেম।

‘খেতে নেই; এসো।’—মহয়া বলল মংলুকে।

নড়বড়ে দড়ির ইঞ্জি-চেয়ারটা এনে পেতে দিল সুখন। বলল, ‘বসুন। বিস্তু হেলান দিয়ে বসবেন না; ছারপোকা আছে।’

মহয়া হাসল। বলল, ‘আপনি কোথায় বসবেন?’

‘এই যে’—বলেই সুখন জিন-পরা অবস্থাতেই মাটির বারান্দার উপর আসন করে বসে পড়ল।

মহয়া বলল, ‘খুব খিদে পেয়েছে, না? পায়নি খিদে?’

‘খিদে? না না। আমার খিদে-চিদে সব ফরে গেছে। মেঝে ফেলেছি?’

তারপর একটু খেয়ে উদাস গলায় বলল, ‘সব খিদেই।’

সুখনের সামনে ঘাটিতে বসে পড়ে, শালের দোনার বাঁধনটা টিলে করতে করতে মহয়া বলল, ‘কার উপর এত অভিমান? খালি পেটে চা আর জর্দা-পান খেয়ে কী প্রমাণ করতে চান আপনি?’

সুখন হাসল

দারুণ দেখাল হাসিটা—অন্তত মহয়ার চোখে।

সুখন বলল, ‘প্রমাণ কিছুই করার নেই! জ্যামিতির অঙ্ক মেলানোর দিন চলে গেছে। বলতে পারেন, এখন যা-কিছুই করি তার সবটাই কিছু অপ্রমাণ করার জন্য।’

মহয়া চূপ করে থাকল একটু। সুখন মিত্রীর হঠাতে উত্তরের অভাবনীয়তায় অবাক হয়ে রইল বেশ কিছুক্ষণ।

তারপর বলল, ‘পুরীগুলো ঠাণ্ডা হয়ে গেছে! যে ঠাণ্ডা খাবার দেয়, তার খারাপ লাগে। তাছাড়া, ঠাণ্ডা কেউ কি খেতে পারে?’

‘আমি পারি’।—সুখন বলল।

তারপর খেতে খেতে বলল, ‘আমাকে খাওয়াতে আপনার খারাপ লাগছে হয়তো, আমার কিন্তু আপনার হাতে খেতে তারী ভাল লাগছে। এমন আদর করে কেউ আমাকে কখনও খাওয়ায়নি। মা’র কথা মনে নেই। তারপর তো স্কুল-কলেজের হোষ্টেলেই কেটেছে।’

মহয়ার চোখের দৃষ্টি নরম হয়ে এসেছে। বাইরে রোদের তাপও নরম হয়েছে। হাঁওয়ার তোড় কমে আসছে। লম্বা হয়ে শাল-সেগুনের ছায়া নামছে জঙ্গলে। নিচ থেকে

নানারকম পাখির ডাক ভেসে আসছে মাদলের আওয়াজের সঙ্গে মিশে।

মহয়া বলল, ‘খান তো; ভাল করে খান। বাড়িতে একটু আচার-টাচার রাখেন না কেন?’

‘আচার?’—বলেই একটু হাসল সুখন।—বলল, ‘আচার-টাচার তাদেরই মানায়, খাওয়াটা যাদের কাছে একটা বিরাট ব্যাপার, মানে, সুখের ব্যাপার। আমরা খাই তো খেতে হয় বলে। গরমের দিকে ঘাগের পর মাস বিটলির ডাল আর একটা তরকারীতে চলে। শীতের দিনে প্রায় রোজাই পিণ্ডি, সঙ্গে আলু কি বেগুন-ভজা। খাওয়া ব্যাপারটাকে নিয়ে বাড়াবাড়ি করার কোনোই মানে দেখি না আমি।’ তারপর একটু থেমেই বলল, ‘খুবই সুখের বিষয়, য়েনুও দেখে না।’

‘বেশ। এবার খান। খাওয়ার সময় অত কথা বলতে নেই। হজম হবে না। বলেই, মহয়া উঠে ঘরে গিয়ে কঁজো যেবে গড়িয়ে চটে-বাওয়া কলাই-করা একটা গ্রাসে করে জল নিয়ে এল।

সুখন বলল, ‘খাওয়ার সময় জল খাই না।’ তারপরেই বারান্দার কোণে নামিয়ে রাখা ফাঙ্কের দিকে চেয়ে বলল, ‘ফাঙ্কে কি? চা! তাহলে যেয়ে উঠে চা খাব।’

মহয়া বলল, ‘আমি তাহলে জলটা খাই? ভীষণ তেষ্টা পেয়েছে।’

খাওয়া নামিয়ে সুখন বলল, ‘পাবেই তো! অতখানি পথ, রোদে। তার উপর আপনাদের তো অভ্যেস নেই। কেন যে এত কষ্ট করলেন, বুঝলাম না। কুমারবাবু খারাপ ব্যবহার করেছেন আমারই সঙ্গে। তাতে আপনার অপরাধবোধ কেন? আপনি না থাকলে ও-ইন্দুরটাকে মেরে দূপা ধরে তুলে পুরোনো মবিলের ঢিনে মুখ চুবিয়ে দিতাম। সুখন মিঞ্চিকে চেনে না! শুধু আপনার জন্যে, আপনারই জন্যে সহ্য করতে হলো; করলাম।’

মহয়া জল যেয়ে গ্রাসটা নামিয়ে রেখে বলল, ‘কেন? আমার জন্যেই বা কেন? আমি আপনার কে?’

সুখন খাওয়া নামিয়ে মুখ তুলন। কিছুক্ষণ চুপ করে থাকল! কী বলবে, ভেবে পেল না। তারপর বলল, ‘কেউ নন। কেউ নন বলেই তো।’

একটু ভেবে বলল, ‘ইঠাং এসে পড়লেন, একদিনের মেহমান।’

খেতে খেতে সুখন মনে মনে বলল—কেন জানি না, আপনাকে দেখার পর থেকেই কেমন হয়ে গেলাম। আমার মধ্যে যে এতসব নরম ব্যাপার-ট্যাপার হিল, আমি জানতাম না। গাড়ির শক্ এ্যাবজুরবারের মত আমার মনটাও একটা ঝন্ট হয়ে গেছিল। কেনোরকম আনন্দ বা দুঃখই আর সাড়া জাগাত না তাতে। একদিনের জন্যে এসে আমার সব গোলমাল করে দিলেন।

তারপরই চোখ তুলে মহয়ার দিকে অনেকক্ষণ পূর্ণদৃষ্টিতে চেয়ে থেকে বলল, ‘কেন এলেন বগুন তো?’

মহয়া মুখ নামিয়ে চুপ করে রইল। কথা বলল না কোনো। অনেকক্ষণ চুপ করে থাকল।

মনে মনে ও নিজেকে বলল—আমি কি জানতাম যে আমি এমন? আমি তো নিজে আসিনি। পুরো ব্যাপারটাই বুঝি প্রি-কভিশানড়।

তারপর বলল, ‘আপনার তো নাম সুখ। এখানে স্থানীয় লোকেরা আপনাকে সুখন বলে ডাকলে ডাকুক, আপনি নিজেও নিজেকে সুখন বলেন কেন? বিছিরি শোনায়।

‘কি জানি? কখনও ভেবে দেখিনি। সুখ নামটা হয়তো আমাকে মানায় না বলে।’

মহয়া কথা কেড়ে নিয়ে বলল, ‘সুখরঞ্জন তো একেবারেই মানায় না। আমি কিন্তু আপনাকে সুখ বলে ডাকব।’

সুখন বিদ্রূপের হাসি হাসল। বলল, ‘ক’ ঘন্টা! আর ক’ ঘন্টা থাকছেন এখানে। সুখ  
বা অসুখ যা আপনার ইচ্ছে, তাই বলেই ডাকতে পারেন। যে নামেই ডাকুন না কেন,  
এখান থেকে চলে গেলেই লোকটাকে ভুলে যাবেন। মানুষটাকেই যখন মনে থাকবে  
না, তখন একটা নাম নিয়ে এত তর্ক কিসের?

‘আপনি জানেন, আপনি সবই জানেন, না?’

‘কি জানি!’ — সুখন শুধোল।

তারপর আবার বলল, ‘বোধহয় জানি। কিন্তু যা জানি, সেটা ঠিক কিনা জানি না।’

তারপরই গেঞ্জীর হাতায় জংলীর মত মুখ মুছে বলল, ‘চা দিন।’

মহয়া এতক্ষণ ধরে লক্ষ্য করছিল মানুষটার ছটফটে, ছেলেমানুষী প্রভাব। বয়স  
হয়েছেও কিন্তু বড় হয়নি একটুও।

কালুয়া দূরে তিন-ঠাণ্ডে বসে একদৃষ্টিতে সুখনের খাওয়া দেখছিল। সুখন  
শালপাতা মুড়ে একটা পরোটা ও মেটের তরকারী দিয়ে এল তাকে পলাশ গাছের  
গোড়ায়। খাবারটা দিতে গিয়ে সামনে তাকিয়েই থমকে দাঁড়াল। মহয়ার দিকে ফিরে  
বলল, ‘দেখেছেন? বেলা পড়ে যাওয়াতে কেমন দেখছে সামনেটা এখান থেকে?’

মহয়া তাকাল ওদিকে। ধূলোর ঝড়ের মধ্যে, প্রথর উষ্ণ ঝীজের মধ্যে পলাশের  
লাল বুঝি এতক্ষণ ঝাপসা ছিল। সারা দুপুর আগনে পুড়ে সব খাদ ঝরে গেছে  
সোনার — এখন লালে একটা নরম প্লিঙ্কতা লেগেছে। লালের ছোপে-ছোপে সবুজের  
মহিমা আরো ঝুলেছে যেন।

ও বলল, ‘সত্তি! আপনার এই শাকুয়া-টুঙ্গ-দারুণ’!

ফ্লাস্ক খুলতে-খুলতে একদৃষ্টে ওদিকে চেয়ে মহয়া জীবনে এই প্রথমবার জানল,  
ওর সাতাশ বছর বয়সে যে, প্রকৃতির কী দারুণ প্রভাব মানুষের মনের উপর! এই উদার  
উন্মুক্ত জঙ্গলে যার যা—কিছু দাবী আছে সবই বুঝি দিতে পারা যায় কাউকে, কিছুই  
বাকি না রেখে।

সুখন ফ্লাস্কের ঢাকনিতে চা নিল। পরক্ষণেই মহয়ার কথা মনে হওয়াতে ও বলল,  
আপনি এটা নিন, আমাকে প্লাসেই চা দেলে দিন।’

‘না না। ঠিক আছে।’ মহয়া বলল।

সুখন কঠিন গলায় বলল, ‘কথা শুনতে হয়। আপনি আমার চেয়ে অনেক ছোট।’

‘ঈ-শ্ৰ—! কতই যেন ছোট।’ ঠোট উল্টে মহয়া বলল।

হাসতে হাসতে সুখন বলল, ‘অনেক ছোট। দশ—বারো বছরের ছোট তো বটেই।’

‘আহা, মেয়েরা ছেলেদের চেয়ে অনেক বেশী ম্যাচিওড় হয়। এই ডিফারেন্স  
ডিফারেন্সই নয়।’

‘হ্ম্ম’ — বলল সুখন।

পরক্ষণেই চায়ে চুমুক দিয়েই চমকে উঠে বলল, ‘চা কে বানিয়েছে? এতো মংলুর  
হাতের চা নয়? আপনি?’

মহয়া মুখ নামিরে বলল, ‘কেন? খারাপ হয়েছে?’

সুখন পুলকভরে বলল, ‘খারাপ কি? দারুণ হয়েছে। একেবারে টাটী-বারীয়ার  
পতিতজীর দোকানের চায়ের মত ফারষ্ট ক্লাশ।’

চা খাওয়া হলে, মহয়া ব্যাগ হাতড়ে কাগজের মোড়ক বের করল একটা। বলল,  
‘এই নিন।’

সুখন হাত বাড়িয়ে নিল।

মহয়া ঠোট টিপে হাসছিল।

আবার বলল, ‘এই নিন, এটাও; আমি আপনাকে দিলাম, আমার প্রেজেন্ট।’

বলেই, ছোট চিনটা এগিয়ে দিল সুখনের দিকে।

হাসছিল সুখনও। প্যাকেটের মধ্যে পান এবং একশো-বিশ জর্দার আস্ত একটা টিন পেয়েই, খুশিতে ওর মুখ উদ্ভাসিত হয়ে উঠল। বলল একি? কোথেকে পেলেন?

মহয়া বলল, ‘কি কিঞ্জুতকিমাকার নাম রে বাবা। একশো বিশ!’

সুখন হাসল। বলল, ‘চারশো বিশ হলে খুশী হতেন?’

দুজনেই হেসে উঠল। তারপর দুজনেই অনেকক্ষণ চুপচাপ।

বেলা পড়ে এসেছিল। রোদের তেজ নেই আর। পঞ্চিমাকাশে স্নান একটা গোলাপী আভা ঝুলে রয়েছে। শাকুয়া-টুঙ্গে বসে অস্তগামী স্র্যকে তখনও দেখা যাচ্ছে। আর তারই সঙ্গে দেখা যাচ্ছে উন্তোদিকে উদীয়মান চৌদ। দোলের আর তিনদিন বাকী। স্র্য আর চাঁদে মিলে পৃথিবীকে চর্বিশঘন্টাই উজানা করে রাখবে বলে হির করেছে যেন।

এখানের এই এক মজা। দিনে যত গরমই থাক না কেন, আলোটা কমে আসতেই কেমন শীত-শীত করতে থাকে। অন্ধকার হয়ে গেলে তো কথাই নেই। তখন পাতলা সোয়েটার বা চাদর থাকলে, বাইরে বসতে ভাল লাগে।

চা খেয়ে, পান খেয়ে, একটা সিগারেট ধরিয়ে সুখন চুপ করে পিছনে একপাশে বসে মহয়াকে দেখছিল।

মহয়া বারান্দাটার সামনের দিকে বসে নিচের উপত্যকার দিকে চেয়েছিল।

মহয়ার মদের নেশা যেমন সুখনকে এখানে বহু রাতে ধীরে ধীরে আচ্ছন্ন করে ফেলেছে, তেমন মহয়া নামের এই মেয়েটি আচর্য সানিধ্যের আমেজ ওকে যেন আরো কোনো তীব্রতর নেশায় আবিষ্ট, আচ্ছন্ন করে ফেলেছে। মহয়াকে অবশ করেছে এই প্রকৃতি, এই হঠাত-দেখা, হঠাত কাহে-আসা, ঝঞ্চ, ছেলেমানুষ ও বর্বর পুরুষটি। মহয়ার সাতাশ বছরের জীবনের প্রমপূর্ব্ব।

অনেকক্ষণ এমনি করেই দুজনে চুপ করে বসেছিল। দুজনে বারান্দার দু'দিকে, আগে পিছনে! মধ্যে অনেকখানি ব্যবধান। ব্যবধান শুধু তৃমির নয়, অনেক কিছু।

বাইরে দিনের নিম্ন রঙ, সন্ধের আসন্ন তরল অন্ধকার, চৌদের ফুট্ট আলো, ঘর-ছাড়া টি-টি পাখির বুক-চমকানো ডাক ও ঘরে-ফেরা টিয়ার দলের তীক্ষ্ণ ছুরির ফলার মত স্বগতোক্তি, সব মিলে-মিশে ভেঙে-চুরে যখন দারুণ কোনো একটা মিশ্র ও আলোকিক আবেশের সৃষ্টি হচ্ছে ধীরে—চুপিসারে—প্রকৃতির আধো-খোলা বুকের মধ্যে, তখন সুখন আর মহয়ার বুকের মধ্যেও অনেককিছু বোধ-সংস্কার, আনন্দ-দৃঃখ, পাহাড়ী নদীর স্নোতের মধ্যের তাঙ্গবে গড়াতে-থাকা ক্ষয়িক্ষু নুড়িগুলোরই মত ক্রমাবয়ে ভাঙ্গুর হচ্ছিল। ওরা কেউই চেতনে ছিল না। অবচেতনের আচর্য কুঠুরীতে এক পরিপূর্ণতার স্বপ্নে ওরা দুজনেই ডুবে গেছিল। ওরা দুজনে তাঙ্গুর হচ্ছিল যে-যার মনের মধ্যে। একের ভাবনা অন্যে জানছিল না। ভাবনা তো দেখানো যায় না। দুজনের অজানিতে, এই ফিসফিসে গুমরানো বনজ বাতাসে ওরা একে-অন্যের পরিপূরক হয়ে উঠছিল।

নীচের নদীর অন্ধকার খোলে-খোলে পেঁচা ডেকে ফিরছিল—কিঁচু কিঁচু, কিঁ-চি-কিঁচি-কিঁচু—। ওদের কানে আসছিল, অথচ সে ডাক কানে আসছিলও না। এক নিষিদ্ধ অথচ নির্মল আভা-অবলুপ্তির মধ্যে ওরা দুজনেই দুজনের সানিধ্যের নরম নেশায় যেন বেদম বুদ্ধ হয়েছিল।

কতক্ষণ যে ওরা ওইভাবে বসেছিল, ওরা কেউই জানে না।

যখন ইঁশ হল তখন একেবারে বেলা পড়ে গেছে। নিচু থেকে নানারকম রাত-চরা পাহাড়ী পাখি ডাকছে। চারদিকে, বারান্দায়, উপত্যকায় তরল সুগন্ধি ক্ষণিক অন্ধকার তখন।

আলোর মধ্যে ওরা নিরক্ষার ছিল। অঙ্ককারে ওদের দুজনেরই মন কিছু বলার জন্যে উন্মুখ হয়ে রয়েছে।

হঠাতে নিচের পাহাড়ী নদীর খোল থেকে হাঃ হাঃ হাঃ করে একটা তয়-পাওয়ানো বুক চমকানো ডাক ভেসে এল।

মহয়া তীব্র তয় পেয়ে, কী করবে তেবে না পেয়ে এক দৌড়ে সুখনের একেবারে কাছে চলে এল।

দেওয়ালে হেলান দিয়ে, দু'পা সামনে ছড়িয়ে বসেছিল সুখন। কাকে এই সমর্পণ জানে না সুখন। কিন্তু এমন সমর্পণী অবস্থায় কখনোও নিজেকে আবিঙ্কার করেনি।

সুখন ওর সবল ডান হাতে মহয়াকে অতয় দিয়ে ওকে কাছে টেনে বসাস।

মহয়ার বুক ওঠা-নামা করছিল সত্যি-সত্যি-সত্যি তীব্র তয় পেয়ে গিয়েছিল ও।

সুখন মহয়ার রেশমী-চুলের মাথাটি ওর বুকের কাছে নিয়ে এসে ডান হাত দিয়ে ওকে আশ্বাসে, অতয়ে, বড় যতনভরে জড়িয়ে রাইল।

ফিসফিস করে বলল, ‘তয় পেয়েছেন?’

লজ্জা, তয়, এই হঠাতে অভাবনীয়ভাবে সুখনের বুকে আসার আনন্দ, সব মিলিয়ে মহয়া অঙ্গুটে বলল, হঁ।

সুখন কথা বলল না কোনো। ওর থুতনিটা মহয়ার সিথির উপর ছুইয়ে বসে রাইল অনেকক্ষণ।

মহয়া মুখ তুলে এক সময় বলল, ‘ওটা কিসের ডাক?’

‘হায়নার।’ সহজ গনায় বলল সুখন।

‘আপনি এখানে একদম একা-একা থাকেন, তয় করে না আপনার?’

‘কিসের তয়?’ কোনোরকম বাহাদুরী না দেখিয়েই বলল সুখন।

তরপর বলল, ‘আপনি একা থাকলেও তয় করত না। থাকলেই অভ্যেস হয়ে যেত।’

তারপর কথা ঘূরিয়ে বলল, ‘আপনি আচর্য মেয়ে। এই রাতে বনের হায়নাকে তয় পেলেন, আর এই অশিক্ষিত লোকটাকে, যে লোকটার সঙ্গে আপনার কোনো ব্যাপারেই, কোনো দিকেই মিল নেই, সেই মিশ্রিটার সঙ্গে রাতের বেলায় এখানে ধাকতে তয় পেলেন না? আপনাকে সত্যিই বুঝতে পারলাম না। আপনি তীব্র অন্যরকম।’

‘আপনিও’—মহয়া তয় কাটিয়ে উঠে বলল।

সুখন বলল, ‘আমি যদি আপনাকে নিয়ে ঐ সামনের গভীর জঙ্গলে পালিয়ে যাই, তখন কি করবেন?’

কিছুই করব না। স্পষ্ট গলায় মহয়া বলল।

তারপরই বলল, ‘পারবেন? আমাকে নিয়ে সত্যিই পালাতে পারবেন? তাহলে বুরব আপনার সাহস কত? আমি কিন্তু পালাতে পারি! এমন সুন্দর জায়গা—আহা!’

‘আচর্য!’ বলেই সুখন উঠে দৌড়াল।

উঠে প্যাটের পকেট থেকে একটা সিগারেট বের করে ধরাল। সুখনকে ঝীতিমত চিত্তিত দেখাচ্ছিল। ওর মনে হল, এমন চিন্তায় ও জীবনে আগে পড়েনি। ওর সমস্ত বুকি দিয়েও মহয়াকে ও পুরোপুরি বুঝে উঠতে পারল না। এই মুহূর্তে নিজেকেও না।

ও পায়চারি করতে লাগল বারান্দায়—সিগারেট টানতে টানতে।

মহয়া আড়চোখে দেখছিল সায়ান্কারে ভুলভু সিগারেটের আগুনটা একবার বাঢ়ছে আর একবার কমছে।

সিগারেট খাওয়া শেষ করে, হঠাৎ আগুনটাক ছুড়ে ফেলে দিল সুখন।

কালুয়া কুড়লী পাকিয়ে ঘরের সামনে শোয়েছিল—ও হঠাৎ একটা দীর্ঘশ্বাস ফেলল—যেমন অন্তুত দীর্ঘশ্বাস একমাত্র কুকুররাই ফেলতে পারে।

কালুয়ার দিকে এক বলক তাকিয়েই সুখন সহজ গলায় বলল, ‘চলুন এবার যাওয়া যাক। আপনার বাবা ও কুমারবাবু চিতা করবেন। ইতিমধ্যেই ওরা খুবই চিত্তিত হয়ে পড়েছেন নিশ্চয়ই।’

মহয়া বলল, ‘এখন না! এখুনি আমি যাব না। আমি এখানে থাকব।’

তারপর হঠাৎ ধরা-গলায় আবার বলল, আমি এখানেই থাকব।’

সুখনের মনে হল, ‘এখানেই’ এবং ‘থাকব’ কথা দুটির উপর অস্থাভাবিক জ্বর দিল মহয়া!

সুখন দৌড়ে এল মহয়ার কাছে! এসে মহয়ার চোখে খুব কাছ থেকে তাকাল।

মহয়া ওর চোখে চাইল। অন্তে বলল, ‘আমি বিস্তু সত্তি-সত্ত্বাই থাকব—সত্তি।’

সুখন হেসে ফেলল। বলল, ‘পাগলী। আপনি একেবারে পাগলী। কী যে বলেন, তার ঠিকনেই।’

মহয়া রাগ করে, জেদ ধরে বলল, ‘আমি যা বলছি, অনেক ভেবে বলছি।’

তারপরই বলল, ‘আমাকে বুঝি আপনার অপহন্দ?’

সুখন ওর ঠোটে আঙুল ছুইয়ে ওর ঠোট বন্দ করে দিল। বলল, ‘এবারেই ঠিক বনেছেন।’

তারপর বলল, ‘আপনাকে অপহন্দ করবার ফত লোক কি কেউ আছে? কিন্তু আপনি কী বন্দহেন, আপনি জানেন না। আমি কি, কেমন লোক, কী পরিবেশে থাকি, ক্লিকম মিষ্টাগিরি করি সবই তো নিজের চোখে দেখলেন—তারপরও কি করে বলি যে, আপনি সুস্থ? আপনার সত্ত্বাই মাথা খারাপ হয়ে গেছে।’

সুখন অনেকক্ষণ চুপ করে থেকে বলল, ‘আমাকে কষ্ট দিয়ে আপনার কি লাভ? কালই তো গাড়ি সারানো হয়ে গেলে চলে যাবেন—আমি যা, যেমন আছি, তাই-ই থাকব। আমি থেমে-থাকা গাড়ির সারাই—এই-ই আমার কাজ।’

তারপরই একেবারে চুপ করে গেল সুখন।

মহয়া তেমনিই দৌড়িয়ে রইল ওর সামনে নিখর হয়ে।

দীর্ঘ নীরবতার পর সুখন বলল, ‘সব গাড়িই সারানো হয়ে গেলে এক সময় ধুলো উড়িয়ে, হণ বাজিয়ে চলে যায়। আমি যেখানে থাকার সেখানেই থাকি, থাকবও। আমার সঙ্গে এতবড় রসিকতা করবেন না। প্রিজ, আপনাকে ধারণ করাছি, এমন করবেননা।’

মহয়া সুখনের কহে সরে গিয়ে ভীষণ রেগে গিয়ে বলল, ‘কি? আমি রসিকতা করাছি?’

মহয়ার ছেট কপালের মন্ত টিপ্টার অর্ধেক মুছে গেছিল, এক কোমর চুলের খৌপাটা ভেঙে গেছিল—কপালের চুল সেপটে ছিল কানের পাশে। ওর নাকের পাটা ফুলে ফুলে উঠেছিল, চোখে আগুন জুলছিল।

মহয়া বলল, ‘ভীতু ভীষণ ভীতু আপনি।’

সুখন কী করবে ভেবে পেল না। কী করবে, কেমন করে ওর অন্তরের তীব্র আনন্দ এবং অসহায়তা ও মহয়াকে বোঝাবে তা বুঝতে পারল না।

সুখনের ইচ্ছে হল অনেক কিছু বলে, কিন্তু কিছুই না বলে ও চুপ করে দৌড়িয়ে রইল।

মহয়া ঝাঁপিয়ে এসে সুখনের বুকে ওর নরম হাতের ছেট ছেট মুঠি দিয়ে বারবার  
আঘাত করতে লাগল। বলতে লাগল, ‘তীতু, কাপুরুষ্ম!’

সুখন কিছুক্ষণ চূপ করে দাঁড়িয়ে রইল।

চৌদ্টা আরো উপরে উঠেছে একটা হলুদ থালার মত। হলুদ চৌদের আলোয়  
বিশচরাচর ভরে গেছে। সঙ্গের পর থেকেই যে ঠাড়া হিম-হিম ভাবটা বনে-পাহাড়ে  
তরে যায়, তাতে মহয়া, করোঞ্জ, আর শালফুলের গন্ধ মিশে গেছে। পাশ থেকে একটা  
কোকিল নাড়ি থেকে স্বর তুলে ডাকছে—কুহু-কুহু-কুহু—দূর থেকে তার  
সদিনী সাড়া দিছে শিহর তুলে—কুহু-কুহু-কুহু।

সুখনের মাথার মধ্যে একজন মিস্ত্রী হাতুড়ি পিচিয়ে কোনো গাড়ির বাঁকা মাডগার্ড  
সিধে করছিল ক্রমানয়ে—হাতুড়ির পর হাতুড়ি মেরে।

সুখন সেই সুলুরী হাওয়া-লাগা আমলকী বনের মত থরথর করে ভালোবাসায়  
কৌপতে-থাকা সুগন্ধি মহয়ার দিকে একবার ভালো করে ঢাইল! তারপরই তার হাত  
ধরে বলল, ‘চলুন।’

সুখনের মনে হল, সে তার জনাহানের গহ-নক্ষত্রের নির্ভুল নির্বন্ধ-র দিকেই  
এগিয়ে যাচ্ছে। এই গতব্য যেন বহুদিন আগে থেকেই নির্দিষ্ট ছিল।

সুখন নিজেকে বুঝতে পারল না। সুখনের মনে হল, এই বড়লোকের বেড়াতে-  
আসা মেয়েটি—সুখনের অনেকানেক জমিয়ে-রাখা অপমানের ঘানি, অসম-ব্যবহারের  
ক্রোধ—এই সবকিছুকে নিবিয়ে ক্ষেত্রের সুযোগ দিতে এসেছে।

সুখনের চোখ জুলে উঠল মুহূর্তের জন্যে। ও আর মানুষ নেই, ও হায়নার মত  
কোনো অশ্রীল জানোয়ার হয়ে গেছে বলে ওর মনে হল।

মহয়া একটু ভয় পেল। বলল, ‘কোথায়?’ বলেই ঘরের দিকে পা বাঢ়াল।

সুখন বলল, ‘এখানে নয়, আপনি ঘরের মধ্যের নন, আপনি যে মহয়া—প্রকৃতির;  
জন্মলের; জন্মলের; জন্মলে চলুন।’

মহয়ার হাত ধরে পাহাড়ী ঘুরালের মত নেমে চলল সুখন পাকদভী দিয়ে নিচের  
ঝর্ণার দিকে।

মহয়া হীপাছিল, অমন খাড়াপথে নাঘা ওর অভ্যেস ছিল না। ওর হাঁটু, দু’ উরু  
উত্তেজনায়, নিযিন্দ্ব ভালো-লাগায় এবং একটু ভয়েও থর থর করে কৌপহিল। সুখন  
ওকে এক ঝটকায় কোলে তুলে নিল; তারপরই কৌধে।

তারপর তরতর করে নেমে এল নদীর খোলে। সেখানে পৌছেই মহয়াকে নামিয়ে  
দিয়ে ওর দুই সবল হাতে মহয়ার নরম মহল ফুলের মত হিপহিপে শরীর ভাঙ্গিয়ে ধরে  
এমনভাবে চুমু খেতে লাগল সুখন যে, মহয়ার নিঃশ্বাস প্রায় বন্ধ হয়ে এল। ছটফট  
করতে লাগল মহয়া।

সুখন ওকে ছেড়ে দিতেই, মহয়া এতক্ষণের, হয়তো এত বছরের কুকু আবেগ ও  
মেঘেনি কামের তীব্র অথচ চাপা উচ্ছাসে সুখনকে চুমুতে চুমুতে ভরে দিল।

মহয়া থামলে, সুখন বলল, ‘আসুন, সব কিছু খুলে আসুন।’

মহয়া মুখ নামিয়ে, অন্যদিকে চেয়ে, লাজুক গলায় বলল, ‘সব?’

‘হ্যা, সব’—কঠিন গলায় বলল সুখন।

সুখনের চোয়াল শক্ত হয়ে এল।

চৌদের আলোয় সুখনের দিকে চেয়ে মহয়ার মনে হল যে, এ লোকটাকে জানে না  
ও। একেবারেই চেনে না।

মহয়ার মনে হল, একটা নিরীহ, ঘূর্ণত বাঘকে গুহা থেকে বের করে এনেছে ও  
খুঁচিয়ে খুঁচিয়ে। বাঘটা এবার বদলা নেবে। বাঘটার শরীরের পেশী ফুলে উঠেছে, গলায়

ঘড়ঘড়ানি শব্দ উঠেছে। বাঘটা বুঝি ওকে আঁচড়ে-কামড়ে রক্ষাকৃ করে দেবে।

পাথরের মধ্যে কী যেন একটা পড়ার শব্দ হল। জিনিসটা পড়েই পাথরে গড়িয়ে বাসিতে থামল। সুখন তুলে নিল জিনিসটা। চৌদের আলোয় গোলাকার পদার্থটা চক্রক্ করছিল। — বলবেয়ারিং।

সুখন হেসে ফেলল। বলল, ‘এ কি?’

মহয়াও লাজুক হাসি হাসল: বলল, ‘বুকের মধ্যে রেখেছিলাম।’

‘এত ভালবাসেন আপনি এগুলো? আপনি এখনও হেটই আছেন। সত্ত্বাই হেট আছেন। আপনি মিছেই ভাবেন যে, আপনি বড় হয়ে গেছেন।’

তখন জপ্তলের ভিতর থেকে, নদীর অববাহিকায় ঝাঁকি দিয়ে দিয়ে একটা পিট-কাঁহা পাখি ডাকছিল। ক্রমান্বয়ে ডেকেই চলেছিল, পিট-কাঁহা, পিট-কাঁহা বলে। অন্য পাশ থেকে ঢাব পাখি ডাকছিল, গঞ্জীর ভূতুড়ে গলায় ঢাব-ঢাব-ঢাব-ঢাব। পিট-কাঁহার গলায় মহয়া আর সুখনের আসন্ন মিলনের আনন্দ উভারে, আর ঢাব পাখির স্বরে ওদের অসামাজিক নিষিক সম্পর্কের গোপনীয়তা।

কালো পাথরের পাশে পিছন ফিরে দৌড়ানো বিবসনা, চুল-খোলা মহয়াকে চৌদের আকশের পটভূমিতে দেখে সুখনের মনে হচ্ছিল যে, মহয়াই পৃথিবীর প্রথম ও শেষ নারী। এই শাস্ত্রুল, করোজ আর মহয়ার গন্ধের মধ্যেই ও জন্মেছিল, এরই মধ্যে ওর পরম পেলব পরিণতি।

সুখন নিজের বশে ছিল না। উচিত-অনুচিত বোধ, তবিষ্যতের সব কথা ওর মস্তিক থেকে মুছে গেছিল।

সে-মুহূর্তে সুখনের মনে হচ্ছিল যে, নারীমাত্রই বুঝি মহয়ার মত। তারা জন্মায়, হাসে, খেলে, তারা খেলায়; নিজেরা পূর্ণ হয়, পরিপূর্ত করে পুরুষকে। করেই, আবার চৌদের আলোয়, ফুলের গন্ধে ভাসতে ভাসতে অর্ণ পরিপূর্তির দেশে, নতুন আবেশের আবেগের দেশে ভেসে যায়। নারীরা কাছে থাকে, বাঁচে ও বাঁচায়। পুরুষকে উজ্জীবিত করে, পুরুষের জীবনে নরম সুগন্ধি সব ফুল ফোটায়; কিন্তু তারা নিজেরা কখনও ফুরোয় না; ঝরে যায় না।

সাদা বালির মধ্যে হোলির চৌদকে সান্ধী রেখে, ফুলের গন্ধে মন্ত্র বাতাসকে সান্ধী রেখে, মহয়া সুখনের সঙ্গে এক দারুণ সুগন্ধি খেলায় মাতল।

খেলে, খেলিয়ে, আনন্দ দিয়ে, আনন্দ পেয়ে, ফুরিয়ে দিয়েই নতুন করে ভরিয়ে দিয়ে ওরা দুজনেই এক তীর ভালোবাসায় বিভোর হয়ে দেতে লাগল। করোজের গন্ধের মত, চৌদের আলোর মত ওরা এবং থন্টের মধ্যে এবং দুজনে প্রসন্ন প্রকৃতির মধ্যে অঙ্গীভূত হয়ে গেল।

পাখিটা ডেকেই চলল, পিট-কাঁহা, পিট-কাঁহা, পিট-কাঁহা।

মহয়া অঙ্গুটে বলল, ‘সুখ, আপনি কোথায়? আপনাকে দেখতে পাচ্ছি না।’

সুখন মহয়ার চোখে চুমু খেল। ফিসফিস করে বলল, এই তো আমি, আমি এই যে!

তারপর ওর ঠোটে ঠোট নামিয়ে এনে বলল, ‘সুখকে দেখা যায় না। ওধু অনুভব করতে হয়।’

ক্ষণকালের জন্যে মহয়ার মন একেবারে অসাড় হয়ে গেছিল সমস্ত সাড় তখন তার শরীরেই শুধু দাপাদাপি করে ফিরছিল। এমনটি ওর জীবনে আর কখনও হয়নি।

উপরে তারা-তরা, চৌদ-ওড়া আকাশ, ঝুঁকে-পড়া শালবন, বিবিদের ঝিনুঝিনি।

তখন চতুর্দিকে রাত ঝরছিল, চৌদ ঝরছিল; মহয়ার শরীরের ভিতরে মহয়া ঝরছিল ধীরে-ধীরে। ফিস্ম-ফিস্ম-ফিস্ম-ফিস্ম-ফিস্ম।

## ॥ পাঁচ ॥

একটা চ্যাটানো চওড়া পাথরে সুখনের পাশে পা ঝুলিয়ে বসেছিল মহয়া। একটা একলা টিটি পাখি টিটি-টি-টিটি-টি করে ডাকতে ডাকতে জঙ্গলের গভীরে উড়েছিল।

ওরা কতক্ষণ যে অমন করে বসেছিল তা ওদের দুজনেরই হঁশ ছিল না কোনো ।।

অনেকক্ষণ পর যেন শ্বপ্নোথিতের মত মহয়া বলল, ‘শুনুন’।

সুখন বলল, ‘উ...।’

— এখানেই থাকা হবে?

— থাকুন। আপনি তো বললেন চিরদিন থাকবেন।

— বলেছিই তো!

— জানি।

— কি জানেন?

— বলেছিনেন যে, সে কথা।

— আপনার কি এখনও সন্দেহ আমাকে?

— আপনাকে? না, না। আপনাকে সন্দেহ নয়।

— তবে?

সুখনের মনে এখন বড় প্রশ্নাতি। এত সুখ এত শান্তি ও জীবনে আগে কখনও জানেনি। পৃথিবীর সব অশিক্ষিত পয়সাওয়ালা গাড়ি-চড়া খদেরদের ও ক্ষমা করে দিল। এই মুহূর্তে সুখন বড় উদার, মহৎ সুখী মানুষ।

মহয়ার প্রশ্নের উত্তরে সুখন বলল, ‘আমাকে আমি চিনি না।’

— আমি চিনি

— চেনেন? ভাবতে ভালো লাগছে যে, আমাকে কেউ, জন্মত একজনও চেনে।

তারপরই বলল, ‘চলুন। ক’টা বাজে বলুন তো?’

— আটটা। রেডিয়াম দেওয়া হাতঘড়িতে দেখে বলল মহয়া।

তারপর বলল, ‘যেতে ইচ্ছে করছে না।’

ও উঠে দীড়াতেই কালুয়া পাথরের আড়ালে থেকে কুই-কুই করে ডেকে উঠল।

সুখন মহয়ার শাড়ি থেকে বালি ঘেড়ে দিতে দিতে বলল, ‘দেখছেন, কালুয়াটির কিরকম ঈর্ষা। মেয়েরা, মানে মেয়ে মাত্রই ঈর্ষাকাতর।’

মহয়া বলল, ‘আমি কি শুধু কোনো কুকুরীরই ঈর্ষার পাত্র?’

সুখন হাসল। বলল, ‘যেমন আপনার রূপ। সুখন মিশ্রীকে যার ভাল লাগল তাকে ঈর্ষা করবে আর কে?’

মহয়া উম্ম—ম্ম করে একটু মিথ্যে আপত্তি জানাল।

সুখন বলছিল, নিজের মনেই—তুমি বড় সুন্দর মহয়া। সত্যিই তোমার মত সুন্দর কিছুই আমি দেখিনি জন্মের পর থেকে।

দেখতে দেখতে ওরা শাকুয়া-টুঙ্গ এ উঠে এল।

সুখন বলল, ‘জানেন, আমি মিশ্রীদের বলি যে, আমি মরলে এখানে আমাকে কবর

দিয়ে রাখতে। ওরা বলেছে দেবে। ভাবছি, এখন থেকেই এ জায়গাটাতে অনেকগুলো  
মহয়া গাছ লাগিয়ে রাখব।'

মহয়া রাগত গসায় বলল, 'থাক, অন্য কথা বলুন।'

সুখন বলল, 'হ্যাঁ, যা যা কথা আছে বলে ফেলুন। সময় খুব কম। সময় বড়  
তাড়াতাড়ি ফুরিয়ে যায়।'

মহয়া আবার বলল, 'আশ্চর্য, আপনি এখনও আমাকে সিরিয়াসলি নিলেন না?  
আরো কিছু কি চান আপনি আমার কাছে?'

বাইরে থেকে ঘরের দরজা বন্ধ করতে করতে সুখন বলল, 'কিছু না। যা দিয়েছেন,  
সেটুকুর দামই দিতে পারব না এ জন্য। আর কি চাইব?'

মহয়া চূপ করে রইল।

মনে মনে বলল, যে-দানের কথা সুখন বলছে তার দাম কিছুই নয়। যা ওকে  
মহয়া সত্যিই দিয়েছে তার দাম কি ও কখনও বুঝবে?

ওরা শাকুয়া-টুঙ্গে-এর টিলা ছেড়ে নীচের শালবনে নেমে এল। তারপর পাশাপাশি  
হাঁটতে লাগল।

সুখন মহয়ার হাতটা নিজের হাতের মুঠোয় নিল।

বলল, 'আপনার হাতের আঙুলগুলো কি সুন্দর! আপনার সব সুন্দর।'

মহয়া জবাব দিল না। বলল, 'আমি একটা কথা ভাবছি।'

— কি কথা? বলুন? — সুখন মুখ তুলে বলল।

মহয়া অনেকক্ষণ দিখা করল। তারপর বলল, 'যদি কিছু হয়?'

সুখন প্রথমে বুঝতে পারেনি মেয়েলি কথাটা। বুঝতে পেরে বলল, 'কিছু হবে না'।

— আহা আপনি যেন সব জানেন!

— সব জানি না। তবে আমার যন বলছে, কিছুই হবে না।

— তবুও যদি কিছু হয়ে যায়!

— আপনার এখন তয় করছে বুঝি? খারাপ লাগছে?

— তয় নয়। খারাপ তো নয়ই। কিরকম অবাক লাগছে!

— স্বাভাবিক। কি করে যে হঠাত ব্যাপারটা ঘটে গেল, আমিও বুঝে উঠতে পারছি  
না।

তারপর একটু চূপ করে থেকে বলল, 'আপনি কি চান?'

— মানে?

— মানে, কি—ছেলে না মেয়ে?

— মহয়া লজ্জা পেল। মুখ ফুরিয়ে নিল।

সুখন অবাক হল।

মেয়ে সত্যিই বোৰা মুশকিল। কিসে যে লজ্জা পায়, আর কিসে যে পায় না!

একটুক্ষণ পর মহয়া লজ্জুক গসায় বলল, 'ছেলে'।

তারপরই বলল, 'ঠিক আপনার মত।'

সুখন স্বগতোভিন্ন মত বলল, 'যদি ছেলে হয় তার নাম রাখবেন পলাশ।'

— পলাশ? মহয়া মুখ তুলে তাকাল।

— পলাশ তালো না?

— ভালো। খুব ভালো। মহয়া বলল।

— আর যদি...? মহয়া শব্দেল।

— মেয়ে হলে তার নাম রাখতে পারেন—টুই।

— টুই?

— হ্যাঁ। টুই। টুই পাখি দেখেননি। টিয়ার মত। কিন্তু খুব ছেট পাখি—নরম কোমল কচি-কলাপাতা-সবুজ তার গায়ের রঙ, চিকন গলায় ডাকে, টি-টুই-টুই-টি-টুই-টি-টুই। প্রাণে ভরপূর। গাছের চারায় চারায় উড়ে বেড়ায়—ছটফটে—মিষ্টি। কোথাও একদভের বেশী স্থির হয়ে বসে না।

— বাঃ, বেশ নাম তো!

জঙ্গলটা পেরিয়ে আসতেই দূরের বড় রাস্তায় চোখ গেল ওদের।

আলো-জুলা একটা বাস ই-স্ করে চলে গেল রাচির দিকে।

— এই রে!—বলল সুখন।

তারপর বলল, কপালে খুব গালাগালি আছে আপনার বয়ফেন্ডের কাছে।

‘কেন?’ সন্তুষ্ট চোখে মহয়া তাকাল।

— মনে হচ্ছে বা স্টাইক মিটে গেছে। সকাল থেকে আমি উধাও। শাকুয়া-টুঙ্গে চলে না গেলে এতক্ষণে তো আপনাদের গাড়ি ঠিক করে দেওয়া যেত। তাহলে আর আপনাদের এতক্ষণ কষ্ট করে ফুলটুলিয়ায় থাকতে হতো না। এত বড় দুঃটিনা থেকেও হয়তো বেঁচে যেতেন আপনি।

মহয়া প্রথমে জবাব দিল না কথার। তারপর বলল, ‘দুঃটিনা বলছেন কেন?’

না। এমনিই বললাম। — সুখেন বলল।

একটু পর মহয়া বলল, ‘আমরা দুজনে কি একসঙ্গে বাড়ি ফিরব?’

এই কথাটার সঙ্গে সঙ্গে এতক্ষণের এই কয়েক ঘন্টার পরজবসন্ত আবহওয়াটা উধাও হয়ে গেল। কেমন বেসুর, বেতাল। ওরা দুজনেই একই সঙ্গে বুঝতে পারল যে, ওদের ছাড়াছাড়ি হওয়ার সময় হয়েছে। জঙ্গলে অনেক কিছু হয়, কিন্তু শহরে হয় না। জঙ্গলের সত্য এখানে মিথ্যা। সব মিথ্যা।

সুখন বলল, ‘একসঙ্গে বাড়ি ঢুকতে আমার আপত্তি নেই, ভয়ও নেই। তবে আপনার দিক থেকে বোধহয় সেটা ঠিক হবে না। জঙ্গলের যাদুর বশে জংগী লোকের সঙ্গে যা ব্যবহার করেছেন, এই লোকালয়ে, আপনার বাবার সামনে, বয়-ফেন্ডের সমনে তো তেমন করলে চলবে না। জঙ্গলের গন্ধ জঙ্গলেই থেকে যাবে। সেই জঙ্গলের মধ্যের ঝর্ণার বুকের মহয়া, আর যে-মহয়া সকালে চলে যাবে সে তো এক নয়।’

মহয়া মুখ ঘুরিয়ে একবার সুখনকে বলল, ‘আমরা একসঙ্গেই যাব।’

না। আমরা একসঙ্গে যাব না—সুখন বলল।

ততক্ষণে ওরা দহটার পাশ দিয়ে বাঁধের উপরে এসে পৌঁচেছে। পেছনে ফেরে আসা জঙ্গলের শব্দ, গন্ধ, স্পর্শ সমস্তই সেই চন্দ্রালোকিত রাতে এক মোহময় স্বপ্ন বলে মনে হচ্ছে।

সুখন জানে যে, সেই স্বপ্নে সে আবার ফিরে যাবে। রোজই ফিরে যাবে। কারণ জঙ্গলের মধ্যেই তার জীবন, তার জীবনের অঙ্গ এই স্বপ্ন। কিন্তু মহয়া আর কখনও এখানে ফিরবে না। ফিরতে পারবে না। কালি পোকা যেমন আলোর দিকেই উড়ে, তেমনই শহরে পরিবেশের কাছাকাছি এসে মহয়া ওর ভিতরে নিশ্চয়ই একটা প্রবল প্রত্যাবর্তনের তাগিদ অনুভব করছে। বড়লোকের সুন্দরী যেয়ের এক ক্ষণিক খুশীর খেয়ালে সুখন মিঞ্চিকে তার ভাল লেগেছিল, জঙ্গলের আবেশে তার নেশা ধরেছিল, শহরে ফিরলেই সে যে সমাজের লোক সেই সমাজে পৌছলেই পুরো ব্যাপারটাকে—মহয়া “আ গ্রেট ফান, অর এ্যান এ্যাকসিডেন্টাল এপিসোড” ছাড়া অন্য কিছুই হয়তো ভাববেনা।

এই মুহূর্তে সুখনের বুকে তারী একটা চাপা কষ্ট হচ্ছিল। সুখন জানে যে, এই কষ্টটা বেশ কিছুদিন তাকে পেয়ে বসবে; চেপে থাকবে বুকে তারী পাথরের মতন। একটা গভীর ক্ষতর মত দগ্ধগৃহ করবে অনেকদিন। যখনই বাতাসে মহয়ার গন্ধ পাবে ও, তখনই এই রক্তমাংসের নরম মিঠি এক-কোমর চুলের, দীঘল-কালো চোখের মহয়ার কথা মনে পড়বে। তারপর একদিন সবই ঠিক হয়ে যাবে। রুখু বাতাসে, টান আবহাওয়ায়, ক্ষতটা একদিন শুকিয়েও যাবে। যদি তাড়াতাড়ি না শুকোয়, তখন বোতল বোতল মহয়ার মদ ঢালবে গনায়— বিশল্যকরণী। তবু সুখন এও জানে যে, ক্ষত শুকোলোও ক্ষতর দাগটা থেকেই যাবে।

সুখন মহয়ার পাশাপাশি হাঁটিতে হাঁটিতে ভাবছিল যে, মেয়েরা যত সহজে সবকিছু তোলে নিজেদের স্বার্থে, নিজেদের প্রয়োজনে— পূরুষরা অত সহজ পারে না।

সুখন ওর জীবনে বেশী মেয়ে দেখেনি; কিন্তু যে-ক'জনকে দেখেছে, গভীরভাবে, মনোযোগের সঙ্গে, অত্যন্ত কাছ থেকে দেখেছে। তাদের দেখে সুখনের এই ধারণাই যে, যায়াবর বৃত্তিতে মেয়েদের কাছে বেদেরাও লজ্জিত হয়।

ঘোর কাটিয়ে সুখন বলল, ‘মহয়া, একটু দাঁড়ান।’

মহয়া ওর দিকে ফিরে দাঁড়াল।

সুখন ওকে বুকে টেনে নিল। নিয়ে চুমোয় চুমোয় ভরে দিল। ওর সুন্দর পাহাড়ী-মুঘুর বুকের সন্ধিস্থলে নাক ডোবাল। মহয়ার চোখ দুটি বড় সুন্দর। এমন আবেশ-ভরা দৃষ্টি সুখন কখনও দেখেনি; হয়ত আর দেখবেও না।

মহয়া আবেশে চোখ বুজে রইল। তারপর সুখনের দাম সুখনকে ফিরিয়ে দিল। সুখনকে ছেড়ে দিয়ে বলল, ‘সাধ মিটেছে?’

সুখন হাসল। বলল, ‘সাধ কি মিটিবার?’

তারপরই কেজো-গলায় বলল, আপনি এইদিক দিয়ে গিয়ে বড় রাস্তায় উঠুন। তারপর সামনে দিয়ে বাড়িতে চুকুন। কোনো ভয় নেই। তবুও আপনি ভয় পেতে পারেন বলেই আপনাকে লক্ষ্য রাখব। আপনি বাড়ি চুকে যাবার একটু পর আমি যাব— পিছনের দরজা দিয়ে। কেমন?

মহয়া সামনের দিকে পা বাড়াল। সুখন তার ডান হাতটি নিজের ডান হাতে তুলে নিয়ে চুমু খেল। নরম গলায় বলল, ‘আসুন মহয়া।’

মহয়া থমকে দাঁড়াল। মুখ নামিয়ে নিল। বলল, আসি।

সুখন দেখতে পাচ্ছিল টর্চ হাতে কারা যেন এদিক ওদিক ঘোরাফেরা করছে। হয়তো সান্যাল সাহেবেরা। ওদের পক্ষে চিত্তিত হওয়া স্বাভাবিক।

মহয়া চৌদ-ভেজা আসমান জমি বেয়ে নিজস্ব পা-ফেলার অতিজাত ছলে হেঁটে যাচ্ছে বড় রাস্তার দিকে। লতানো হাতে জড়িয়ে খৌপাটা বেঁধে নিয়েছে। ওর ছিপছিপে শরীর একটা আলতো সুগন্ধি ছায়ার মত সরে যাচ্ছে— দূরে— দূরে— ক্রমাগত দূরে; অন্য ছায়াদের গভীরে।

কালুয়াটা সুখনের পায়ের কাছে বসে মহয়ার দিকে মুখ তুলে চেয়েছিল।

সুখন সিগারেট ধরিয়ে একদৃষ্টি সেই অপদ্রিয়মান ছায়াটির দিকে চেয়ে রইল।

পিছনের খোওয়াই-এর উপরে একটা একলা টিটি পাখি ডেকে ফিরছিল।

সুখন মিঞ্চি জীবনে কখনও এত দুর্বল বোধ করেনি এর আগে। এত মঙ্গলকামনায়, এত শুভভাবনায় ভরপূর হয়ে চলে-যাওয়া কারও পথের দিকেই এমন করে আর তাকায়নি সে।

হঠাৎ সুখন অনুভব করল তার চোখের কোল ভিজে গেছে।

হঠাৎ সুখন এক ঝটকায় সিগারেটটাকে ছুঁড়ে ফেলে দিয়ে বলল— এই মিঞ্চি!

হচ্ছে কি? এটা কি হচ্ছে? শালা। বাঁদর হয়ে চাঁদে হাত। চল শালা, আর্মেচারে তার  
জড়াবি। ডিস্টিবিউটরের কার্বন পরিষ্কার করবি।

জীবনে এই প্রথমবার সুখনের মনে হল, ওর মনের ডিস্টিবিউটরেও বড় ময়লা  
জমেছে। ভাল করে খুলে ওটাকে একদিন পরিষ্কার করতে হবে প্রাগগুলো থেকেও  
ঘষে ঘষে কার্বন তুলতে হবে।

ও জানে যে, রোম্যান্টিক রঙবাজী সুখন মিস্ট্রীকে মানায় না। মানাবে না  
কোনদিনও।

## ॥ ছবি ॥

কুমারের যখন ঘূম ভেঙেছিল, তখন বেলা পড়ে এসেছিল।

ঘর থেকে বারান্দায় এসে মোড়ায় বসল কুমার।

ওকে উঠতে দেখে মংলু চা বানিয়ে দিল, সঙ্গে হালুয়া আর পাঁপর-ভাঙা।

এইসব হালুয়া-মালুয়া দিশী খাবার পছন্দ করে না কুমার। কেমন পিছলে –  
পিছলে যায়। যখনই ও হালুয়া খেয়েছে—এই সঙ্গে ‘লে-হালুয়া’ কথাটার কি সম্পর্ক  
ও ভাববার চেষ্টা করেছে। কিন্তু ভেবে পায়নি।

চা খেতে খেতে একটা বিসিতি লম্বা সিগারেট ধরাল কুমার। মংলুকে শুধোল,  
‘এই ছোকরা, তোর ওস্তাদ কোথায়?’

মংলু বসল, জানি না।

— দিদিমণি কোথায়?

— বেড়াতে গেছেন।

— আর বুড়ো বাবু?

— উনিও বেড়াতে গেছেন।

— একই সঙ্গে দু'জনে?

— না। আলাদা, আলাদা। আগে, পরে।

কুমারের মাথার যদ্যে ‘লে-হালুয়া’ কথাটা ফিরে এস।

তারপরই আবার ও মংলুকে জেরা করল, একই দিকে?

‘জানি না। দেখিনি।’ সংক্ষিপ্ত উত্তর দিল মংলু।

কুমার আর সময় নষ্ট করল না। পায়জামা পরে শুয়েছিল। ছেড়ে ফেলে,  
জামাকাপড় পরে নিল। ইফপোটেড হস্ত কাপড়ের ট্যাটজার আর ঘন বেগুনী-রঙ  
গেঞ্জী। পোশাক পরে আয়নার সামনে দাঁড়ান।

মনে মনে বলল— এমনই মিস্ট্রী, ঘরে একটা ভদ্রগোছের আয়নাও রাখতে পারেনি।  
অবশ্য কিসের জন্যেই বা রাখবে? অমন চাঁদবদন দেখার আর কি আছে?

আয়নার সামনে দাঁড়াতে খুব একটা পছন্দ করে না কুমার। ওর চেহারাটা দিন-  
কে-দিন গুড়ের হাঁড়িতে পড়া নেঁটি ইন্দুরের যত গুড়-চুক্ক চুক্ক অথচ পাকানো হয়ে  
যাচ্ছে। এত পরিমাণে মদ্যপান করছে প্রতিদিন যাতে গায়ে-গতরে একটু লাগে, কিন্তু  
কিছুতেই আর কিছু হচ্ছে না। অফিসে ওর যত ভার বাড়ছে, পদ বাড়ছে, ওর শরীরের  
ভার যেন ততই কমছে। এ-একটা প্যারাডক্স। কিছুই করার নেই।

কুমার বেরিয়ে মহায়া যেদিকে গেছে বলে জানিয়েছে মংলু, সেদিকে হাঁটতে লাগল  
রাস্তাধরে।

রাস্তায় যানবাহন কিছু নেই। কাঁচা লাল ধূলোর রাস্তা। সামনেই একটা নালা। তার  
উপর কজ-ওয়ে। গাছ-গাছালির বুনো-বুনো গন্ধ, পাথর-মাথর; রাজ্যের বোগাস্

জিনিস।

একটা মোষের গাড়ি চলেছে ক্যাচোর-কৌচর করতে করতে। মাথার মধ্যে ফ্রন্টগা হয় আওয়াজে।

মনে মনে বিরক্তির পরাকাঠা ঝরিয়ে কুমার ভাবল, এমনই জায়গা যে, একটা তেমন পানের দোকানও নেই যেখানে সোডা পাওয়া যায়। আজ রাতে তো করার কিছুই নেই। বৃক্ষ ভাষ তো যেয়ে সামলে সামলেই গেল। এক মূহূর্ত চোখের আড়াল করে না মহুয়াকে। এখানে মানে কপকাতার বাইরে আসার প্রধান উদ্দেশ্য ছিল মহুয়ার সঙ্গে একটা শারীরিক সম্পর্ক স্থাপন। আনন্দেস্থ শী ইজ্জ শুড ইন বেড, মহুয়াকে বিয়ে করবে না কুমার। ওসব মন-ফন, আজকের মেট্রিক সিস্টেমের দিনে কন্ডেমড ব্যাপার। এখন শরীরম আদ্যম। এ-ব্যাপারে মিল না হলে, খামোথা বিয়ে-ফিয়ের ঝামেলার মধ্যে যাবে না ও। তারপরই ভাবল সত্ত্বিই কি যাবে না?

কুমার ভাবছিল, যেয়েটাও যেন কেমন। পদি-পিসী পদি-পিসী ভাব। এ নিয়ে কিসের এত ফাসন্দ করা তা এরকম নেকুপুষু-মূলু যেয়েরাই জানে।

হঠাৎ কুমার দেখল যে, সান্যাল সাহেব উল্টোদিক থেকে আসছে হন্তদন্ত হয়ে। বীয়ার টেনে-টেনে তলপেটটা তরমুজের মত করেছে বুড়ো।

কুমার ওঁকে দেখে কজ্জ-ওয়েটার উপরে দাঁড়াল। মোষের গাড়িটা হেভী ধূলো উড়োছে। এগিয়ে যাক ওটা। তাছাড়া মোষেদের গায়ে একটা বেটিকা গুৰু। বুড়ো চান করে বেরোবার পর বাথরুমে এরকম একটা গুৰু পেয়েছিল কুমার।

সান্যাল সাহেবের হাতে একটা বাঁশের লাঠি। খাকি শটস। গায়ে সাদা কলারওয়ালা গেঞ্জি। অনেকখানি হাঁটাতে, ঘামে কপাল মুখ সব একরকম ভিজে গেছে।

সূর্য হেলে গেছে পশ্চিমে, অথচ এখনও পাথর থেকে গরমের ঝাঁজ বেরোছে। হরিবন্দু জায়গা।

সান্যাল সাহেব কাছে এসেই বললেন, বড়, চিন্তার কথা হলো।

কুমার ঠাড়া, ইঘোর্সেনাল গলায় বলল, কি?

— মহুয়া কি ফিরেছে?

না তো। — কুমার বলল।

— সেই বিকেলে নাকি বেরিয়েছে। কোথায় গেল, কোনদিকে গেল কিছুই বলে যায়নি। প্রায় দু'আড়াই ঘণ্টা হতে চলল। এখনি সঙ্গে হয়ে যাবে। কি করি বল তো?

সান্যাল সাহেবের গলায় চিন্তার রেশ ছড়িয়ে পড়ল।

কুমার বলল, সেই মিষ্ট্রী ব্যাটা কোথায়?

— সে তো তুমি গালাগালি করবার পরই বেপান্ত। এ ছোকরা চাকরটা বলল যে, ও নাকি খেতেও আসেনি।

‘ওরই কনসুপিরেসী নয় তো? মহুয়ার যা সফট-কর্ণার দেখছিলাম এ মিষ্ট্রীর জন্যে।’ চিবিয়ে চিবিয়ে কুমার বলল।

— আহা! কি যা-তা বল কুমার। ঊ শুড নট ফরগেট দ্যাট আফটার অল শী ইজ মাই ডটার। তুমি এমন কথা বলছ বা ভাবছ কি করে?

কুমার বলল, ‘আমি কিছুই ভাবছি বা বলছি না। আপনাকে ভাবতে বলছি। আফটার অল শী ইজ ইয়োর ডটার। আমার কে?’

কথাটা বলে, এবং বুড়োকে আরো একটু দুচিন্তায় ফেলে, কুমার খুশী হল। ও লক্ষ্য করেছে চিরদিনই যে, লোককে আঘাত করে ও ভীষণ আনন্দ পায়। বাক্যবাণে লোককে বিন্দ করার আটটা ও দরুণ রঙ করেছে। সত্ত্ব কথা বলতে কি ওর ইচ্ছে

আছে যে, এই আটটা ও কমপ্লিটলি মাস্টার করে ফেলবে।

চিত্তান্বিতভাবে সান্যাল সাহেব আগে আগে এবং কুমার পিছনে পিছনে আবার সুখনের ডেরায় ফিরলেন।

সান্যাল সাহেব খুব আশা করছিলেন যে, ফিরে এবার মহয়াকে দেখতে পাবেন। দেখবেন মহয়া গা-টা ধূয়ে শাড়ি বদলে বারান্দায় বসে বই পড়ছে। মেঘেকে সান্যাল সাহেব বড় ভালবাসেন। তাছাড়া স্ত্রীর বিকল্পও বটে। মানে, ওর অত বড় ফ্ল্যাটে একজন নারীর বিকল্প। মহয়ার জন্যে যত বেশী উদ্বিগ্ন হয়ে ওঠেন তিনি, তত বেশী করে বুঝতে পারেন মহয়াকে তিনি ঠিক করখানি ভালবাসেন।

উঠানে পৌছেই তিনি শুধোলেন, ‘কি রে? আসেনি এখনও দিদিমণি?’  
না। সংক্ষিপ্ত উত্তর দিল মংলু।

এই উত্তর দেওয়ার সঙ্গে সঙ্গে মংলুর মুখেও চিত্তার ছাপ দেখা দিল। দিদিমণি এতখাণি দেরী করবে বলে বুঝতে পারেনি মংলু। যদি কোনো বিপদ-আপদ হয়, সাপে কামড়ায়, ভালুকে খোবলায়, দায়িত্ব পড়বে মংলুর ঘাড়ে। যদি কেউ দেখে থাকে যে মংলুর সঙ্গে দিদিমণি শাকুয়া-টুঙ্গের দিকে গেছে, তাহলে গুঞ্জার দারোগাবাবু এসে নির্ধারণ ওকে হাত-কড়া লাগিয়ে থানায় নিয়ে যাবে, তারপরে মারের চোটে বাপের নাম তুলিয়ে ছেড়ে দেবে।

সুখনের কারখানায় রঙ্গের কাজ করে যে মিস্ট্রি, তার বাড়ি কারখানার কাছেই। সান্যাল সাহেবের পাড়াপীড়িতে মংলু তাঁকে নিয়ে তার বাড়ি গেল।

কুমার বলল, ‘আমি এখানেই থাকি। যদি মহয়া এসে পড়ে তবে একা পড়ে যাবে। তাছাড়া আমি একটু ভেবে দেখি যে, কি করা যায়, কি করা উচিত। একটা এ্যাকশান প্ল্যান।’

সান্যাল সাহেব দিশেহারা হয়ে গেছেন। রাত অনেকক্ষণ হয়ে গেছে। যদিও চাঁদের আলো আছে ফুটফুটে, তবুও অচেনা-অজানা বুনো জায়গা। কোথায় গেল? কি হল মেয়েটার?

রঙ্গের মিস্ট্রী সবে জামাকাপড় ছেড়ে গামছা পরে, লুঙ্গি আর গোলা-সাবান দিয়ে কুরোতলায় যাচ্ছিল, এমন সময় মংলুর সঙ্গে সান্যাল-সাহেব গিয়ে হাজির।

সব শুনে মিস্ট্রী বলল, এখানে তো ভয়ের কিছু নেই, তবে জঙ্গলের দিকে সাপের ভয় আছে। গরমের দিনে মহয়ার সময় ভালুকের ভয়ও আছে। কিন্তু—দিদিমণি জঙ্গলে যাবেনই বা কেন একা একা? খারাপ লোকের ভয় এখানে নেই। আজ হাটবারও নয়। হাটের দিনে লোকে একটু মহয়া টহয়া পাচানি-খায়—তখন অনেক সময় মাতাল হয়ে মেয়েদের উপর হামলা-টামলা করে। কিন্তু আজ তো হাটবারও নয়।

তারপর আশ্বাস দিয়ে বলল, ‘যাই হোক বাবু, আপনি যান, আমি তো বাড়িতেই আছি। রাত দশটা পর্যন্ত না ফিরলে আমাকে খবর দিবেন। থানায় নিয়ে যাবো আপনাদের।’

সান্যাল সাহেব বললেন, ‘যাবে কিসে করে? বাস তো স্টাইক! এখানে ট্যাক্সী পাওয়া যাবে?’

‘বাস স্টাইক তো বিকেল চারটোয়ে মিটে গেছে। বিকেলে বাস গেল দেখলেন না আপনারা?’

অবাক গলায় সান্যাল সাহেব শুধোলেন, মিটে গেছে? আচর্য।

তারপর বললেন, তাহলে তো আমরা আজই গাড়ি সারিয়ে চলে যেতে পারতাম।

রঙ্গের মিস্ট্রী বলল, ‘তা পারতেন। কিন্তু আপনার সঙ্গের বাবু ওস্তাদের সঙ্গে খারাপ ব্যবহার করলেন বলে ওস্তাদ রাগ করে চলে গেল। উনি থাকলে তো সবই হয়ে যেত।

ঐ বাবু খারাপ ক্ষবহার করেছে শুনে মিশ্রীয়া বলছিল বাবুকে মারবে। তা ওস্তাদই  
ওদের বকল। বসন, একদিনের মেহমান; ক্ষমা করে দে।'

সান্যাল সাহেব এক মুহূর্ত মহয়ার কথা ভুলে গিয়ে বললেন, তা তোমার ওস্তাদ  
গেলেন কোথায়?

— কে জানে কোথায়? ওস্তাদের কথা! পড়েলিখি আদমী। মিশ্রী হলে কি হয়।  
মাথার অনেক পোকা আছে। বোধহয় শাকুরা-টুঙ্গে বসে পড়া-সিখ করছে।

— সেটা আবার কি?

— ওই টিনার উপরে ওস্তাদের অস্তানা আছে একটা। চলে যায় সেখানে রাগ-টাঙ  
হলে ছুটিছাটির দিনে।

সান্যাল সাহেব মহা বিপদেই পড়লেন। ফেরার পথে সান্যাল সাহেব মংলুকে  
শুধোলেন, 'এই শাকুরা-টুঙ্গটা কেন্দিকে রে? তুই চিনিস?'

রঙ্গের মিশ্রীর কথা শুনে এমনিতেই মংলুর টাগরা শুকিয়ে গেছিল। এবার আরো  
শুকোল।

— বলল, তিনি! কিন্তু ওস্তাদ ওখানে যাননি।

— কি করে জানলি যে, যাননি?

— গেলে আমি জানি, গেলে আমাকে বলে যান, কিনিসপত্র দিয়ে যান।

অ....।' বললেন সান্যাল সাহেব।

ডেরার কাছে এসে অনেক ক্ষণ এ-পাশে ওপাশে দুরে দুরে তারপরে মহয়া মহয়া  
বলে ডাকলেন।

চৌদ্দামী রাতের বন-পাহাড় মে ডাককে ফিরিয়ে দিল বাবে বাবে গভীর স্বরে  
সান্যাল সাহেবের ক্লিট বুকে; কিন্তু মহয়া সাড়া দিল না।

বারান্দার সম্মনে এসে সান্যাল সাহেব দেখলেন যে কুমার টুলের উপর হইস্কীর  
বোতল রেখেছে— নিজেই কোথা থেকে জলটল ঘোগড় করে একা বসে হইস্কী খাচ্ছে।

অত্যন্ত উত্তেজিত গন্ধায় উনি বললেন, 'তুমি হইস্কী খাচ্ছ? তাঙ্গা গাড়িতে  
আমাদের ভুল রাস্তায় এনে এমন বিপদ ঘটিয়ে, আমার মেয়েটার এমন সর্বনাশ করে  
এখন তুমি কোন আকেলে হইস্কী খাচ্ছ?'

কুমার আরেকটা মোড়া এগিয়ে দিয়ে বসন, 'বসুন, বসুন।' বলেই একটা বড়  
হইস্কী ঢেলে ওকে দিয়ে বসন, 'আরো একটু দেখুন। তারপর যা করার করতে হবে।  
সার্চ পার্টি অংগনোইজ করে চারদিকেই বেরোনো যাবে। এখনও তার সময় হয়নি;  
তাছাড়া নিন— এটা এক গাল্লে শেষ করুন— তা উইল ফীল বেটার।

তারপর একটু খেয়ে বসন, "দেয়ারস্ নো পয়েন্ট ইন্ টারিং টু ডু সমথিং  
হোয়েন দেয়ারস্ নাথিং টুবী ডান্", ডটের চেসারের একটা বইয়ে পড়েছিলাম। নিন,  
হ্যাত্ত অ্যানাদার ওয়ান! কুইক্স।"

সান্যাল সাহেব দিশেহারা, হতশ অবস্থায় কুমারের কথা মত পর পর দুটো বড়  
হইস্কী খেয়ে ফেললেন।

তারপর বললেন, তোমার কি মনে হয় কুমার?

কুমার ঘড়ির দিকে তাকিয়ে বসন, আমার মনে হয় আর আধ ঘটার মধ্যে মহয়া  
ফিল আসবে। তার একটু পরেই সুখন মিশ্রী! আর আমার যা মনে হয়, তা ঠিকই মনে  
হয়। চিরদিনই।

তারপরে সান্যাল সাহেবকে অতর দিয়ে বসন, 'আপনি হইস্কী থান, হইস্কী খেতে  
খেতে দেখুন মহয়া আসে কি না।'

সান্যাল সাহেব উত্তর না দিয়ে মাথা নীচু করে চুপ করে বসে রইলেন। কুমার সান্যাল সাহেবকে প্রায় জোর করেই একটাৰ পৱ একটা হইঞ্চী খাইয়ে যেতে লাগল। কিন্তু নিজে অতটা খেল না। কুমারেৰ মাথার মধ্যে পুঁজীভূত রাগ এবং প্রতিশোধেৱ স্মৃহা একটা সামুদ্রিক কৌকড়াৰ মত দৌড়া নাড়তে লাগল।

হঠাৎ উঠানেৰ দৱজায় আওয়াজ হল। সান্যাল সাহেব, কুমার, মংলু সকলেই একই সঙ্গে মুখ তুললেন ও তুলল।

মহয়া দৌড়িয়েছিল। চুল এলোমেলো, শাড়ী ক্রাশত। টিপ ধেবড়ে গেছে। মুখেৰ মধ্যে অপৱাধ ও ভয় মেশানো একটা আনন্দেৰ ছাপ।

কুমারেৰ মনে হল, আনন্দেৰ ছাপটাই প্ৰধান।

সান্যাল সাহেব এতক্ষণ মেয়েৰ শোকে পাগল হয়েছিলেন। ভাবছিলেন, মহয়া ফিরলে মহয়াকে বুকে জড়িয়ে ধৰবেন। কিন্তু মহয়া তাঁৰ চোখেৰ সামনে এসে দৌড়াতেই বহু বছৰ আগে দেওঘৰেৰ শালবনেৰ মধ্যে ভৱ দুপুৰে দেখা একটি মেয়েৰ মুখ তাঁৰ মনে পড়ে গেল। সান্যাল সাহেবেৰ বুৰুতে ভুল হল না যে মহয়া সেই মায়েৱ মেয়ে। একই রক্ত বইছে এৱও শৱীৱে। এৱা শিকল কাটাৰ দলে। পায়ে শিকল রাখে না এৱা। কোনো শিকলই।

সান্যাল সাহেব রেগে প্রায় চিৎকাৰ করে বললেন, কোথায় ছিলে এতক্ষণ?

— বেড়াতে গেছিলাম বাবা।

— বেড়াতে? এত সময়? তোৱ চেহারা এৱকম হয়েছে কেন?

মহয়া হাসল। এক দারুণ বিশ্বজয়ী হাসি!

তাৱপৱ বলল, 'সে অনেক গৱ বাবা, দারুণ ইন্টারেষ্টিং। পৱে তোমাকে বলব। কিন্তু আই এ্যাম স্যারি যে, তোমাকে এতক্ষণ ভাবিয়েছি। রাগ কোৱো না প্ৰিজ। সোনা বাবা।'

এতক্ষণ কুমার চুপ কৰেছিল। হইঞ্চী সিপ্ কৱতে কৱতে মহয়াৰ দিকে তাকাচ্ছিল।

হঠাৎ কুমার বলে উঠল, 'সময়টা ভাসই কাটল। কি বলো আই না?'

মহয়া সোজা সপিণীৰ মত ফণা তুলে তাকাল কুমারেৰ দিকে—তাৱপৱ হাসল—আবাৱ সেই হাসি। তাৱপৱ চোখে আগুন ঝাৱিয়ে ঠান্ডা গলায় বলল, দ্যাটস্ নান্ অফ ইওৱ বিজনেস।

কুমার এক ঢোকে গ্লাসটা শেষ কৱে বলল, 'সাটেন্সি। আই নো দ্যাট। ইট ইজন্ট। থ্যাঙ্ক্ট।'

কুমারেৰ কথা শেষ হতে না হতেই দৱজা ঠেলে দৌড়াল এসে সুখন।

সুখন অন্য কাউকে কিছু বলতে না দিয়েই বলল, 'টাকটা দিলে ভাল হয় তিনশো টাকা।'

কুমার ওকে দেখে যেন ক্ষেপে গেল; তড়াক কৱে দৌড়িয়ে উঠে বলল, এতক্ষণ তুমি কোথায় ছিলে মিঞ্চী? বিকেলে চাৱটেয় স্টাইক মিটে গেল—এতক্ষণে আমৱা গাড়ি সাৱিয়ে চলে যেতে পাৱতাম বেত্লা—কিন্তু তুমি ছিলে কোথায়? তুমি কি মনে কৱো যে, তোমার এই ফাইত স্টোৱ হোচেলে আমৱা চিৰজীৰ্বন থেকে যাৰ আৱ তুমি আমাদেৱ যেমন খুশী তেমন টিট কৱবে? তুমি ভে-ভে-ভে-বেছ কি!

কুমারেৰ মুখ দিয়ে একটু থুথু ছিটল। কুমার অত্যন্ত উত্তেজিত হয়ে পড়ায় তোতলাচ্ছিল।

সুখন ওৱ দিকে চেয়ে শান্ত গলায় বলল, 'যতখানি উত্তেজনা আপনাৱ সয়, শুধু ততখানিই উত্তেজিত হওয়া উচিত। বেশী নয়। সেটা বাস্তৱেৰ পক্ষে ক্ষতিকৱ। কাৰ্ডিয়াক

এ্যাটাক হতে পারে।'

'হোয়াট? হোয়াট?' বলেই কুমার সিডি দিয়ে নেমে সুখনের দিকে তেড়ে গেল।  
বলল, 'স্কাউন্টেল—সব জিনিসের সীমা থাকা দরকার। ড্যু হ্যাত সারপ্যাসড্ অল  
লিমিটেস।' বলেই, কেউই যা ভাবতে পারনি যা কারো পক্ষেই, এমন কি কুমারের  
নিজের পক্ষেও তারা সভ্ব হিল না, হয়তো একবাত্র অন্তর্যামী হইঞ্চীই যা জানত,  
তাই করে বসল কুমার।

ঠাস করে এক চড় মেনে বসল সুখনকে।

গুলি—খাওয়া বাধের মত প্রথমে কথে দাঁড়াল সুখন। সান্যাল সাহেবের মনে হল  
আজ কুমারের কুমারত্ব আখণ্ড দিন। আর কিছুই করার নেই।

কিন্তু পরমুহতেই গারে জল পড়া মেনী বিড়ালের মত, নিজের থেকেই সম্পূর্ণ  
অজানা কারণে সুখন নিজেকে দেতিয়ে, গুটিয়ে নিল।

যেন বললও আদুরে গলায়, মিরাও।

কুমার ওর সাথে তখন দাঁড়িয়েছিল ছাতের কার্ণিসে ঘাড়ের লোম-ফোলানো  
লেজ-ওঠানো হলো বেড়ান্তের মত এক অন্তুত হাস্যকর ভঙ্গীতে।

হঠৎ মহয়া সুখনকে উদ্দেশ্য করে বলল, 'আপনি কি মানুষ? আপনার গায়ে কি  
রক্ত নেই? যে যা বলবে, বা করবে তা আপনি মুখ বুজে মহ করবেন? চুপ করে মার  
খেতেই পারেন—আপনি মারতে পারেন না?' বলেই মহয়া কেঁদে ফেলল।

সুখন একবার মহয়ার দিকে আর একবার কুমারের দিকে শান্তভাবে তাকিয়ে  
আচর্য এক হাসি হসল। তারপর বলল, 'আমি কাপুরুষ। আমি বীরপুরুষ নই।' বলেই,  
বেরিয়ে গেল।

বেরিয়ে যেতে যেতে উঠোনের দরজার কাছে দাঁড়িয়ে সান্যাল সাহেবকে উদ্দেশ্য  
করে বলল, টাকাটা মংলুর হাত দিয়ে পাঠিয়ে দেবেন।

কুমার যেখানে দাঁড়িয়েছিল, সেইখানে স্থানুর মত দাঁড়িয়ে রইল অনেকক্ষণ।

এক সময় খণ্ডতোক্তির মত কুমার বলল, কিন্তু মহয়াকে শনিয়ে—'মৰা চওড়া  
পাঠানের চেহারা থাকগেই বীরপুরুষ হয় না! পুরুষত্ব অন্য ব্যাপার। ফুঁ!' বলেই,  
হইঞ্চীর বোতল থেকে অনেকখানি হইঞ্চী ঢাসল গলায়।

## ॥ সাত ॥

টাকাটা প্রায় সঙ্গে সঙ্গেই পাঠিয়ে দিয়েছিল কুমার মংলুকে দিয়ে।

মংলু চলে যাবার পরই সান্যাল সাহেব কুমারকে বললেন, তোমার কি এখানে  
থেকে প্রাণ নিয়ে ফেরার ইচ্ছে নেই?

কুমার বলল, 'পারিবারিতে আমার প্রাণের এন্টাসও যেমন আমার ইচ্ছাধীন ছিল না,  
একজিট্টও নয়।' কিন্তু এ প্রশ্ন কেন? কুমার শুধোল।

কুমার ও সান্যাল সাহেব দুজনেই বেশী হইঞ্চী খাওয়ার দরুন "হাই" হাবেইলেন।  
কুমার কম। সান্যাল সাহেব বেশী।

সান্যাল সাহেব বললেন, 'রঙের মিশ্রীর কাছে শুনলাম যে, সকালে তুমি  
সুখনবাবুকে গালাগালি করার জন্যেই মিশ্রীরা বলেছিল মারবে তোমাকে। সুখনই নাকি  
তাদের থামিয়েছিল। আর এখন তুমি সুখনকে থাপড় মেরেছ জানলে তো আমাদের  
ঘরশুল্ক আওন দিয়ে মারবে।'

কুমার বলল, 'করা তা আর কি করা যাবে? আপনার অত ভয় লাগলে নিজের  
ইঞ্জিন রুমালে-মোড়া সিক্নির মত পকেটে ভরে আপনি আপনার মেয়েকে নিয়ে

পালিয়ে যান কোথাও। আমি একাই থাকব।'

সান্যাল সাহেব বললেন, 'আহা। সে কথা নয়; সে কথা নয়।'

এরপর বেশী কিছু কথা টথা হল না। কথা বলার মত অবস্থা বা মনের তাৰ মহয়া, তাৰ বাবা বা কুমার কারোৱাই ছিল না।

রাতেও মূরগীৰ ঘাঃস আৱ পৱেটা বানিয়েছিল মংলু; সান্যাল সাহেব ও কুমার খেলেন। মহয়া কিছুই খেল না। খাওয়া-দাওয়াৰ পৱ ওৱা শৈয়ে পড়লেন।

সান্যাল সাহেব বললেন, আমাৱ বড় গৱম লাগবে ঘৱে— আমি বাৱান্দাতেই শুচি! দৱজাৰ পাশে, বাৱান্দায় তৌৰ চৌপাই বেৱ কৱে দিল মংলু।

উনি কুমারকে বললেন, 'দৱজাটা ভেজিয়ে শুয়ো; আৱ মহয়াকে দেখো। আমি তো দৱজাৰ সামনেই রইলাম। ভয় নেই। তোমাকে কেউ মাৰতে এলে আমাকে মেৰে তাৱপৰ তোমাকে পাৰে।'

মংলু যখন কাৱখানায় গেল টাকাটা নিয়ে, তখন সুখন কাৱখানাতেই ছিল! মংলু মুখ নীচু কৱে টাকাটা দিল সুখনেৰ হাতে। মংলুৰ চোখ জুলছিল। বলল, 'ওস্তাদ তুমি হেডে দিলে কেন ঐ লোকটাকে।'

সুখন হাসল। বলল, 'দূৱ, ইঁদূৱ মেৰে কি হবে! তুই কিন্তু ওদেৱ যত্তুটু কৱিস ভাল কৱে। টাকা ফুৱিয়ে গেলে টাকা চেয়ে নিস আমাৱ কাছ থেকে। আশা কৱি কাল দুপুৱ নাগাদ গাড়ি ঠিক হয়ে যাবে। দুপুৱেই চলে যেতে পাৱবে যেখানে যাবাৱ।'

মংলু বলল, আপদ বিদেয় হবে।

সুখন আবাৱ শুধোল, ওৱা সকলে খেয়েছে রে?

— হ্যাঁ, কিন্তু দিদিমণি খাননি।

তাই বুঝি? স্বাতাৰিক গলায় বলল সুখন।

মংলু শুধোল, আপনি ঘৱে যাবেন না?

নাঃ। — সুখন বলল।

মংলুৰ মনে হল ওস্তাদ 'না'-টাকে ওৱ দিকে ছুড়ে দিল যেন।

মংলুৰ আবাৱ শুধোল, খাবাৱ নিয়ে আসব এখানে?

— দূৱ। আবাৱ কি খাব? দুপুৱে অত খেলাম। তুই খেয়ে-দেয়ে শুয়ে পড়। আমাৱ ঘৱ থেকে একটা বালিশ আৱ চাদৰ দিয়ে যাস। আজ কাৱখানাতেই শোবো।

কিছুক্ষণ পৱ বালিশ আৱ চাদৰ বগলে কাৱখানায় ফিৱে এসে মংলু দেখল যে, কাৱখানার শেডেৱ নীচে, অনেকগুলো নামানো এঞ্জিন ও গীয়াৱ-বক্সেৱ মধ্যে প্যাকিং-বাক্সেৱ উপৱে, পাঁচ লিটাৱেৱ মবিলেৱ টিন রেখে একটা টেবিল-মত বানিয়ে নিয়েছে ওস্তাদ। তাৱপৰ চৌপাইয়ে বসে, সামনে লঠন রেখে, কাগজ কলম বাগিয়ে বসেছে।

মংলু যেতেই সুখন বলল, 'একটু পান আৱ সিগাৱেট এনে দিবি মংলু? মিসিৱজীৰ দোকান কি খোলা আছে?'

খোলা না থাকলে খুলিয়ে আনব। উৎসাহেৱ গলায় বলল মংলু।

ওস্তাদকে বড় ভালো লাগে মংলুৰ। আৱ ভালো লেগেছিল দিদিমণিকে। দিদিমণি যদি এখানে থেকে যেতে পাৱত, বড় মজা হতো। আজ সকালে দিদিমণি ওৱ সঙ্গে লুড়ো খেলেছিল। কি মিষ্টি কৱে কথা বলে দিদিমণি। কি সুন্দৰ কৱে তাকায়! ভদ্ৰলোকদেৱ সব মেয়েৱাই কি এত তদ্ব, এত ভালো?

মংলু রাস্তায় মিসিৱজীৰ দোকানে পান আনতে গেছিল। দোকান তখনও খোলা ছিল। একদিকেৱ ঝাঁপ বৰু হয়ে গেলো, হাজাক জুলছিল দোকানে, হাজাকেৰ আলোৱ ফালি এসে পথে পড়েছিল। দোকানঘৱেৱ পাশে কতগুলো সেগুন গাছ। হাওয়ায়

সেগুনের বড় বড় পাতা থেকে সড় সড় আওয়াজ উঠছিল। হাতির কানের মত দেখতে পাতাগুলো খসে যাচ্ছিল হাওয়াতে।

মহয়া জানালায় দাঁড়িয়েছিল। ঘরে কোনো আলো ছিল না। ফিতে কমিয়ে রাখা হ্যারিকেনটা বারান্দায় বাবার চৌপায়ার পাশে রাখা ছিল। দরজাটা আধভেজানো। দরজার দিকে কুমারের চৌপায়া। মহয়ারটা ভিতরে।

বাবার উপর খুব রাগ হচ্ছিল মহয়ার। এত বেশী হইঙ্গী খাওয়ার কোনো মানে নেই। কুমারের সঙ্গে তাকে এক ঘরে দিয়ে নিজে বারান্দায় শোওয়ারও মানে নেই। বাবার মনের ইচ্ছেটা মহয়া বুঝতে পারে, কিন্তু কি করবে; কুমারকে কোনকাতায় যাও-বা তালো লাগত বাইরে এসে এ দুদিনেই একেবারে বিরক্ত হয়ে উঠেছে ও। কুমারকে বিয়ে করবার কথা তাবতেও পারে না আজ মহয়া। এ্যাপার্ট ফ্রম বিয়ে, ওর সঙ্গে অন্য কোনো সম্পর্কের কথাও তাবতে পারে না।

জানালায় দাঁড়িয়ে ফুটফুটে কাক-জ্যোৎস্নায় ভেসে যাওয়া পথ, প্রান্তর, কজওয়ের নীচের বিরক্তির করে জল-বয়ে যাওয়া নালাটা দূরের পাহাড় সব দেখছিল মহয়া।

ও তাবছিল যে, সুখ শাকুয়া-টুঙ্গ থেকে ফেরার সময় বলেছিল, আরো ক'দিন পরে এলে দেখতে পেতেন পাহাড়ে পাহাড়ে কেমন আগুনের মালা জুলে—মালা বদল হয়। পাহাড়দের বিয়ে হয়। কী আশ্চর্য অনাবিল স্বর্গ চাহিদার সরল জীবন সুখের। চাহিদা নেই কিছু ওর, অথচ দেওয়ার ক্ষমতা কী অসীম। এ পর্যন্ত মহয়া একাধিক পূরুষের সামিখ্যে এসেছে—কিন্তু কখনও এত ভালো লাগেনি ওর আগে। অবশ্য ওর সর্বস্ব দেয়ওনি আগে ও কাউকে এমন করে। সমস্ত শরীর কারো পরশ মাত্রই এমন মাধবীলতার মত মুহূর্তের মধ্যে ফুলে ফুলে ভরে যায় নি। এই রুক্ষ অথচ ভীষণ নরম লোকটা কি যেন যাদু জানে।

মংলুকে দেখতে পেল মহয়া মংলু আলোর সামনে দাঁড়িয়ে পানওয়ালার সঙ্গে কথা বলছে। হাসছে, কি যেন বলছে আলাপ বিন্দু মুখে! বেশ ছেলেটা!

মহয়া তাবছিল, সুখন খেল কিনা কে জানে? এখন আর শুধোনো যাবে না। বাবা অঘোরে ঘুমোচ্ছেন। কুমার ঘুমিয়েছে কি না তাও মহয়া জানে না। কুমার ঘুমিয়ে পড়ার আগেই মহয়া ঘুমিয়ে পড়তে চায়—নইলে এত কাছে কুস্তির নাকডাকার আওয়াজে ঘুম আসবে না কিছুতেই।

কিন্তু আজ কি মহয়ার ঘুম আদৌ আসবে? ঘুম কি আসবে কিছুতেই? নাই-ই বা ঘুমোল এক রাত। এমন সুখ-স্মৃতির; আবেশের রাত। কাল কি করবে তাবতে হবে মহয়াকে! ও কি সত্যিই থাকবে সুখের কাছে? যদি নাই-ই পারবে, তাহলে এত বড় বড় কথা বলল কেন ও মুখে? সুখ কি আগেই জানত যে, ও থাকতে পারবে না, থাকতে চায় না তাই-ই কি অমন করে হাসছিল তখন? যদি কিছু সত্যিই হয়, হয়ে যায়, তবে কি সুখের কাছে ফিরে আসবে মহয়া—কোনো ভিক্ষা নিয়ে? সে যদি আসেই সুখ কি তাকে চিনতে পারবে তখন?

জানে না, মহয়া কিছুই জানে না। এই বন-জঙ্গল বড় খরাপ। ফিস্ফিস্ ফিস্ফিস্ করে কারা যেন কথা বলে, আড়ালে-আড়ালে; হাসে কারা যেন গান গায়, দীর্ঘশ্বাস ফেলে, অভিশাপ দেয়। বিড়বিড় করে ডাইনীর মত—তাদের দেখা যায় না।

সুখকে প্রথম দেখাতেই সে সব দিতে রাজী ছিল, তবুও তার সংস্কার, তার শিক্ষা, তার সহজাত লজ্জা সব কিছু অত সহজে হারাত না ও, যদি না ভুল করে শাকুয়া টুঙ্গ-এ যেত। প্রকৃতির বুকের মধ্যে গিয়ে পড়তেই, এত বছরের শিক্ষা শিক্ষার দণ্ড, রুচির অহংকার, লজ্জার আড়াল যেন এক মুহূর্তে কাঁচের ঘরের মত ভেঙে পড়েছিল। প্রকৃতির মধ্যে এলে কোনো আড়ালই বুঝি থাকে না; রাখা যায় না। এখানে

না এলে, এ কথা জানতে পেত না মহয়া।

এখনও পুরো ব্যাপারটা ভাবলে একটা স্বপ্ন বলে মনে হয়। দুঃস্বপ্ন নয়, একটা দারুণ সুন্দর স্বপ্ন; সে-স্বপ্ন বুঝি এ-জন্মে আর কখনও মহয়া দেখতে পাবে না। কিংবা পাবে হয়ত, কে জানে, যদি কখনও আবার অমন পাথরের উপর, নদীর সাদা বালিতে এমন চৌদের আলোয় সুখের বুকে আশ্রেষে ঘুমিয়ে থাকার সুযোগ আসে।

বাইরের বাতাসে মহয়ার গন্ধ ভাসে। মহয়ার ভীমণ গর্ব হয়। ওর নামের জন্মে। কে যেন তাকে প্রথম এ নামে ডেকেছিল? যথন ডেকেছিল সে তো একটা ডাক মাত্র ছিল। আজ এই চৌদের রাতে, দোলপূর্ণিমার কাছাকাছি, হাওয়ায়-ওড়া এত সুগন্ধের মধ্যে ও ওর নামের মাহাত্ম্য খুঁজে পেল। নাম, সে যে-কোনো নামই হোক না কেন, সে তো শুধু ডাক নাম নয়। সে-যে নিছক ডাকের চেয়ে অনেক বড়; হৃদয়ের অন্তঙ্গলে মণ্ডিকের কোমে-কোমে সে ডাক হাজার হাজার কুড়ি ফোটায়, কুড়ি ঝরায়। মহয়া ভাববার চেষ্টা করছিল। কে-কে প্রথম তাকে ডেকেছিল মহয়া বলে?

মংলু পান আর সিগারেট দিয়ে চলে গেল।

সুখন টেবিল ঠিক করে কারখানা থেকে বেরিয়ে কুয়োতলায় গিয়ে চান করল। তোয়ালে-টোয়ালে নেই। ভিজে গায়েই আবার ছাড়া জামা-কাপড় পরল। আঙুলগুলোকে চিরুনী করে মাথা আঁচড়ান, তারপর কারখানায় এসে তার চৌপাইয়ে বসল।

ছেটবেলা থেকে সুখন লেখক হবার স্বপ্ন দেখেছিল। হয়েছে মোটর মিস্ট্রী। লেখার মধ্যে কলেজ ম্যাগাজিনে একটি গল্প লিখেছিল। একটি মাত্রাই লেখা তার ছাপা হয়েছিল। সুখন পড়েছে, শুনেছে যে, অনেক বিখ্যাত লেখকের হাতে-খড়ি হয়েছে প্রেমপত্র লিখে। সে জীবনে প্রেমপত্র লিখেনি কাউকে। কলেজের একটি মেয়ে, যে তাকে চোখের ভালো-লাগা জানিয়েছিল, তার উদ্দেশে কবিতা লিখেছিল একটি, কিন্তু পৌছয়নি তার কাছে। এক বন্ধু চানাচুর কিনে সেই কবিতা মুড়িয়ে বাড়ি নিয়ে গেছিল।

আর লিখেছে ডাইরি। অনেক। কিন্তু তার ডাইরি সে নিজে ছাড়া আর কেউ পড়েনি।

আজ সে জীবনে এই পঁয়ত্রিশ বছর বয়সে প্রথম প্রেমপত্র লিখতে বসেছে। এ এক আচর্ষ প্রেমপত্র।

প্রেমপত্রের উদ্দেশ্য সাধারণত প্রেমের কাছ থেকে প্রেম পাওয়া বা ইঙ্গিত প্রেমিক প্রেমিকাকে পাওয়া। ওর জীবনের প্রথম প্রেমপত্র সে এমন একজনকে লিখছে যে, সে কিছু চাইবার আগেই যে তাকে সবই দিয়ে দিয়েছে কিছুই বাকি না রেখে। একজন মেয়ে কাউকে ভালোবেসে যা কিছু দিতে পারে তার প্রেমিককে সেই সব-ই। তার এই প্রেমপত্রের উদ্দেশ্য, কিছু পাওয়া নয় বরং যা পেয়েছে সেই প্রাণিকে স্বীকার করা কৃতজ্ঞতার সঙ্গে।

এই প্রথম এবং হয়তো বা শেষ চিঠি মহয়াকে লিখতে বসার জন্মে সে মনে মনে নিজেকে ধন্যবাদ দিচ্ছে। একটা দারুণ ভালোবাসা, এক সার্থকতার উৎস বোধ তাকে অত্যন্ত আচ্ছন্ন করে ফেলেছে। জীবনে কারো ভালোবাসা পাইনি সে এতদিন; কিন্তু আজ ওর মনে হচ্ছে যে কাউকে ভালোবাসা ও কারো কাজ থেকে ভালোবাসা পাওয়া ব্যতিরেকে কোনো পুরুষের পক্ষেই বেঁচে থাকা সম্ভব নয়। কুমারকে আজ ক্ষমা করে দিয়ে সে নিজেই নিজের কাছে প্রমাণ করেছে যে, ভালোবাসা মানুষকে বড় বদলে দেয়। হয়তো নিজের সত্যিকারের নিজত্বের চেয়ে কাউকে অনেক অনেক বড় করে; হয়তো বা ছেটও করে কাউকে। কিন্তু যে কোনো মানুষের জীবনেই ভালোবাসার অস্তিত্ব এবং অনস্তিত্ব যে তাকে প্রচণ্ডভাবে পরিবর্তন করে—একথা সুখন এই কয়েক ঘন্টাতেই

নিশ্চিতভাবে বুঝেছে। ভালোবাসার জন্মের সূর্খে, আনন্দে, যে ভালোবাসে তার যে কত গভীর সূর্খ, সেই জন্মের জন্মে একটু কিছু করতে পারার মধ্যে যে কত ভালোলাগা, তা সূর্খন জেনেছে।

রাস্তায় বীরজু শাহর গদীর কুকুরগুলো এক সঙ্গে ঘেউ ঘেউ করে ডাকছে। শেয়াল-টেয়াল দেখে থাকবে কিংবা কোনো শৈয়োরের দল। টাড় পেরিয়ে জঙ্গলের দিকে যাচ্ছে বোধহয়।

চাঁদের আলোয় ঘশারির মত রাত খুলে আছে বাইরে।

একটা পিট-কৌহা ডাকছে গুঞ্জার দিকের টাঁড়ে। চারদিকে এই চাঁদের রাতে এক চকচকে অথচ স্থির পিঙ্ক উজ্জ্বলতা। করৌঁজ, শালফুল ও মহয়ার গন্ধ ভাসছে সমস্ত আবহাওয়ায়। আঃ মহয়া! তুমি বড় সুন্দর। তোমার মহল ফুলের মত ছিপছিপে শরীর, তোমার লাজুক লতানো ব্যক্তিত্ব—তোমার সব, সব, সব। তোমার চোখ, চিবুক, তোমার ঠোঁটের তিল।

“মহয়া”, মহয়া” বলে কে যেন ডাকল মহয়াকে।

মহয়া ঘুমিয়ে পড়েছিল যে তা নয়। কিন্তু কেমন একটা মদির আবেশে নিষ্পত্তি ছিল। চোখ খুলে অন্ধকারেই মহয়া দেখল, কুমার কখন তার চৌপাইয়ের পাশে এসে দাঁড়িয়েছে।

বাইরে বাবার গভীর ঘুমের নিঃশ্বাসের একটানা ওঠানামার শব্দ শোনা যাচ্ছে। মহয়া কিছু বলার আগেই কুমার তার ঠোঁটে হাত রাখল। তারপর এক হাত ওর মুখে চেপে অন্য হাতে তার বাহ ধরে তাকে তুলে নিজের চৌপাইয়ে উঠিয়ে নিয়ে যাবার চেষ্টা করতে লাগল।

মহয়ার মনে হয়েছিল, ওকে নিশিতে ডেকেছে। স্লিপ-ওয়াকিং করে পথটুকু চলে গেলে ওর আর কিছুই বাকী থাকবে না। মহয়া আর মহয়া থাকবে না।

তখনও সুরে সঙ্গে কাটানো সন্দের, সেই শিরশিরানি সূর্খ তার শরীরে মনে মাখামাখি হয়েছিল—খুশবু আতরের মদিরতার মত। ও তখন নিজের বশে ছিল না। কুমার যা—কিছু করতে চাইল তার কোনো কিছুতেই মহয়ার বিন্দুমাত্র সায় ছিল না। কিন্তু প্রথমে ও বাধা দিল না। ওর মনে হল কুমার যেন জন্মাবধি বুভুক্ষ কোনো মন্তব্যের কাঙালী।

সুরের সঙ্গে একটুও মেলে না।

এককালীন ক্ষুধা, রুচিহীনতা, আদেখলাপনা ও অস্থির আনরোম্যান্টিকতার সঙ্গে কুমার মহয়াকে কুৎসিতভাবে কুটুরে ব্যাঙের মত জড়িয়ে ধরল।

কুমারের এই জাতৰ ব্যবহার মহয়ার ভালো অথবা মন্দ কিছু লাগল না। ওর উদাসীনতায় ও ভরে রইল। ওর মনে হল সুরের কোলেই যেন বনজ-গন্ধে ভরা পাহাড়ী নদীর খোলে ও শুয়ে রয়েছে এখনও, আর একটা শেয়াল তার শরীর শুকছে, কামড়ে থাচ্ছে। ও যে ওর সুরের কাছেই আছে, এই সুরময় বোধটুকু ছাড়া মহয়ার আর কোনো বোধই ছিল না সে মুহূর্তে।

মহয়া সেই মদির ঘোরের মধ্যে যেন পাশ ফিরে শুলো। তারপর হঠাত দু'হাত জোড়া করে আসুরিক শক্তিতে রোগা-পাতলা ও নেশাগ্রস্ত কুমারকে বুকে ধাক্কা দিয়ে ঠেলে ফেলে দিল।

কুমার পড়ে গেল চৌপাইয়ার উপরে। চৌপাইটা নড়ে উঠলে—হঠাত খুব জোর আওয়াজ হল তাতে।

বাইরে থেকে সান্তাল সাহেব শুম-ভেঙে চেচিয়ে উঠলেন—প্রিজ, মেরো না, ওকে মেরো না, মাপ চাইছি বাবা আমরা, আমরা মাপ চাইছি।

মহয়া দৌড়ে এল বাইরে। বলল, 'বাবা জন খাবে?'

সান্যাল সাহেব উঠে বসেছিলেন; সারা শরীর ভরে ঘেমে গেছিল ওর। মহয়াকে দেখে উনি শুধোলেন, 'কুমারকে কি খুব ঘেরেছে ওরা? মেরে ফেলেছে?'

মহয়া ঘর থেকে জন এনে দিয়ে সান্যাল সাহেবের কপালে হাত দিয়ে বলল, 'কুমার তো ঘুমোচ্ছে বাবা! তুমি স্বপ্ন দেখছিলে!'

তবে শব্দ? শব্দ কিসের হল ঘরে। সান্যাল সাহেব ঘৃষ্ণ জড়ানো গলায় বললেন।

কুমার ঘর থেকে বাইরে এসে বলল, 'বেড়াল।'

মহয়া কথা কেড়ে বলল, 'একটা উপোসী হলো বেড়াল ঘরে ঢুকেছিল।'

## ॥ আটা॥

আধ-ফোটা ভোরের প্রথম বাসেই সুখন নিজেই রাঁচি যাবে; এমন জিনিসই ভাঙল গাড়িটার যা এ-তল্লাটে পাওয়া অসম্ভব। চিঠিটা শেষ করল সুখন।

হাতঘড়িতে দেখল তিনটে বাজে। আর এক ঘন্টার মধ্যেই আলোর আভাস জাগবে পূবে। মদনগাল কোম্পানীর বাস ঠিক চারটে বেজে দশ-এ এসে দীড়াবে মিসিরজীর দোকানের সামনে। তখন শেখ রাত। বিরবির করে আসন ভোরের গুৰু মাঝা একটা হাওয়া ছেড়েছিল।

সুখন একটা বড় হাই তুল। আড়মোড়া ভাঙল। পায়ের কাছে শয়ে থাকা কালুয়া নড়েচড়ে বসল, ডান পা দিয়ে খচৰ খচৰ করে ঘাড় চুলকালো, তারপর একটা বড় নিঃশ্বাস ফেলে সামনের দু'পায়ের উপর মুখটা রেখে আবার ঘুমিয়ে পড়ল।

একটা সিগারেট ধরান সুখন: সারা রাত পান খেয়ে জিভটা ছুলে গেছে! জর্দাও বেশি খাচ্ছে আজকাল। মাঝে মাঝে বী দিকের বুকে ব্যথা করে; কেয়ার করে না ও। নিজেকে নিয়ে, নিজের শরীরকে নিয়ে কখনও মাঝা ঘাঘায়নি ও। আবার একটা পান মুখে দিল। তারপর চিঠির পাতাগুলো এক সঙ্গে করে চিঠিটাকে পড়বে বলে, চৌপাইতে এসে শয়ে পড়ল। সারারাত সোজা বসে থেকে কোমরটা ভীষণ ব্যথা করছিল। ঘুম না এসে যায়। মনে মনে নিজেকে বলল সুখন।

২৫শে মার্চ  
ফুলটুলিয়া, গুঞ্জা  
পালামৌ

তোমাকে মহয়া বলেই ডাকতে পারতাম। কিন্তু তুমি চলে গেলে যে ডাকে কেউই সাড়া দেবে না, সে ডাকে ডেকে লাভ কি?

তোমাকে কি বলে ধন্যবাদ দেবো, জানি না আমি। ধন্যবাদ আদৌ দেওয়া উচিত কিনা তাও জানি না; কারণ ধন্যবাদ ব্যাপারটাই পোষাকী সৌজন্যের এবং তোমার বয়-ফ্রেঞ্জের গাড়ির মতই, "ইস্পোর্টেড"। কোনোরকম পোষাক এবং পোষাকী ব্যাপারকেই যখন আমার দুজনেই প্রশংসন দিইনি, তখন পোষাকী সৌজন্য আমাদের মানায়না।

এখন রাত গভীর। পায়ের কাছে কালুয়া শয়ে আছে। কালুয়ার মন খুবই খারাপ। কালুয়া তোমাকে ভাল মনে নেয়নি। ও ওর স্বাভাবিক সারমেয়-স্বভাবে ভেবিছিল, চিরদিন ও একাই আমার মালকিন থাকবে! কেউ একদিনের জন্য এসে যে আমার উপর এমন জবরদস্থল নেবে তা ওর ভাবনার বাইরে ছিল।

আমার ধারণা, তুমি কালুয়ার মুখের দিকে ভাল করে একবারও তাকাওনি। কালুয়া বড় সুন্দরী। সাধারণত সব কুকুরের মুখশ্রীই অত্যন্ত সুন্দর। পথের কুকুরের

মুখেও যে বুদ্ধিমত্তা এবং চোখে যে ব্যক্তিত্বময় উজ্জ্বল্য দেখা যায় তা অনেক মানুষের মুখেও দেখিনি। অনুরোধ, যাওয়ার আগে আমার কালুয়ার ঘুথে একবার ভাল করে চেয়ে এবং ওকে একবার আদুর করে দেও।

তোমার সঙ্গে হয়তো আর দেখা হবে না। তবু, আমি হারিয়ে যেতে চাই না। পালাতে তো নয়ই। তাছাড়া, আমার পালাবার মত কোনো জায়গাও নেই। সুখন মিত্রী এই ফুলটুপিয়া বস্তিতেই থাকবে আমৃত্যু। তোমাদের মত গতিবেগসম্পন্ন মানুষের গতি যাতে অব্যাহত থাকে, তা দেখাই আমার কাজ। অথচ আমরা নিজেরা গতিমান নই; অনড়, স্থাবর।

যা ঘটে গেছে, তার জন্মে আনন্দরও যেমন সীমা নেই আমার, দুঃখেরও নয়। তোমার মুত একজন উচ্চবংশের, শিক্ষিতা অভিজ্ঞ মেয়েকে আমি কোনোরকম বিপদেই ফেলতে চাইনি! আশা করি যা ঘটে গেছে তার দায়িত্ব তুমি আমার সঙ্গে সামনে ভাগ করে দেবে।

মনে কোনো পাপবোধ রেখো না এ বাবদে। যে মিলনে আনন্দ নেই, সে মিলন অভিষ্ঠেত নয়। আনন্দই যেন থাকে, আর অনন্দের স্মৃতি। এ নিয়ে আমার অথবা তোমার মনে কখনও যেন কোনো অনুশোচনা না হয়। তা হলে এই প্রম প্রাণির সব মিষ্টি তেতো হয়ে যাবে চিরদিনের মত।

তবে স্বীকার করো আর নাই-ই করো, তুমি বড়ই ছেলেমানুষ। ছেলেমানুষ বলেই তুমি এখনও অপাপবিদ্ধ, মহৎ! পৃথিবীর নীচতা, দৈনন্দিন জীবন-জাত ব্যবসায়ীসূলভ সাবধানতা এখনও তোমার অভিত্তকে সম্পূর্ণভাবে গ্রাস করেনি। সে-কারণেই তোমার পক্ষে অত সহজে সহজ হওয়া সম্ভব হয়েছিল। প্রার্থনা করি, তোমার এই সহজ-সন্তাকে চিরদিন এমনিই রাখতে পারো তুমি।

তুমি আমার জীবনটাকে, এই নিরূপায় মেনে-নেওয়া মিত্রীগিরির জীবনটাকে, বড় নাড়া দিয়ে গেলে। আমার গর্ব ছিল যে, নিজেকে বইয়ের মধ্যে, কাজের মধ্যে, ডাইরি লেখার মধ্যে এবং আমার উৎসাহিত আনন্দের উৎস এই প্রকৃতির মধ্যে ওতপ্রোতভাবে মিশিয়ে দিয়ে আমি বুঝি একজন স্বয়ং-সম্পূর্ণ মানুষ করতে পেরেছিলাম নিজেকে। যে নিজেকে নিয়ে, নিজের কাজ এবং অকাজ নিয়েই এ যাবৎ ঘোলো আনা খুশী ছিল, খুশী ছিল শাকুয়া-টুঙ্গ-এর একাকী এবং একক অভিত্তে, বাইরের কোনো কিছুতেই তার প্রয়োজন ছিল না বলেই সে পুরোপুরি বিশ্বাস করতে আরম্ভ করেছিল।

জানো মহয়া, শাকুয়া-টুঙ্গের নির্জন নির্ধোক প্রদোষে অথবা উষায় আমার প্রায়ই মনে হতো, আমি বোধহয় স্বয়ম্ভু। তবু তাই-ই নয়, আমি সম্পূর্ণ স্বয়ম্ভুর এবং স্বয়ংসম্পূর্ণ।

কিন্তু তুমি, আমার এই মিথ্যে গর্বকে তেঙ্গে টুকরো করে দিয়ে গেলে। বুঝিয়ে গেলে যে, জীবনে ঘোলো আনা প্রাপ্তি সব নয়। ঘোলো আনার উপরেও কিছু থাকে; যা উপরি, পড়ে পাওয়া, অথচ যার উপর জীবনের সার্থকতা দারুণভাবে নির্ভরশীল। তোমার চোখের পূর্ণ শান্ত দৃষ্টিতে, তোমার নম্র শান্ত ব্যবহারে, তোমার স্বচ্ছতোয়া শরীরের সুগভীর স্নিগ্ধ উষ্ণতার তুমি আমাকে চিরদিনের মত জানিয়ে দিয়ে গেলে যে পৃথিবীর কোনো পুরুষই স্বয়ম্ভুর নয়। হতে পারে না।

যতদিন অভাব প্রতি হয়নি, ততদিন অভাবটাকেই একমাত্র অমোহ এবং অনন্বীক্ষ্য ভাব বলে মেনে নিয়েছিলাম। সেই অবস্থাকেই স্বয়ং সম্পূর্ণতা বলে সাংঘাতিক এক ভুল করেছিলাম। তুমি আমাকে এক আচর্য আকাশতলের আনন্দযজ্ঞে ডাক দিলে। আমার প্রাণের কেন্দ্রের সব শূন্য পূরণ করে জানিয়ে গেলে

বরাবরের মত যে, পুরুষের শেষ এবং একমাত্র গন্তব্য, তার চরম চরিতার্থতা শুধু কোনো নারীতেই।

তোমরা যে আমাদের রঞ্জক, ধুলোমাখা জীবনের, আমাদের নির্বৃক্ষি সর্বজ্ঞতার, আমাদের দুর্দম পুরুষালী-বোধের উপর কিছুমাত্র নির্তরশীল নও, তোমরা যে তোমাদের চোখ-চাওয়া, তোমাদের হাসি, তোমাদের ভালোবাসায় এরাবত-প্রবর স্তুল-গর্বসর্বস্ব পুরুষদের ইচ্ছেমত ভাসিয়ে দিতে পারো অবহেলায়, একটা দারুণ জানা।

মহয়া, তোমাকে দিতে পারি এমন আমার কিছুমাত্র নেই। সত্যিই নেই। তোমার হয়তো প্রয়োজন কিছুতেই নেই; তবু আমার দেওয়ার আগ্রহটা তোমার প্রয়োজনের তীব্রতার উপর ডিপেভেন্ট নয়। তোমাকে কিছু একটা; কোনো কিছু দেবার বড় ইচ্ছে ছিল—যাতে আমাকে কিছুদিন অন্তত তোমার মনে থাকে। কিন্তু এই স্বল্প সময়ে কিছুতেই তেবে পেলাম না পার্থিব কোনো দানের কথা। কতটুকু আমার ক্ষমতা! আমার কী-ই বা আছে তোমাকে দেওয়ার মত। তোমার যে সবই আছে, সমস্ত কিছু।

হাতে করে কিছু দিই আর নাই-ই দিই, তুমি জেনো যে, তোমাকে এমনই কিছু দিয়েছিলাম যা আর কাউকেই দিইনি, হয়তো কখনোই দিতে পারবও না।

তুমি রানীর মত চলে যাবে কাল, আমাকে তিখিরী করে। যা কিছু আমার ছিল, এতদিনের, এত বছরের যা-কিছু যত্ন করে রাখা—তার সবই তুমি নিয়ে যাবে তোমার সঙ্গে।

বিনিময়ে যা দিয়ে যাবে, তার সঙ্গে শুধু তুলনা চলে কোনো ঘৃণীলহর বীজের। এই মুহূর্তে ভবিষ্যতের স্পষ্ট অনুমান ও কল্পনাও বুঝি সম্ভব নয়। আশা করি, তোমার এই দান একদিন শাখা-প্রশাখা বিস্তার করে আমার মনের গভীরে সামুদ্রনা-দাত্রী হায়ানিবিড় গাছের মত প্রতিষ্ঠিত হবে। তোমার শৃঙ্খলা বুকে নিয়ে বাকী জীবনটা সুখন মিশ্রীর দিব্যি পান জর্দা খেয়ে, গাঢ়ি মেরামত করে হেসে-খেগেই চলে যাবে।

আমার আজকে মনে হচ্ছে, বার বার মনে হচ্ছে যে জীবনে একজন মানুষ কত পায়, কতবার পায়; তাতে কিছুই যায় আসে না; কিন্তু সে কী পায় এবং কেমন করে পায় তাতে অনেক কিছুই যায় আসে।

যারা সাধারণ, তারা দৃষ্ট্রের দাগা বুলিয়েই বাঁচে। একজন আর্টিষ্ট এর সঙ্গে সাধারণ লোকের এখানেই তফাত। তুমি একজন উচ্চদরের আর্টিষ্ট। তোমার জীবনটাকে নিয়ে ইচ্ছেমতো রঙ তুলির ঔচড় বোলাতে এবং এমন কি ইচ্ছেমত জীবনের ইজেলটাকে ছিঁড়ে ফেলতেও বুঝি তোমার বাধে না। তুমি আমার চেয়ে বয়সে অনেক ছেট। তবু তোমাকে আমি এক বিশেষ শ্রদ্ধার আসনে বসিয়েছি; আমার মনে।

আমার মত অখ্যাত লোকের মস্ত সুবিধে এই-ই যে, তাদের লেখা কোনো পত্র-পত্রিকায় ছাপা হবে না; খ্যাতি যেমন তার নেই, তেমন পাড়া-বেপাড়ার গভীর্মুখদের তাকে সমালোচনা করার অধিকারও সে দেয়নি। বিখ্যাত লোকের বিচারক সকলেই, তাদের সে বিচারের যোগ্যতা থাক আর নাই-ই থাক। আমার বিচারের তার রাইল শুধু তোমারই হাতে। আমার মহয়ার হাতে।

পরিশেষে, তোমাকে একটা কথা বলব। কথাটা হচ্ছে এই-ই যে, কুমারবাবু, তোমারই শ্রেণীর লোক। তুমি এবং তোমার বয়সী অনেকেই হয়তো শ্রেণীবিভাগ মানে না। কিন্তু দুঃখের বিষয় এই-ই যে, তোমার কি আমার মানা-না-মানা উপর আজও শ্রেণীবিভাগের কালাপাহাড় অতিভুর কিছুমাত্র যায় আসে না। তার শিকড় বড় গভীরে প্রেথিত আছে। তাই বলছি যে, কুমারবাবুকে বাতিল করার আগে দু'বার তেবো।

তেবে অবাক লাগছে যে, তোমার কারণেই কুমারবাবুর উপরে আমারও একটা দুর্বোধ্য দুর্বলতা জন্মে গেছে। নইলে সান্ধ্যাল সাহেবকে হয়তো তার লাশ নিয়ে ফিরতে

হতো এখান থেকে। সুখন মিশ্রী গাড়ির কাজ ভাল না জানলেও খুন-থারাবীটা খারাপ জানে না। আমার যা কাজ, যাদের নিয়ে কাজ, তাতে আমার নিজেরই অজাতে আমি অনেক বদলে গেছি। কখনও সুযোগ এলে কুমারবাবুকে বোলো, তোমার খাতিরে সুখন মিশ্রী হেড়ে দিলেও অন্য অনেকে ভবিষ্যতে না-ও ছাড়তে পারে। তৌর নিজের মুখের টোপোগ্রাফি রক্ষার স্বার্থেই তীকে একটু তদ্বত্তা শিক্ষা করতে বলো।

চিঠিটা অনেকে বড় হয়ে গেল। এক সঙ্গে এত কথা মনের মধ্যে ভীড় করে আসছে যে, গুছিয়ে লিখতে পারা গেল না। আমার সমস্ত অস্তিত্বটাই বড় অগোছালো করে দিয়ে গেলে তুমি।

ভালো থেকে মহয়া, সব সময় ভালো থেকো। নিঃস্বার্থভাবে মন্দির কামনা করলি অন্তত একজন লোকও তোমার রইল, বড় কম পাওয়া বলে ভেবে না।

যা করলাম, অথবা করলাম না, তা সবই তোমার ভালোর জন্মেই; এটুকু জেনো। তুমি যা বলেছিলে, যা করতে চেয়েছিলে, তা যে নিতান্তই হেলেমান্মু, তা তুমি এখান থেকে চলে গেলেই বুঝতে পারবে। এই চলে-যাওয়ায় আমার প্রতি যেটুকু মন্দির জাগবে তোমার, হয়তো থাকবেও; সেটুকু আমার কাছাকাছি চিরদিন থাকলেও জাগত না। এটা সত্যি। বিশ্বাস কোরো।

যাকে কাছে রাখতে চায কেউ, তাকে দূরে দূরে রাখাই বুদ্ধি তাকে কাছে রাখার একমাত্র উপায়। বড় বেশী কাছাকাছি ঘোষণায়ি বেশীদিন থাকলে ভালোবাসার, ভালোবাসার রঙটা ফিরে হয়ে যায়।

সব সময় আমাকে মনে পড়ার দরকার নেই। পড়বে যে না, সেও জানি। মাসাতে কি বৎসরাতে বেগনো একলা অবসরের মুহূর্তে হঠাত হাওয়ায় তেসে-আসা জন্মের বনজ পক্ষের মত আমার কথা যদি মনে পড়ে তোমার, তাহলেই আমি ধন্ব বলে জানব নিজেকে।

আমি জানি, তুমি চলে গেলে, বড়ই ফীকা শাগবে। আমি, কানুয়া মংসু—আমাদের তিনজনের সংসার। পাগল-পাগল লাগবে—জানি আমি: কিন্তু কিছু করার নেই।

মহয়া, আমার ঝড়ের ফুল; ভালো থেকো, সব সব ভালো থেকো।

— ইতি সুখন মিশ্রী।

চিঠিটা আরো একবার পড়ল সুখন। তারপর একটি দিনারেট ধরিয়ে অনেকক্ষণ তাবল।

অনেকক্ষণ ভেবে-টেবে, তারপর হঠাত কুচি কুচি করে ছিড়ে ফেলল চিঠিটাকে। মনে মনে বলল, দুস্মস, কি জাত? জাত কি?

চিঠিটা ছিড়ে মুঠো পাকিয়ে কাগজের কুচিগুলো কারখনার আবর্জনার খৃপে ফেলে দিল। তারপর একেবারে নিচল রইল বহক্ষণ।

সুখন খুব বিষগ্রতার সঙ্গে ভালু, ছিড়বেই যাই, তাহলে এত কষ্ট করে যাত জেগে এ চিঠি লিখল কেন? কি ভাল হল?

বিড় বিড় করে বলল, সব ফেলা গেল। তারপরই ভালু, সত্যিই কি ফেলা গেল? জানে না সুখন এতসব। এমন করে কখনও ভাবেনি আমে। কখনও মে ভাবতে হবে, তাও ভাবেনি।

সুখন বলল আবার নিজেকে যানে দেও মিশ্রী। তুমি যেখানে থাকো, এই পোড়া-মবিলের, শয়েন্ডিং করার গ্যাসের গাঢ়ে, নানারকম যান্ত্রিক ও ধাতব শব্দের মধ্যে যেমন আছ, তেমনই থাকো। হঠাত হাওয়ার ঝন্কানিতে যেটুকু বাস পাও মহয়ার সেটুকুই চের—এর বেশী আশা কোরো না, তুলেও চেয়ো না যে তুমি

শালা দুখন মিস্ত্রীর ভাই সুখন। যা পেয়েছে তার শৃতিটুকুই বুকে করে রেখো, রোমছন কোরো—গায়ের লোম-পড়া দহের পাঁকে গা-ডুবানো বুড়ো মোষ যেমন করে জাবর কাটে, তেমনি করে—এর বেশী কিছু এই পোড়া জীবন থেকে তোমার পাবার নেই।

## ॥নয়॥

মনের মধ্যের সুখনজনিত লুকোনো অথচ তীব্র আনন্দটা মহয়াকে আধো-ঘূমে আধো-জাগরণে কোথায় যেন তাসিয়ে নিয়ে চলেছিল, হাওয়ায় ভেসে যাওয়া সেগুন পাতাদের সঙ্গে।

কিন্তু মধ্য রাতে সেই আনন্দ যখন বিপ্রিত হয়েছিল, হঠাৎ তলা-ফেসে যাওয়া নৌকার মত মনে মনে ও তাসিয়ে গেল। পরক্ষণেই ফেসে-যাওয়াটা মিথ্যে এবং ভেসে-যাওয়াটাই সত্য একথা জানতে পেরে ও আবার আনন্দিত হয়েছিল।

কিন্তু ঘূম ভাঙতেই দেখল বেলা অনেক, শরীর মন সব ক্লান্তিতে এবং আলস্যে তরা।

হঠাৎ চোখ মেলে, শূন্য মস্তিকে উপরে মাকড়সার জালবোলা টালির ছাদে চেয়ে রইল। অনেকক্ষণ বুঝতে পারল না যে, ও কোথায় তারপর ধীরে ধীরে সব মনে পড়ল, স—ব কিছু। মস্তিকের শূন্যতা আস্তে আস্তে পাখির ডাকে রান্নাঘরের শব্দে, সাটাখাসার জল ওঠার ক্যাঞ্চের-কৌচের এই সমস্ত টুকরো টুকরো শব্দের ঘূমঘূমিতে ভরে গেল। লাল কালো কুঁচফলের মত চোখের সামনে দেখতে লাগল গতকালের নিষ্প রঞ্জিন মুহূর্তগুলিকে। স্যাকরার নিষ্পির মত ও নিজের বিবেকবুদ্ধি বিবেচনার পাত্তার একধারে সেই সব উজ্জ্বল মুহূর্তগুলিকে বসাল আর অন্যদিকে বসাল তার একান্ত যেয়েলি বাস্তব ও সাংসারিক বোধকে। দেখল, গতকালের মুহূর্তগুলির সমষ্টির উজ্জ্বল্য চোখ-ভরানো মন-ভরানো; কিন্তু তার ভার কম।

মহয়া জানাল যে, তাকে আজ কুমার ও তার বাবার সঙ্গে চলে যেতে হবে।

সুখ বাসের জানালায় বসে বাইরে চেয়েছিল। মাল্লার পেরিয়ে এসেছে। একটু পর রাতু হয়ে রৌচী পৌছবে সুখন। ভোর হয়ে গেছে অনেকক্ষণ। বাইরে চেয়ে নিদ্রাহীন চোখে অনেক কিছু ভাবছিল ও।

ভাবছিল, কাল বিকেল ও রাতের কথা। ও জানে, এই ভাবনাটুকু ছাড়া তার নিজের বলতে আর কিছুই রইবে না। সবই চুরি হয়ে যাবে। ভাবনার মধ্যে একটি মুখ, একরাশ রেশমী চূল, দুটি দীঘল কালো চোখ, চিকন চিবুক, ঠৌটের ছেট কালো তিলটি বাবে বাবে বহুদিন বহু বছর তার ঘূম কাঢ়বে; একটা চাপা অসহায় যন্ত্রণা বোধ করবে ও সব সময়। কাজের মধ্যে তাকে অন্যমনস্ক করে দেবে। হয়তো এমনি কোনো অন্যমনস্ক মুহূর্তেই বুকে এজিনরুক চাপা পড়ে তার দাদার মত সুখনও মারা যাবে। কিন্তু তবুও ভাবনাটুকু ছাড়া আর কোনো কিছুই রইবে না থাকার মত, তার নিজের বলতে।

মহয়া মুখ-টুখ ধূয়ে বারান্দায় এসে বসল।

মংসু চা দিয়ে গেছিল। রান্নাঘরের চালে বসে একটা কাক ডাকছিল।

চা-এর গ্রাস হাতে নিয়ে বসে উদাস চোখে দূরে চেয়ে মহয়ার মন এক বিষণ্ণতায় হেয়ে গেল।

এখানে এসেছিল পরশু রাতের অন্ধকারে। আজ বোধহয় দুপুরেই চলে যাবে। সবগুলি আটচল্লিশ ঘন্টাও নয়। অথচ এই মুহূর্তে মনে হচ্ছে যেন চিরদিন এখানেই ও থাকত। এত সহজে, এত স্বল্প সময়ে এক একটা জ্ঞানগার উপর কি করে যে এমন

মায়া পড়ে যায় তা ভাবলে আশ্চর্য লাগে।

মংলু এসে দৌড়াল। হাসল একগাল। শুধোল, 'নাস্তা কী হবে?'

মহয়া চমকে উঠল। হাসি পেল ওর। যেন এ ওরই সংসার। নাস্তা কী হবে, দুপুরে কী হবে এসব যেন মহয়া না বললে চলছিল না।

মহয়া বলল, 'মংলু, তোর ওঙ্গদ কি কি যেতে ভাসবাসে রে?'

মংলু অবাক হল প্রথমটা—তাপপর অনেক ভেবে-টেবে বলল, 'ওঙ্গদ কিছু ভাল-টাল বাসে না।' তারপরই বলল 'এচড়ের তরকারী।'

মহয়া হেসে ফেলল ওর বলার ধরন দেখে। তারপর শুধোল, 'এখানে এচড় পাওয়া যায়?'

— রঙের মিঞ্চীর বাড়িতে একটা কাঁঠাল গাছ আছে। তবে ভাল হয় না এখানে কাঁঠাল। যদি বলেন তো খোজ করতে পারি এচড় বরছে কিনা।

মহয়া উৎসাহের সঙ্গে বলল, 'যা না এক দৌড়ে; দেখে আয়।'

— এখন? মংলু দ্বিধায় পড়ে বলল।

— কেন, এখন যেতে অসুবিধা?

— না। তবে বাবুরা বেড়াতে গেলেন—ফিরে এসেই তো নাস্তা করবেন, নাস্তার বন্দোবস্ত করতে হবে তো।

— সে আমি করছি। তুই যা না।

মংলু চলে গেলে মহয়া ভাবল—যেমন বাবা, তেমন কুমার। সব সময় কি ভাবে, কেমন করে খাবে এই ভেবেই দিন কাটিয়ে দিল।

রান্নাঘরে গিয়ে অনেকগুলো ডিম একসঙ্গে ভেঙে অমলেট বানাবে বলে কীচা লঙ্কা, পেঁয়াজ আদার কুচি এসব কেটে ফেটিয়ে রাখল। চীজ থাকলে চীজ ওমলেট বানাতে পারত। গত রাতের মূরগী ছিল কিছু; মহয়া ও সুখন কেউই খায়নি। দুটো ঠ্যাং থেকে যাংস ছাঢ়িয়ে কিমা মত করে নিয়ে ও ঠিক করে রাখল। আটা মেঝে রেখেছিল মংলু—লেটি বানিয়ে রাখল মহয়া। তারপর আলু আর কুমড়ো কাটল একটা ছেকি মত বানাবো। তারপর ঢেকে-ঢুকে রেখে সুখনের ঘরে এল।

সত্যি! ঘর না যেন একটা কি! একেই বোধ হয় বলে ব্যাচেলোরস্ ডেন।

কাল সন্ধিয় সুখনের রোমশ বুকে শুয়ে থাকার সময় ও যেমন একটা উঁগ অথচ মিঠি গন্ধ পেয়েছিল, সারা ঘরে সেই গন্ধই ছড়িয়ে আছে। হাওয়ায় ভাসছে। বাঘের মত প্রত্যেক পুরুষের গায়েই বোধ হয় একটা নিজস্ব গন্ধ থাকে। বাবার গায়ের গন্ধ মহয়া চেনে। বাবার ছাড়া-জামাকাপড় ধোপাবাড়ি পাঠাতে, কাচতে দেবার সময় সে গন্ধটা চিনেছে মহয়া। কিন্তু সুখনের গায়ে অন্যরকম গন্ধ। বুনোফুলের ঘত; ঝীঝালো।

মহয়া ঠিক করল চলে যাবার আগে আজ নিজের হাতে সুখনের ঘরটা মনমতো সাজিয়ে দিয়ে যাবে। ফুলদানীর বিকল, সুখনের ঘরের ভাঙা কাঁচের গ্লাসে ফুলসুক একটা মহয়ার ভাল আনিয়ে রেখে যাবে। মহয়া চলে যাওয়ার পরও যেন ওর গন্ধ থেকে যায় সুখনের গন্ধের সঙ্গে।

সুখনের খাটের উপর বসল মহয়া। বুকের মধ্যে তারী একটা চাপা কষ বোধ করতে লাগল। বাবাকে বলে সুখনের জন্যে কোলকাতায় একটা চাকরির বন্দোবস্ত যে করতে পারে না মহয়া তা নয়, কিন্তু প্রথমত সুখন তা গহণ করবে না বলেই মহয়ার বিশ্বাস। দ্বিতীয়ত— এই পরিবেশ থেকে— এই শাকুয়াটুঙ্গ, পলাশ, টুই পাখিদের এলাকা থেকে সুখনকে উপড়ে নিয়ে গেলে সুখন আর এই-সুখন থাকবে না। তা করে কোনোই লাভ নেই।

মহয়া ভাবছিল, সুখন কি চিঠি লিখবে ওকে। যদি না লেখে। চিঠি লিখবে না সুখ? তাহলে এই হঠাৎ-নামা, হঠাৎ থাকা, হঠাৎ-ঘটা ঘটনাগুলো ঘটার কি দরকার ছিল?

কৌচা রাস্তা ধরে গুজ্জার দিকে বেড়াতে গেছিলেন সান্যাল সাহেব ও কুমার। বেরিয়েছিলেন অনেকক্ষণ। এখন ফিরে আসছেন।

সান্যাল সাহেব বলছিলেন, ‘হ্যা, তোমাকে যা বলছিলাম; মাঝে মাঝে এ-রকম কষ্ট করা ভাল। এ-রকম ভাড়া টালির ঘর, নোংরা আন-এ্যাটাচড় বাথরুম, নানারকম অসুবিধা— এতে পারস্পেকটিভে অনেক ব্রডার হয়।’

কুমার চূপ করেছিল। ওর চোখের সামনে তেসে উঠছিল ছেটোবেলার কথা। বঙ্গীর মধ্যে ওদের ঘর। দাওয়ায় বসে মুড়ি-খাওয়া।— টু হেস উইথ পারস্পেকটিভ!

কুমার কথা ঘোরাল। বলল, যাক, আপনি তখন ঠিকই বলেছিলেন, রাখিং হয়ে গেল জবরদস্ত। এখন দেখুন সে ব্যাটা মিন্টী আজও ডোবায় কিনা। এদিকে বেত্শাতে ঘর পাওয়া গেলে হয়। এতদিনে কি আর ওরা আমাদের জন্যে ঘর রেখে দিয়েছে?

সান্যাল সাহেব বললেন, ‘আরে চলো, বন্দোবস্ত একটা হবে।’

কুমার বলল, ‘হ্যা, যেখানেই হোক এর চেয়ে অন্তত ভাল এ্যাকোমোডেশন পাওয়া যাবে।’

সান্যাল সাহেব স্বগতোক্তির মত বললেন, ‘যতই ভাবছি, ব্যাপারটা খুবই অবাক করছে আমায়।’

‘কোন্ ব্যাপারটা?’ কুমার শুধোল।

— এই মহয়ার ব্যাপারটা।

‘কোন্টা?’ তাড়াতাড়ি শুধোল কুমার। একটু ভয়ও পেল।

বুড়ো কি রাতে জেগেছিল নাকি?

সান্যাস সাহেব বললেন, ‘মহয়ার এই এডাপ্টেবিলিটির ক্ষমতা।’

তারপর বললেন, ‘মেরে যে আমার এমন সুন্দর মানিয়ে নেবে তা কম্বনারও অতীত ছিল। ওর মধ্যে খুব একটা শিক্ষার জিনিস দেখলাম। জীবনে সব কিছু মানিয়ে নিয়ে, মেনে নিয়ে তার মধ্যে থেকে আনন্দ নিংড়ে নেবার ক্ষমতাটা একটা দারুণ গুণ।’

কুমার বলল, ‘তা যা বলেছেন। তবে আপনি ইনভায়রেন্টলি আমাকে যা-ই বলার চেষ্টা করুন না কেন আমি ঐ ভাঙ্গা গেলাসের কেলে ও পুরোনো মোজার গন্ধের চা, ছারপোকা-ভরা মোড়ায় বসা— এ-সবই মানিয়ে নিতে রাজী আছি, মানিয়ে নিয়েওছি; কিন্তু ঐ এ্যারোগ্যাট মিন্টীকে মানিয়ে নিতে বলবেন না আমায়।’

সান্যাল সাহেব একটু চূপ করে থেকে বললেন, জানো কুমার যত সোক আমরা দেখি তারা কেউই খারাপ নয়। এমন কি অঙ্ককারতম চারিত্রের মধ্যেও একটা আলোকিত জ্ঞানগাঁথ থাকে। আসল কথাটা হচ্ছে, এই আলোকিত জ্ঞানগাঁথ আবিকার করে ফেলতে পারলে দেখবে যে, পৃথিবীতে সকলেই তোমার বন্ধু, বশৎবদ; শক্ত তোমার কেউই নয়। কোনোই গুণ নেই এমন ঘানুষ কি কেউ আছে? আর দোষ নেই এমনও তো কেউ নেই। দোষগুলো ভুলে গুণ দেখলেই যে-কোনো ঘানুষের মধ্যেই একটা চমৎকার ঘানুষকে আবিকার করা যায়।’

কুমার মনে মনে বলল, মাই ফুট। বৃক্ষ ভাম আবার জ্ঞান দিতে শুরু করেছে।

কুমারের মীরবতাকে সমতি তেবে ভুল করে সান্যাল সাহেব আবার শুরু করলেন, ‘সেদিন আমার বন্ধু ভ্যাবলা রায়, ভ্যাবলা রায়কে চেনো তো ইনকাম ট্যাকসের বাঘা এ্যাডভোকেট আমাকে একটা বই পড়তে দিয়ে গেছিল। জিড়ু কৃষ্ণমূর্তির লেখা! বইটা পড়ে আমি বীতিমত চমকে গেছি। উনি বলেছেন যে, আমরা

সকলেই হয় ভবিষ্যতের জন্যে বাঁচি অথবা অতীতের স্মৃতি মন্তব্য করে, কিন্তু বাঁচা উচিত শুধু বর্তমানে। কারণ বর্তমানের প্রতিটি মুহূর্তের মালা গৌরবেই জীবন।

কুমার মনে মনে বলল, খেয়েছে। আবার মালা-ফালা গৌরতে লেগেছে বুড়ো। সকাল থেকেই মনে হচ্ছে আজ দিনটা খাওয়াপ যাবে।

একটা লোক একটা হাঁড়ি মাথায় নিয়ে টাঁড় পেরিয়ে যাচ্ছিল। প্রসঙ্গস্থরে যাওয়ার জন্যে প্রায় বেপরোয়া হয়ে কুমার হঠাৎ তাকে উদ্দেশ্য করে বলল, ‘হাঁড়িয়ে কেয়া হ্যায়, তাড়ি?'

‘নেহী বাবু’।—লোকটা অনিচ্ছাসহকারে বলল। তারপরেই সাহেবী পোশাক পরা দুজন লোককে আসতে দেখে আবগারী অফিসার-টফিসার ভেবে টাঁড় পেরিয়ে ভৌ-দৌড় লাগল। দৌড় লাগাবার আগে বলে গেল, ‘কুচ্ছু নেহী ইসমে কুচ্ছু নেহী হ্যায়।’

কুমার তার বীশপাতার মত শরীর থেকে একটা বাজখাই আওয়াজ বের করে বলল, ‘এ্যাহি। ইধার আও! ইধার আও!'

লোকটা ততক্ষণে ওধারে চলে গিয়ে উকার হয়েছে। উকার করেছেও হয়তো বা কুমারকে সান্ধ্যাল সাহেবের হাত থেকে।

কুমার বলল, ‘একটু খেজুরের রস পেলে খাওয়া যেত।’

—কোথায় আর পাবে!

তাই-ই তো ভাবছি, কুমার বলল।

মহয়া সুয়ের ঘর গোছাতে লাগল। দেখতে দেখতে সুন্দর করে গুছিয়ে ফেলল ঘরটা। বিহানার চাদর, জামা-কাপড় সব বের করে বারান্দায় রাখল। আজ নিজ-হাতে কেচে দেবে যাওয়ার আগে। সুখ ওকে অনেক সুখ দিয়েছে; মনের সুখ, শরীরের সুখ। ওর জন্যে এইটুকু না করসে, না করে যেতে পারলে বড়ই ছোট লাগবে নিজেকে।

সান্ধ্যাল সাহেব ও কুমার বেড়িয়ে ফিরলেন! মংলুও ফিরল হাতে একটা এঁচড় নিয়ে। কুমার দেখেই ঔতকে উঠল। বলল, ‘এ কি, এঁচড়? এঁচড় কি ভদ্রলোকে খায়? আজ কি এঁচড় রান্না করবে নাকি তুমি?’ বলেই মহয়ার দিকে তাকাল।

মহয়ার আজ সকাল থেকেই ইচ্ছে করছিল যে, কুমারের সঙ্গে ভাল ব্যবহার করবে। কিন্তু কুমার কোনো সুযোগ দিচ্ছে না।

মহয়া বলল, ‘ছোটলোকরাই না-হয় যাবে, ভদ্রলোকরা না খেলেই তো হল।’

সান্ধ্যাল সাহেব বললেন, ‘এই যে মংলু; তাড়াতাড়ি নাতা লাগাও তো বাবা। বহুত ভুখ লাগা হ্যায়।’

তারপর কুমারের দিকে ফিরে বললেন, ‘জায়গাটার গুণ আছে— জলহাওয়া খুবই ভাল— দেড়-দিনেই কেমন বেটোর ফিল করা যাচ্ছে, তাই না?

কুমার তাচ্ছিল্যের সঙ্গে বলল, ‘হ্যা। জল আর হাওয়া ছাড়া আর কিছুই তো এখানেই নেই। তাই জল-হাওয়াও যদি ভাল না হতো তবে তো বিপদের কথা ছিল।’

কিছুক্ষণ পর ওরা মুখ-হাত ধূয়ে বারান্দায় বসেই নাস্তা করছিল। মহয়া ও মংলু তদারকি করছিল। কুমার বলল, ‘এ-রকম প্রিমিটিভ হাউসওয়াইফের মত শেষে খাওয়ার মানে নেই। বসে পড়ো আমাদের সঙ্গে, বসে পড়ো।’

মহয়া বলল, ‘ঠিক আছে। আপনারা খান না। সামনে বসে খাওয়াতে ভাল লাগে আমার।’

কথাটা বলতে বলতেই, মহয়ার চোখের দৃষ্টি নরম হয়ে এল। কাল বিকেলে, তার সামনে মাটির দাওয়ায় আসন-পিড়ি হয়ে বসে থাকা একজন পূর্ণবয়স্ক শিশুর কথা মনে পড়ল।

কথাটা শুনে কুমারের ভাল লাগল। ও ভাবল, কাল রাতের পরই মহয়া ওর সঙ্গে  
খুবই অ্যাটাচড় ফিল করছে। ইট ওয়াজ আ ছেট এক্সপ্রিয়েস—যদিও একত্রফা।

কুমার চোখ তুলে মহয়ার চোখে তাকাল। বলল, ড্যু আর রিয়েলি ছেট।

মহয়া কুমারের সঙ্গে চোখাচোখি হতেই চোখ নামিয়ে নিল।

কালঘরের মধ্যে ঘুমের ঘোরের গ্রানি, লজ্জা এবং হয়তো ঘুণাও তার মনে হেয়ে  
এল। ওর মনে হল, সুখ হচ্ছে গিয়ে ডাকাত; আর এটা একটা ছিঁকে চোর। সুষ্ঠিতই  
যদি হতে হয়, তাহলে ডাকাতের হাতে ইওয়াই ভাল।

হঠাৎ কুমার বলল, ‘মংলু, যা তো একবার দেখে আয় তোর ওস্তাদ এপ কিনা।  
গাড়িটা যে কখন ঠিক হবে তার কোনো হদিসই পাওয়া যাচ্ছে না।’

মংলু চলে যেতেই, কুমার বলল, ‘আমাদের হাবভাব দেখে মিস্ট্রী ভাবছে আমাদের  
এখান থেকে নড়ার ইচ্ছে নেই—কি যে মধু পেয়েছি আমরা—এমনই মধু যে দু’ বেলা  
বারান্দায় কাঙ্গালীভোজনের মত করে চেটেপুটে খেয়ে আমরা দিব্যি আনন্দে আছি—  
আমাদের যেন ফুট গীয়ার, রিভার্স গীয়ার সবই অকেজো হয়ে গেছে। একেবারে  
যাচ্ছেতাই অবস্থা।’

একটু পর মংলু এসে বলল, ‘ওস্তাদ ফিরে এসেছে! গাড়ির কাজ শুরু হয়েছে।  
ওস্তাদ নিজে তো আছেই, আরও চার-পাঁচজন মিস্ট্রী হাত লাগিয়েছে। বেলা একটা  
মধ্যেই গাড়ির ঠিক হয়ে যাবে।

কুমার চেঁচিয়ে উঠল। বলল, ‘হ্রী চিয়ারস্ ফর মংলু। হিপ-হিপ হৱরে,  
হিপ-হিপ হৱরে।’

প্রক্ষেপেই খুশী-খুশী গলায় হিল্লীতে বলল, ‘মংলু, গরম গরম পরোটা লাও।’

সান্যাল সাহেবকেও খুশী খুশী দেখাল। এই দেড় দিনের গতিহীনতা তাঁর মধ্যে  
কেমন একটা স্বিন্দ্রিত এনে ফেলেছিল। আবার গাড়ির সামনের সীটে বসবেন, আবার  
হাওয়া লাগবে চোখে-মুখে, কত নতুন পথ, মোড়, পাহাড়, বন-ভাল লাগা। সবচেয়ে  
আশঙ্ক হলেন তিনি মনে মনে এই তেবে যে, এই সুখন মিস্ট্রীর খপ্পর থেকে মহয়াকে  
উদ্বার করে নির্ভাবনায় এবার কুমারের জিঞ্চায় দেওয়া যাবে। সুখন মিস্ট্রীর উপর রাগ  
কুমারের যতটা না ছিল, তাঁর ছিল তার চেয়েও বেশী। আসলে কুমারের খুব  
এ্যাডমায়ারার হয়ে গেছেন তিনি কাল রাতে সুখনকে চড় মারার পর। হোকরার  
বাহাদুরী আছে। লিক্পিকে হলে কি হয়, মেরে তো দিন চড়। ঐ চড়টা মারবার ইচ্ছে  
ছিল তাঁরই। কিন্তু ছেটবেলা থেকে অন্তর ও বাহিরের মধ্যে একটা ব্যবধান রচনা করে  
এসেছেন তিনি। মনে যাই-ই থাক, মুখে কিছু বলেননি কখনও; কাউকেই। মন আর  
মুখ এক করা ব্যাপারটা তিনি মূর্খামি ও ব্যাড স্টাটেজী বলেই চিরদিন বিশ্বাস করে  
এসেছেন।

সুখনকে কিছু বলতে পারেননি, পাছে মহয়া তাঁকে বুঝে ফেলে। মহয়ার চোখের  
সামনে তাঁকে সব সময় একটা নিরপেক্ষতার মুখ্যেশ পরে থাকতে হয়েছে। সান্যাল  
সাহেব জানেন যে, অভিনয়টা তিনি ভালই বোঝেন এবং কুমার যতই লাফাক-ঝাঁপাক  
না কেন, বুদ্ধির জোরে তিনি কুমারকে ট্যাকে করে নিয়ে এক হাট থেকে অন্য হাটে  
গিয়ে বিক্রী করে আসতে পারেন। ‘শো অফ এমোশনস্’ কোনো বুদ্ধির লক্ষণ নয়।  
সেন্টিমেন্ট, এমোশন এসব বাজে বোধ তাঁর কখনও ছিল না। ঠাণ্ডা মাথায় দাবার চাল  
চেলে এসেছেন তিনি সব সময়—অনেক হাতী ঘোড়া নৌকা উল্টেছেন আজ অবধি।

পরোটাতে ওমলেট জড়তে জড়তে ভাবছিলেন সান্যাল সাহেব যে, একমাত্র  
একটা চালেই তিনি ভুল করেছিলেন জীবনে। সে শ্যামলীকে দেওয়া চাল। শ্যামলী,  
একমাত্র সে-ই, তাকে বড় বোকা বানিয়ে দিয়েছিল এ জীবনে। শোধ তোলার উপায়ও

নেই আর।

মহয়াকে তিনি ভালই বোঝেন। এই জেনারেশানের ছেলে-মেয়েদের জানতে তাঁর আর বাকি নেই। সুখন মিশ্রীকে মহয়াই যে নাচিয়েছে এ বিষয়ে সন্দেহ নেই। কালকে মহয়ার অন্তর্ধানের মানে সান্যাল সাহেব বিলক্ষণ বুঝেছিলেন; প্রথম থেকেই বুঝেছিলেন। মহয়া সারা সঙ্গে ঐ মিশ্রির সঙ্গেই ছিল, সে বিষয়ে কোনো সন্দেহই নেই সান্যাল সাহেবের। মিশ্রীর সঙ্গে মহয়ার একটা এ্যাফেয়ার যে হয়েছে তা তিনি বুঝতে পারেন। কিন্তু ঠিক কতখানি গভীর সম্পর্ক স্থাপিত হয়েছে তা উনি জানেন না—তবে কুমার যা বলেছিল তা ঠিকই। সময়টা নিশ্চয়ই খারাপ কাটেনি মহয়ার।

এইসব কারণে, গাড়ি সরানো হচ্ছে, গাড়ি একটু পরেই ঠিক হয়ে যাবে, এই খবরে সবচেয়ে খুশী হয়েছিলেন তিনি। জীবনে পরের বউ ভাগিয়ে এনে এক স্ন্যাভাল করলেন। তারপর সেই বউ অন্য লোকের সঙ্গে চলে গিয়ে আর এক স্ন্যাভাল করল। তার উপর মেয়ে মোটর-মিশ্রীর সঙ্গে চলে গেলে সমাজে আর মুখ দেখাতে পারবেন না তিনি। সেদিক দিয়ে শ্যামলী তার মুখোজ্বলই করেছে বলতে হবে। পালিয়েছে তো কোম্পানীর ফরাসী ডিরেকটরের সঙ্গে। চলে যাওয়ার পর লোকে বলেছে—শ্যামলীর তাহলে রূপগুণ কি একবার তেবে দেখো! সে মেয়ে যে এতদিন তোমার সঙ্গে ছিল এই-ই তো যথেষ্ট সম্মান তোমার।

কিন্তু সেই পরিপ্রেক্ষিতে মহয়া যদি সুখন মিশ্রীর সঙ্গে এখানে থেকে যেত, তাহলে কি যে হতো ভাবতেই পারেন না সান্যাল সাহেব। স্ন্যাভাল বড় ভয় করেন তিনি। ঘোমটার নীচে খ্যামটা নাচে। জানছে কে? লোকসমাজে না জানিয়ে যা খুশী করো না! আপত্তির কোনো কারণ দেখেন না তিনি। কিন্তু এ সব কি?

মহয়ার দিকে চেয়ে নরম গলায় সান্যাল সাহেব বললেন, ‘এবারে চান-টান করে তাহলে তুই খেয়ে নে মা।’

তারপরেই কুমারের দিকে ফিরে বললেন, ‘কখন বোরোবে ঠিক করেছ কুমার?’

কুমার বলল, ‘একটায় গাড়ি ঠিক হলে, তখনই বেরিয়ে পড়া যাবে।’

‘বেতলা এখান থেকে ক’ঘন্টা?’ সান্যাল সাহেব শুধোলেন।

‘মিশ্রী তো বলছিল দু-আড়াই ঘন্টার রাস্তা।’ কুমার বলল।

— তা হলে তো দুপুরটা রেষ্ট করে বিকেল বিকেল বেরোলেই হয়। — মহয়া কি বলিস?

মহয়া নীচু, অন্যমনস্ক গলায় বলল, ‘আমার কিছু বলার নেই। তোমরা যা বলবে।’

কুমার খাওয়া শেষ করে বলল, ‘মহয়া তুমি চান-টান করো। ততক্ষণে আমরা গিয়ে গাড়ির কাজ একটু তদারকী করি। যা চিলে সোক—ওর উপর ছেড়ে দিলে আবার কি ঘটাবে কে জানে?’

সান্যাল সাহেব ও কুমার কারখানার দিকে চলে গেলেন। মহয়া মংলুকে রান্নাঘরের বারান্দায় থেতে বসাল। মহয়া মংলুকে ভাল করে আদর করে খাওয়াচ্ছিল। মংলু অভিভূত হয়ে পড়েছিল। এরকম আদর-যত্নে ও অভ্যন্তর নয় মোটেই।

মহয়া বলল, ডিমটা নে আর একটু!

মংলু বলল, আপনি না খেলে আমি খাব না।

মহয়া ধমক দিল। বলল, ‘আমি বড় না তুই বড়? কথা শুনতে হয়।’

তারপর একটু চুপ করে থেকে বলল, ‘তোর ওস্তাদ রাতে কিছু খেয়েছে?’

— নাঃ। জর্দা পান শুধু।

— একটু পরে গিয়ে ওস্তাদকে ডেকে আনবি। তোর ওস্তাদ খেলে তবে আমি খাব।

মংলু বলল, ‘আমি যেতে পারব না। আমাকে মারবে ওস্তাদ। তার উপর তোমাদের

সঙ্গের ঐ বাবু থাকবে তো সঙ্গে—কে যাবে ওর সামনে?’

‘আমি চিঠি দিয়ে দেব তোর ওষ্ঠাদকে। আমার চিঠি পেলে নিশ্চয়ই আসবে।’—  
আত্মবিশ্বাসের গলায় বলল মহয়া।

মংলু বলল, ‘তা আসবে। আপনি আসতে বললে আসবে।’

একটু পর মংলু বলল, ‘দিদিমণি, আপনি থেকে যান না এখানে?’

মহয়া বলল, ‘এ কথা বলছিস কেন?’

মংলু বলল, আপনাকে খুব ভাল সেগেছে বলে। আর জানেন দিদিমণি, আপনার  
কথা ওষ্ঠাদ যা শোনে আর কারো কথাই তেমন শোনে না। আপনি থাকলে ওষ্ঠাদ আর  
দক্ষের উপর ওষ্ঠাদি করতে পারবে না। ওষ্ঠাদেরও একজন ওষ্ঠাদ হবে।

মহয়া চোখ দিয়ে হাসছিল, বলল, ‘আমি কোথায় থাকব।’

—কেন? তোমরা যে ঘরে আছ এখন, সে ঘরে। তুমি দেখো তোমার কেনো অফস্ট  
করব না আমরা। দুপুরে রোজ আমি আর তুমি শুভ্রো খেলব। খুব যজা হবে, তাই না?

‘হ’। মহয়া বলল। তারপর বলল, ‘থাকতে পারলে বেশ হতো।’

মংলুর খাওয়া হয়ে গেলে, মহয়া সুখের ঘর থেকে কাগজ আর ডট পেন নিয়ে  
একটু চিঠি লিখল—

“সুখ,

আপনার জন্যে খাওয়ার নিয়ে বসে আছি আপনার ঘরে। একবার এখনি আসবেন।

—মহয়া।”

মংলু মুখ-টুক ধূয়ে চিঠিটা নিয়ে কারখানায় চলে গেল। তারপর ওষ্ঠাদকে তেকে  
নিয়ে চিঠিটা দিল।

সুখন চিঠিটা পড়েই ছিড়ে ফেলল। সুখনের না-কামানো খৌচা-খৌচা দাঢ়ি,  
রোদে ঘাটিতে ধূলোতে ঘামে বিছিরি চেহারা, রাত-জাগা লাল-লাল চোখে দেখে  
মংলু ডয় পেল।

সুখন বলল, ‘এখন সময় নেই কোথাও যাবার। আগে গাড়ি সারাব; তারপর অন্য  
সব। বলে দিস গিয়ে?’

মংলু আর কথা বাঢ়াল না। মহয়াকে এসে সব বলল।

মহয়া তীব্র শুরু হল। মহয়া তেবেহিল, তার নিজের হাতের সেখা চিঠি এবং  
নিরিবিগিতে তারই একা-ঘরে আমন্ত্রণ জানাবার মান বুঝবে সুখ। মহয়া অনেক কিছু  
কল্পনাও করে নিয়েছিল। কল্পনা করেছিল যে, সুখ ঘরে চুকেই তার সবল হাতে  
ওকে জড়িয়ে ধরবে, আদর করবেঃ মহয়া ভাল-লাগায় মরে যাবে।

খুব রাগ হল মহয়ার।

মংলু শুধোলো, ‘যাবেন না দিদিমণি? চলুন, আপনার যাবার দিই।’

মহয়া বলল, ‘না। কিছু যাবো না আমি। আমাকে এককাপ চা করে দে তো মংলু।’

এক ঘরে, সুখনের ঘরময় পায়চারি করতে করতে অভিমানে মহয়ার দু'চোখ  
জন্মে ভরে এল। লোকটা সত্যিই জংলী, অভদ্র; মেয়েদের সম্মান করতে জানে না।

চা-টা খেয়ে, মহয়া এক সময় এচড়ের তরকারিটা নিজে হাতে রৌধবে বলে  
রান্নাবরে গেল। ঠিক করল তরকারী রেঁধে তারপর ভিজোনে কাপড়গুলো কেচে দেবে!

সুখন ও আরো তিনজন মিস্ট্রী কাজ করছিল। মিস্ট্রীরা যত তাড়াতাড়ি পারে হাত  
চালিয়ে কাজ সারছিল। কারখানার মধ্যে নিমগাছের ছায়ায় একটা ভাঙা মাড়গাড়ের  
উপর বসে কুমার তদারকী করছিল কাজের।

একটা ছোকরা মিস্ট্রী বনেটের উপরে রাখা রেঞ্জটা তুলে নেবার সময় হাত ফস্কে  
সেটা বনেটের উপর পড়ে যেতেই সেখানের রঞ্জটা সামান্য চটে গেল এবং একটা টোল

মত পড়ে গেল।

কুমার এক লাফে এগিয়ে বলল, ‘করেছ কি? এটা কি হল? এই যে কোলকাতার মীর্জার গ্যারেজ থেকে রঙ করিয়ে নিয়ে এলাম সদ্য, আর রঙ যে চটালে বড়? যত সব গেয়ো উজ্বুক-বুড়বাকের দল! ’

ছোকরা মিশ্রীটা লাল চোখে একবার তাকাল কুমারের দিকে, কিন্তু কিছু বলল না। মিনিট দুয়েকের মধ্যেই সেই মিশ্রীর হাত থেকে আবারও রেঞ্জিটা বনেটের উপর পড়ল।

কুমারের মনে হল মিশ্রীটা যেন ইচ্ছা করে এবং আছাড় মারার মত জোরে ঐ ভারী রেঞ্জিটাকে ফেলল। রেঞ্জিটা পড়তেই একটা বড় টৌল পড়ল বনেটে।

কুমার দৌড়ে এসে বলল, ‘বাষ্টার্ড!

কথাটা বলতেই, ছোকরা মিশ্রীটা একে লাফে চিতাবাদের মত এসে পড়ল কুমারের ঘাড়ে। তারপর এক বেদম চড় কষাল কুমারের গালে।

চড় ক্ষাতেই কুমার থতমত থেরে পিছিয়ে গেল। সমস্ত কারখানার মিশ্রীরা কাজ থামিয়ে ঐ দিকে চেয়ে রইল: দু’-একজন এগিয়েও এল।

ছোকরা মিশ্রী বলল, ‘আর একটা কথা বলেছ তো পেঁয়াজী বার করে দেব। শালা তেল দেখাতে এসেছে এখানে? দু’দিন ধরে তেল দেখাচ্ছ। এ জায়গার নাম ফুলচুনিয়া। এ তোমার কলকাতা নয়। এখানে মেরে, গুড়িয়ে, তোমার এ্যাশ ধরিয়ে দেবো বুড়োর হাতে। কোথায় খাপ খুন্তে এসেছ জানো না?’

মিশ্রীদের সকলের মুখ-চোখের অবস্থা দেখে কুমার নিজের দামী টেরীকটের প্রিন্টের শাটের মধ্যে ধূক্পুক্ক-করা কসজেটাকে গুটিয়ে নিল।

ওর মুখ শুকিয়ে গেছিল। চড়টা বড় জোর মেরেছে ছোকরা। মনে হচ্ছিল ওর গালে কেউ লঙ্কাবাটা লাগিয়ে দিয়েছে, এমনই জুলছিল গালটা।

ছোকরা মিশ্রী আরো কি যেন বলতে যাচ্ছিল। এমন সময় সুখন জলদ-গভীর গলায় বলল, ‘এ রামলাল, মেরে তোর খুপরী খুলে নেবো, কারখানার মধ্যে দাঁড়িয়ে খদ্দেরের গায়ে হাত? তোরা তেবেছিস কি? আমি কি মরে গেছি।’

তারপর কুমারের দিকে ফিরে কালিমাখা হাত দুটো জোড়া করে বলল, ‘মাপ করে দেবেন। আমি ওর হয়ে মাপ চাইছি। রেঞ্জিটা ওর হাত থেকে অ্যাক্সিডেন্টি পড়ে গেছিল। যাই-ই হোক, আমি ক্ষমা চাইছি।’

সান্যাল সাহেব এতক্ষণ ব্যাপ্তারটা বুঝে নিয়ে এগিয়ে এসে সেই ছোকরা মিশ্রীটির কাছে গিয়ে নরম গলায় বললেন, ‘তুমি বড় ছেলেমানুষ ভাই। অত সহজে মাথা গরম করে?’ তারপর কুমারের দিকেও ফিরে বললেন, ‘তা আর তোরী আপসেট। এসো, এসো। বসে একটা সিগারেট খাও কুমার। ডেন্ট গেট একসাইটেড। যা হবার তা হয়ে গেছে।’

কুমার সরে আসতে আসতে বলল, ‘আই উইল চিং দিজ বাষ্টার্ডস্ আণ্ড লেসন্—’

কুমারের কথা শেষ হবার আগেই সেই ছোকরা-মিশ্রীটি আবার মুহূর্তের মধ্যে উড়ে এসে কুমারের পেছনে কষে এক লাথি লাগল। লাথি লাগিয়েই, ‘শালা তোর মাকে ডাক। এ জন্মের মত চারদিক দেখে নে ভাল করে—নাক তরে মহয়ার গুৰু শুকে নে—তোর আজই শেষ দিন।’

সুখন এবার দৌড়ে গিয়ে ওদের মধ্যে পড়ল। পড়ে, ওকে টেনে আনল জামার কলার ধরে। বলল, ‘বড় রঙবাজ হয়েছিস তো তুই! আমি বারণ করা সত্ত্বেও তুই এমন করছিস?’

ছোকরা বলল, 'তুমি ঠিক করছ না ওস্তাদ। আমরা কি মানুষ নই? ও শালা যাতা গালগালি করছে কেন ফের?'

সান্যাল সাহেব দেখলেন পরিষ্ঠিতিটা এমন হয়ে যাচ্ছে যে তাঁর মত বিচক্ষণ মাথাঠাভা লোকের পক্ষেও এটা নিয়ন্ত্রণ করা খুব মুশকিল হয়ে পড়েছে। তিনি হাত জোড় করে ধিয়েটারী কায়দায় দাঁড়িয়ে পড়ে বললেন, 'ভাই সব, আমি এর হয়ে ক্ষমা চাইছি। রাগের মাথায় একটা অন্যায় কথা বলে ফেলেছে। এর মাথা ধারাপ হতে পারে, আমার তো হয়নি—আমি একে এখানে থেকে সরিয়ে নিয়ে যাচ্ছি।' বলেই তিনি কুমারকে নিয়ে বাড়ির দিকে এগোতে লাগলেন।

যেতে যেতে সান্যাল সাহেবের হাত-ধরা অবস্থাতেই কুমার আবারও চিন্কার করে হাত নাড়িয়ে গিলে-ফেলা অপমানটার হজ্মী দাওয়াইয়ের মত বলল, 'আমি তোমাদের দেখে নেব স্কাউন্টেলস—পুলিশ না এনেছি তো আমার নাম নেই। এই ওস্তাদ সম্মত সবগুলোকে আমি জেনে...'।

কথা শেষ করার আগেই সান্যাল সাহেব কুমারের মুখ চেপে ধরলেন।

কিন্তু মুখ চাপার আগেই যুখনিঃসৃত আওয়াজ মিশ্রীদের কানে পৌঁছেছিল। পৌঁছতেই একই সঙ্গে চার-পাঁচজন মিশ্রী ওদিকে দৌড়ে গেল। পুরোভাগে সেই ছোকরা মিশ্রীটি। তার হাতে একটা বড় রেঞ্জ—যে রেঞ্জ নিয়ে সে এতক্ষণ কাজ করছিল।

সুখন বিদ্যুৎবেগে তাদের আগে গিয়ে পৌঁছল: বলল, 'কি করছিস রামলাল, কি করছিস; ছেড়ে দে, ছেড়ে দে।'

কিন্তু সুখনের কথা শেষ হবার আগেই রামলালের ডান হাতটা রেঞ্জ সম্মত ডান কাঁধের উপরে উঠে গেছিল। ততক্ষণে সুখন কুমারের পাশে গিয়ে পৌঁছেছে।

রামলালের হাতটা যখন প্রচন্ড জোরে নেমে আসতে লাগল কুমারের মাথা লক্ষ্য করে, কুমার কুকুরের মত তয় পেয়ে বিদ্যুৎগতিতে ঘাথাটা নীচু করে সুখনের দু হাঁটুর মধ্যে চুকিয়ে বসে পড়ল মাটিতে।

মুহূর্তের মধ্যে রেঞ্জটা এসে পড়ল সুখনের কপালে। ফিন্কি দিয়ে রক্ত ছুটতে লাগল। দেখতে দেখতে রক্তে সুখনের মাথা, চোখ-মুখ, জামাকাপড় সব তিজে গেল। সুখনের মাথায় রক্ত দেখেই রামলাল রেঞ্জটা ফেলে দিয়ে সুখনকে ঝুকে জড়িয়ে ধরে অনুত্তপ্ত গন্তায় বলল, 'হা রাম, ম্যায় কা কিয়া ওস্তাদ, ম্যায় ক্যা কিয়া।'

সুখনের চোটটা মারাত্মক হয়েছিল। সুখন প্রায় অজ্ঞাবস্থায় রামলালের কাঁধে ভর করে ঝুকে পড়ল। নইরে মাটিতে পড়ে যেত ও। সঙ্গে সঙ্গে অন্য মিশ্রীরা সুখনের সেই ছ্যাকরা গাড়িটা বের করে নিয়ে তাকে চতুরের কম্পাউন্ডার বাবুর কাছে নিয়ে যাবে বলে বেরেলি।

রামলালও সঙ্গে গেল। শেষ মুহূর্তে সান্যাল সাহেবও দৌড়ে এসে সার্কাসের ক্লাউনের মত গাড়ির পা-দানিতে উঠে পড়লেন।

স্টার্টেজিক এবং টাইমলি মূড়।

গাড়িটা ছেড়ে দিতেই রামলাল জানালা দিয়ে মুখ বের করে কুমারকে বলল, 'ফিরে আসছি। তোমাকে শেখাব ফিরে এসে।'

সুখন গোঙাতে গোঙাতে বলল, 'গাড়ির কাজ যেন বন্ধ না হয়।—ও গাড়ি যত তাড়াতাড়ি পারো রেতি করো; আমি আসছি।'

মংলু গোলমাল শুনে কারখানায় দৌড়ে এসেছিল। মহয়াও কাপড় কাচা ছেড়ে এসে তিজে কাপড়ে বারান্দায় দাঁড়িয়েছিল। মংলু এক দৌড়ে আবার ফিরে গিয়েই হাঁপাতে হাঁপাতে মহয়াকে সব বলল।

কুমার তয় ও আতঙ্কে ফ্যাকাশে হয়ে টলতে টলতে ফিরে এসে ঘরের মধ্যে  
দিনদুপুরেই হইঞ্চীর বোতল খুলে বসল।

মহয়া খোলা দরজায় দাঁড়িয়ে কোমরে হাত দিয়ে। চিড়িয়াখানায় লোকে যেমন  
গরাদের ফৌক দিয়ে জংলী ঝর্ণা দেখে, তেমন চোখে পূর্ণ দৃষ্টিতে কুমারকে দেখল  
অনেকক্ষণ ধরে। মুখে কোনো কথা বলল না। তারপর ফিরে গিয়ে আবার কাপড়  
কাচতে লাগল!

কারখানার মিশ্রীরা বলল— এটা এ্যাক্সিডেন্ট। কিন্তু ওত্তাদ যেমনভাবে বারবার  
অন্যায়কে সমর্থন করছিল, ওত্তাদকে মিশ্রীরা সকলে মিলেই এক সময় মারতে বাধ্য  
হতো। আজ রামলালের হাত দিয়ে এ্যাক্সিডেন্ট হয়ে ভালই হয়েছে। ওত্তাদ ভবিষ্যতে  
অন্যায়কে আর মদত দেবে না।

একজন বয়স্ক মিশ্রী বলল, ‘আরে ওত্তাদের তীব্রতি ধরেছে। অনেক ব্যাপার  
আছে।’ বলেই, এ দিক ওদিক চেয়ে গলা নামিয়ে বলল, ‘ঐ সুন্দরী বাড়ানী মেয়েটার  
সঙ্গে ওত্তাদ ফেঁসে গেছে। শুশ্রাবালের লোকের সঙ্গে লোক কি খারাপ ব্যবহার করে? না  
করতে পারে?

সেই মিশ্রীর কথা শেষ হতে না হতে অন্য মিশ্রীদের মধ্যে চার-পাঁচজন সমন্বয়ে  
বলল, ‘এই গফুর, সাবধানে কথা বল। আমরা তোর মুখ তেওঁ দেবো। শালা  
নেমকহারাম। ওত্তাদ না থাকলে এতদিন যশ্চায় মারা যেতিস, এই তোর  
কৃতজ্ঞতাবোধ! তুই শালা এক নবরের নেমকহারাম।’

কম্পাউন্ডার ইঞ্জেকশন দিয়ে ভাল করে ডেসিং করে ব্যান্ডেজ বেঁধ দিয়ে  
বসলেন, ‘বেশ সাবধানে থাকতে হবে। কাজকর্ম ক’দিন বন্ধ। কোনো রকম ট্রেইন নয়।  
একেবারে বিছানায় শুয়ে থাকতে হবে দিনকয়েক।’ সঙ্গে আরো কি সব ওৰুধে-টুৰুধ  
দিলেন খাওয়ার জন্যে।

সুখন যখন ফিরে এলো কারখানায়, তখন রামলালও গাড়ি থেকে নেমে কানে  
হাত দিয়ে নিজের খেকেই ওঠ-বোস করল। বলল, ‘ওত্তাদ, যাপ করে দাও ওত্তাদ।’

সান্যাল সাহেবের কম্পাউন্ডার বাবুকে টাকা দিতে যাচ্ছিলেন; কিন্তু মিশ্রীরা দিতে  
দেয়নি। এখন কারখানায় ফিরে এসে সান্যাল সাহেবে বেশ কিছুক্ষণ মিশ্রীদের সঙ্গে  
থাকলেন। এমন কি কখনও যা’ করেন না তাই করলেন। এক মিশ্রীর দেওয়া দুটো পান  
চিপিক্যাল কেরানীর মত খেলেন। একজনের কাছ থেকে চেয়ে নিয়ে বিড়িও খেলেন  
একটা। যখন ওর মনে হল অবস্থা সম্পূর্ণ শান্ত তখন উনি বাড়ি যাবেন বলে পা  
বাঢ়ালেন। চলে যাবার আগে সুখনকে বললেন কীবে হাত দিয়ে, আপনি বাড়ি গিয়ে  
শুয়ে পড়বেন চলুন।

সুখন গাছতলায় মাটিতে বসেছিল। বলল, ‘আমি ঠিক আছি।’ তারপর বলল,  
‘আপনি যান। আমাকে থাকতে হবে। আপনাদের গাড়ির কাজ শেষ হয়নি এখনও।’

সুখনের মুখ দেখে মনে হল ওর খুব যত্নণা হচ্ছে। কথা বলতেও কষ্ট হচ্ছে ওর।

সান্যাল সাহেবে বাড়ির দিকে পা বাঢ়ালেন।

কুমার চান-টান করেনি। অপমানটা তখনও হজম হয়নি ওর। সান্যাল সাহেবে চান  
করে নিলেন। মহয়াও আগেই চান করেছিল। রান্নাও হয়ে গেছিল। ওরা যেতে বসবে,  
এমন সময় সান্যাল সাহেবের ইশ হল যে মহয়া ঘরে নেই। মংসুও নেই।

মহয়া আর মংসু দুজনেই সুখনকে ধরে নিয়ে আসবার জন্যে কারখানায় গেছিল।  
সুখন পা-ছড়িয়ে নিমগাছে হেলান দিয়ে বসে খুব মনোযোগের সঙ্গে গাড়ি মেরামতের  
কাজ দেখছিল।

ইঠাং সমস্ত মিশ্রীর কাজ থামানো দেখে ওদের চোখ অনুসরণ করে সুখন দেখল  
যে, মহয়া আর মংলু বেড়ার কাছে দাঁড়িয়েছে এসে।

সুখন মহয়াকে দেখে হাসল।

হাসতে ওর কষ্ট হচ্ছে, পরিষার বোৰা গেল।

মহয়া এগিয়ে এসে আদেশের স্বরে বলল, ‘আপনার এখন ঘরে যেতে হবে।’

এই আদেশের স্বরে সুখন অভ্যন্তর নয়। ও জানে, ওর ঘরে একটু জানোয়ার বাস  
করে, যে কখনই কারো আদেশেরই ধার ধারেনি। আদেশের গলায় কেউ কথা বললেই  
ওর রক্ত মাথায় চড়ে যায় সে যেতেই হোক।’

সুখন ইশারায় মিশ্রীদের কাজ করতে বলল। মাথায় রক্ত ফুটে-ওঠে ব্যাডেজ-  
বীধা সুখনের সে চেহরা দেখে মহয়ার বুকের মধ্যে কেমন করে উঠল!

সুখন মংলুর হাত ধরে উঠে, বেড়ার বাইরের একটা শিতগাহের তলায় এসে  
দাঁড়াল। বলল, ‘মংলু একটু চা করে নিয়ে আয় আমার জন্যে; দৌড়ে যা।’

মংলু চলে যেতেই মহয়া আবার বলল, ‘আপনাকে এখন ঘরে যেতেই হবে।’

সুখনের মনে হল, মহয়ার গলার স্বরে একটা গর্ব করে পড়ছে। সুখনের জীবন  
বোধ হয় এর আগে ভালোবেসে আদেশ করার মত কোনো লোক আসেনি। মনে মনে  
ক্ষমা করে দিল সুখন মহয়াকে।

সুখন বলল, ‘ঘর মানে কি শুধুই একটা টালির ছান? ঘর মানে তো তার চেয়ে  
অনেক কিছু বেশী। ঘর মানে, ঘর মানে...।’

তারপর একটু ধেয়ে বলল, ‘এই-ই আমার ঘরবাড়ী, এই-ই আমার সব; এই  
করখানা আর মিশ্রীরা।’

মহয়া প্রতিমনের গলায় বলল, ‘সকালে আসতে বলে চিঠি লিখে পাঠালাম,  
এসেন না কেন? কাল দুপুর থেকে খাননি। তার উপর এমন কাণ্ড।—কী যে করেন,  
ভালো লাগে না। আপনার দিকে তাকাতে পারছি না আমি: বাঁচাতে গেলেন কেন এমনি  
করে অন্তকে?’

তারপরই বলল, ‘না। আমি কোনো কথাই শুনব না। আপনাকে এখন আমার সঙ্গে  
যেতেই হবে। আমি নিজ হাতে আপনার জন্যে এঁচড়ের তরকারি রান্না করেছি। আপনার  
আসতেই হবে; যেতেই হবে; রান্না কখন হয়ে গেছে; যেয়েদেয়ে ঘরে চুপ্চাপ শয়ে  
ধাকতে হবে। এই বলে দিলাম।’

‘যেতেই হবে?’ সুখন বলল। তারপর একটু হেসে বলল, ‘কিসের এত জোর  
আপনার আমার উপর?’

—তা আমি জানি না। কিন্তু আমি জানি যে, আমার অনুরোধ আপনি ফেলতে  
পারবেননা।

সুখন অভ্যন্তর হস্তি হাসল। বলল, ‘জানেনই যদি, তাহলে এত দিক্ষা কেন নিজের  
সহকরে?’

তারপর একটু চুপ করে থেকে বলল, ‘ঘান, লক্ষ্মী মেয়ে ফিরে ঘান, রোদ লেগে  
আপনার সূলৰ মুখটা লাল হয়ে গেছে। আর চলে যাওয়ার আগে চুপ করে এখানে একটু  
দাঁড়ান দেখি। কথা বলবেন না, নড়বেন না একটুও; আপনাকে শেববারের মত ভালো  
করে দেখি একবার।’

মহয়া লজ্জা পেল, খুশী হল এবং খুব দুঃখিতও হল। বলল, ‘তাহলে আপনি  
আসছেন না?’

নাঃ। — বলল সুখন। বলেই মহয়ার চোখের দিকে পূর্ণদৃষ্টিতে তাকাল।

হেরে-যাওয়া অপমানিত হওয়া মুখে চোখ-নামিয়ে মহয়া বলল, আমরা একটু

পরেই চলে যাবো কিন্তু।

সুখন বলল, জানি।

— তবুও আসবেন না? আমার ঠিকানা নেবেন না আপনি?

— না। — কাটাভাবে বলল সুখন।

— আপনি ভীষণ খারাপ, পচা আপনি। আপনি বড় দাঙ্গিক, অবাধ্য।

সুখন নৈর্ব্যক্তিক গলায় বলল, হয়তো তাই।

মহয়ার চোখ ছলছন করে উঠল।

আবারও বলল, আপনি সত্যিই আসবেন না?

— না! এখন যেতে পারি না। অনেক কাজ, যাওয়া সভ্য নয়।

মহয়া বলল, 'আমি চললাম তাহলে। আর কিন্তু দেখা হবে না।'

সুখন বলল, দীড়ান।

হঠাৎই ওর গলার স্বরটা কেমন কৌপে গেল। সুখন বলল, 'অমন করে যেতে নেই। একটু হাসুন তো দেখি। এই হাসি আবার কবে দেখতে পাব—পাব কিনা তাই-ই বা কে জানে? লক্ষ্মীটি, একবার হাসুন শেষবার।'

মহয়া বলল, ইয়ার্কি, না? বলেই, হেসে ফেলল। এবং সঙ্গে সঙ্গে কেদেও ফেলল। ওর গাল গড়িয়ে জলের ফৌটা নামল।

সুখনের বুকের মধ্যেটা হ হ করে উঠল। কিন্তু এখন কিছুই করবার নেই। মহয়া ছেলেমানুষ নয়। এখন দিনের সুস্পষ্ট আলো, কত লোকজন; বুকিবিবেচনা চারদিকে। কাস জঙ্গলের নির্জনতায় চীদের আলোয় যে ছেলেমানুষী ভুল করেছিল, আজ তার পুনরাবৃত্তি সভ্য নয়। ও যে মহয়াকে এ দারুণ ভালোবাসা বেসে ফেলেছে। সুখন যে মহয়ার ভাল চায়।

সুখন চুপ করে মহয়ার মুখের দিকে চেয়ে দীড়িয়ে রইল। মহয়ার দু'চোখ জলে ভরে এস। মহয়া আর দীড়াল না বলল, 'অসভ্য! আপনি একটা জংলী।' বলেই মহয়া দীড়ালনা।

যতক্ষণ না মহয়া বেড়ার আড়ালে চলে যায়, ততক্ষণ সুখন তার সুন্দর চনার ভঙ্গীর দিকে চেয়ে রইল। মহয়ার প্রতি মঙ্গলকামনায়, ভালোনাগায়, ভালোবাসায়, তার সুস্থ, বয়ঝ দায়িত্বজ্ঞানসম্পন্ন মন কাণায় কাণায় ভরে উঠল এবং সেই সঙ্গে ওর মনের মধ্যে যে ছেলেমানুষটাও বাস করে, সেই মানুষটা ধূলোর মধ্যে পা-ছড়িরে বসে কানায় ডেঙ্গে পড়ল।

সে কানা শোনা গেল না।

কুমার চান করে উঠেও ঘরে বসে হইঞ্চী খাচ্ছিল। সান্যাল সাহেব মানা করছিলেন। বলেছিলেন, 'এই গরমে কি করছ এ সব? এখন মানে মানে এখান থেকে রওয়ানা হওয়া গেলেই বীচা যায়। আবার হইঞ্চী খেয়ে কাকে ঘুষি মেরে বসবে, তখন আর প্রাণ বীচানোর কোনো উপায়ই থাকবে না।'

হইঞ্চীর দয়ায় কুমারের হারানো বিক্রিম আবার ফিরে পেয়েছে ও। কুমার বলল, 'প্রাণ যাওয়া অতই সোজা কিনা? নেহাত মেয়েছেলে সঙ্গে আছে নইলে দেখে নিতাম এদের।'

সান্যাল সাহেব মনে মনে বললেন, এ যাত্রা মহয়া সঙ্গে আছে বলেই বৈচে গেলে, নইলে তোমাকে কে বীচাত তাই-ই দেখতাম। মুখে বললেন, 'সব তো মিটে গেছে, আর তো কয়েক ঘন্টার ব্যাপার। আর পুরানো কাসুনি ঘোটা কেন?'

মহয়া ফিরে আসতেই সান্যাল সাহেব বললেন, 'কোথায় গেছিনি?'

— এই একটু দেখে এলাম গাড়ির কতদূর।

মহয়ার চোখ ভেজা—বৃষ্টির পরের জঙ্গলের মত। সান্যাল সাহেব ঘৌঠালেন না ওকে। বললেন, ‘কি দেখলি?’

প্রায় হয়ে এসেছে।

বলেই মহয়া অন্যদিকে মুখ ফিরিয়ে সুখনের ঘরের দিকে চলে গেল।

তাহলে তো এবার বিল-টিল মিটিয়ে দিতে হয়। গোছগাছ করে নে মহয়া—এখনি রওয়ানা হবো। — সান্যাল সাহেব বললেন।

ততক্ষণে মহয়া সুখনের ঘরে ঢুকে গেছে। কুমার বলল, ‘এখনি পালাবার কি হয়েছে? আমরা কি তায় পেয়েছি নাকি?’

কুমারের গলার শ্বর শুনে পরিকার বোবা গেল যে, সে বিলক্ষণ তায় পেয়েছে।

কুমার আবার বলল, ‘খেয়ে-দেয়ে রেষ্ট নিয়ে এক কাপ করে চা খেয়েই বেরোনো যাবে। তা ছাড়া অ্যাট দ্য মোমেন্ট আই এ্যাম নট ফিজিক্যানি ফিট টু ডাইভ।’

মহয়া সুখনের ঘরে ঢুকেই বিহানায় উপুড় হয়ে শুয়ে পড়ল। বাইরে দড়িতে কেচে-দেওয়া সুখনের জামাকাপড়, বিহানার চাদর; টেবল-ক্লথ সব শুকোচ্ছিস। যা কড়া রোদ—একটু পরেই তুলে নেওয়া যাবে। ভাবল মহয়া। সব তুলে এনে সুখনের ঘরটা সুন্দর করে আবার সাজিয়ে দিয়ে চলে যাবে ও।

মহয়া ভাবছিল যে, ও এই ঘরের এক অবিচ্ছেদ্য অংশ হতে চেয়েছিল, যদি সুখন তাকে একটু জোর দিত। লোকটা অস্ত্রুত। নিজে ভালোবাসতে জানে ভীষণ, অথচ অন্যের ভালোবাসা নিতে জানে না। সমস্ত সুখ তার নিজের ভাসোবাসার ক্ষমতার মধ্যেই সীমাবন্ধ, অন্যকে ভাসোবাসতে দিতে জানে না। তাকে ভাসোবেনে, তার জন্যে কিছু করে অন্যের যে সুখ, সেই সুখ থেকে সে বঞ্চিত করতে চায় অন্যকে। বড় দাঙ্গিক লোকটা। স্বার্থপরও হয়তো বা। কিন্তু এমন একটা অস্ত্রুত লোককেই বা ওর এমন করে ভালো লেগে গেল কেন?

কিছু ভালো লাগে না মহয়ার। মহয়ার কিছুই ভালো লাগে না।

এত করে যত্ন করে রান্না করল, মুখের উপর বলে দিল যে আসবে না; যাবে না। কপাল দিয়ে এখনও রঞ্জ চৌয়াচ্ছে—তবুও বসল আসবে না।

মহয়া নিজের মনে, জল-ভেজা চোখে অবোরে বলে চলল—তুমি যে ঘর চাও সে ঘর তোমাকে কেউ দিতে পারবে না। সুখ। তোমার চিরজীবন এমনি একাই থাকতে হবে। সুখী হতে হলে সাধারণ হতে হয়, আত্মসম্মানজ্ঞানহীন লোভী হতে হয়, কুমারের মত; ছোট মাহল্যাঙ্গা পাখির মত। বারে বারে জলে ছোঁ মেরে মেরে সুখের ছেট ছেট মাছ কুড়িয়ে এনে জড়ো করে সুখের ডালি ভরাতে হয়। তুমি সমস্ত সুখকে একেবারে কজা করতে চাও, তাই-ই তো তোমার আঁজলা গলে সব সুখই গড়িয়ে যাবে। কেনো মহয়াকেই ধরে রাখতে পারবে না তুমি। হয়তো ধরে রাখতে চাও-না। জানি না। বুঝলাম না তোমাকে।

মহয়া একটা দীর্ঘশ্বাস ফেলে সুখনের বিহানায় নড়েচড়ে শুয়ে মনে মনে বলল—তোমাকে আমি সব সুখ নিতাম সুখ, স—ব সুখঃ কিন্তু তুমি মহয়াকে দায় দিলে না। দস্ত তরে তাকে ফিরিয়ে দিলে। ঠিক আছে। তুমি নিষ্ঠুর হৃদয়হীন হতে পারো, আর—আমিই কি পারি না? তুমি দেখো, যাওয়ার আগে তোমার সঙ্গে দেখা পর্যন্ত করব না। সঙ্গেবেনা ঘরে ফিরে যখন দেখবে, ঘরময় আমার হাতের ছাপ, মহয়ার গন্ধ,

চারদিকে আমি, টুকরো টুকরো আমি, তখন দেখব, তুমি কীদো কি না আমার জন্যে।  
দেখবতখন।

আমি তোমাকে স—ব দিলাম! আর তুমি আমার শেষ অনুরোধের দামটুকুও দিলে  
না!জ়লী!

## ॥ দশ ॥

গোছগাছ করার বিশেষ কিছুই ছিল না। যা মাঝিয়েছিল, সেগুলোই সূটকেন্দে ভরে  
নেওয়া। চটিটি তো পিছনের সীটের পায়ের কাছেই রাখা যাবে।

মহয়া দুপুরে ঘুমোয়নি। খাইও নি। থিদে পেয়েছিল প্রচণ্ড। তবুও খাইনি। না—  
খাওয়ার আর কোনেই কারণ ছিল না। শুধু একমাত্র কারণ ছিল, জেদী, একগুচ্ছ  
লোকটা রাতে ফিরে এসে জানতে পারবে মংলুর কাছে যে, সে নিজে না খেয়ে  
মহয়াকেও অভূত রেখেছিল। লোকটাকে বড় দুঃখ দিতে ইচ্ছা করে, কীদতে ইচ্ছা  
করে; যেমন করে সে কীদাল উকে।

বাবা ও কুমার তখনও ঘুমোছিলেন! সত্যি, ঘুমোতেও পারেন! আর এই  
কুমারের মত লোকরা কেন যে বাইরে আসে তা মহয়ার জানা নেই। শুধু খেতে,  
হইসকী খেতে; আর দরজা বন্ধ করে তাস খেলতে। বন্ধ দরজার বাইরে যে এমন একটা  
দারুণ সুন্দর মর্মরখনি তোলা পৃথিবী পড়ে রয়েছে তার দিকে এদের চোখ নেই।  
এদের চোখ হয়তো আছে, কিন্তু দেখার শক্তি নেই। চোখের লেপে ক্ষ্যামেরার লেপের  
মত অব্যবহারে ফাঁদাস পড়ে গেছে। এদের কানে টাম-বাস-গাড়ির শব্দ তালা লাগিয়ে  
দিয়েছে। অনস মহুর হাওয়ায় পাথরের উপর শুকনো পাতা গড়ানোর চলমান ছবি  
এদের চোখে পড়বে না। দূর থেকে তেসে আসা মৌচুসী পাখির চিকন গলার শব্দ এদের  
কানে কখনও পৌছবে না।

এই নিঞ্চ মধুর অপরূপ পটভূমিতে তাই-ই তো ঐ আচর্য লোকটা এমন করে  
আকৃষ্ট করেছিল তাকে, অমন শিহর ভরে পুলক ভুলে ডাক দিয়েছিল তার বুকে, তার  
প্রাণের প্রাণে, তার শরীরের কেন্দ্রবিন্দুতে সে লোকটা সমস্ত সুখকে কেন্দ্রীভূত  
করেছিল।

বাইরে হাওয়ার বেগ কমে এসেছে। রাস্তার ওপারের টাঢ় থেকে তিতির ডাকছে  
ক্রমাগত। শালবন থেকে টিয়ার ঝাঁকের চম্কে-দেওয়া ট্যাঁ ট্যাঁ রব তেসে আসছে।

বড় উদাস, বিধুর এই সময়টা। এই বিধুর ভাবটা মহয়ার মনের মধ্যে এসে বাসা  
বেঁধেছে। এখন মহয়া প্রস্তুত। শরীরে; মনেও।

যাওয়ার সময় হয়েছে। সুখনের ঘর গোছানো শেষ। মংলুকে দিয়ে মহয়ার ভাল  
ভাঙ্গিয়ে নিয়ে এসে ঘরে রেখেছে। রাতে এ ঘর মহয়ার উৎপন্নের ভরে যাবে। সুখনের  
গায়ের গন্ধ উগ্র। মহয়া চেরেছিল ওর নিজের নিঞ্চ সত্ত্বার হালকা বাস রেখে যাবে  
সুখনের জন্যে।

মহয়া ফুলের গন্ধের সঙ্গে মানবী মহয়ার শরীর-মনের গন্ধের মিল নেই।

মহয়া জানে, এ ছাড়া সুখের জন্যে রেখে যাবে এমন কিছুই ওর নেই। তবুও ও  
জানে, জাগতিক কিছু রেখে যাবে না বলেই ও অনেক কিছু রেখে যাবে এখানে। ওর  
জীবনের এক আচর্য সুরেলা সুখ ও বিষণ্ণ অভিজ্ঞতার শৃতি।

বাইরে হাওয়াটা সারা দুপুর পাতা উড়িয়ে, পাতা ঝাঁঝিয়ে মহুর হয়ে এসেছে। বেলা  
পড়ে আসছে।

না। লোকটা সত্যিই এল না। গাড়ি সারানোর পর কোথায় যেন চলে গেছে।

শাকুয়া-টুঙ্গে? কে জানে? এখন শাকুয়া-টুঙ্গ থেকে সামনের উপত্যকাটা কেমন দেখাচ্ছে? একদিকে চাতরার জঙ্গল, সোজা অন্যদিকে সীমান্নীয়া-টুটিলাওয়া-হাজারীবাগের জঙ্গল আর বাঁয়ে আদিগন্ত পালামৌ। কি আশ্চর্য ভালো-লাগা জাইগাটাতে!

কে একজন মিষ্টীমতো লোক এসে দরজায় দৌড়াল। মহয়া বাবাকে ডাকল। তার হাত থেকে কাগজটা নিয়ে দিল বাবার হাতে।

সান্যাল সাহেব কাগজটা হাতে নিয়ে বললেন, একি? তাঁর গলায় অবাক হওয়ার সূর। কুমারও পাশে এসে দৌড়ান।

কাগজটা একটা ক্যাশমেমো। একটা মোটরপার্টসের দোকানের। লেখা তিনশো পনেরো টাকা। সঙ্গে একটা চিঠি। সুখন লিখেছে—

সবিনয় নিবেদন,

তিনশো টাকা দিয়েছিলেন, তার ক্যাশমেমো।

বেশী যা লেগেছে তা আর দিতে হবে না আপনাদের। মেরামতির কোনো বিল করিনি। কুমারবাবুকে বলবেন আমার যা-কিছু অপরাধ ক্ষমা করে দিতে। আপনারা আপনার জনের মত আমার পর্ণকুটিরে উঠেছিলেন—এতেই আমি বড় খুশী। আমার আপনার জন বলতে বিশেষ কেউই নেই। এখানে বাঙলীর মুখও খুব বেশী দেখি না।

আপনাদের এ দুদিন বড়ই কষ্ট হল। আশা করি, এই কুঁড়ে ছেড়ে গিয়ে বেত্তার বাংলোয় আপনারা সুখেই থাকবেন। এই কষ্টের কথা ভুলে যাবেন। ইতি—

বিনীত

সুখরঞ্জন বসু

ফুলচুনিয়া গুজ্জা

২৭/৩/৭৫

কুমার চুপ করেছিল।

সান্যাল সাহেব মিষ্টীকে সুধোলেন, সুখনবাবু কোথায়?

মিষ্টী বলল, জানি না। গাড়ি ঠিক করেই চলে গেছেন?

—কোথায় গেলেন? তাঁর না ঘরে শয়ে থাকবার কথা?

মিষ্টী বলল, ‘আমরাও বলেছিলাম। ওস্তাদ কারো কথা শোনেই না।’

সান্যাল সাহেব বললেন, ‘দ্যাখো তো কি অন্যায়।’

কুমার বলল, ‘আমাদের একটা ধন্যবাদ দেওয়ারও সুযোগ দিল না মিষ্টী। কিন্তু গাড়ী সারাবার পয়সা না হয় না-ই নিল, কিন্তু খাওয়া-দাওয়ার? এটাও এক ধরনের অপমান করা।’

মিষ্টী নমস্কার করে চলে গেল। বলে গেল যে, গাড়ী ধূয়ে-টুয়ে পরিকার করিয়ে রেখে গেছে ওস্তাদ কারখানার বাইরে শিশুগাছতলায়।

মিষ্টী চলে গেলে কুমার আবার বলল, ‘বিনি পয়সায় তো আমি কারো খাবার খাইনি। আর খাবোই বা কেন? জোর করে নুন খাইয়ে গুণ গোওয়াবার ব্যবস্থা। কায়দাটা ভালই।’

মহয়া একবার চোখ তুলে তাকাল কুমারের দিকে। তারপর চুপ করে রাইল।

মংলু চা করে নিয়ে এসেছিল। চা খেতে খেতে সান্যাল সাহেব ও কুমার জামাকাপড় পরে নিলেন।

দেওয়ালে ঝোলানো ফ্লাক্সটা সবার অলক্ষ্যে হাতে নিয়ে মহয়া রান্না ঘরে গেল। মংলুকে বলল, ‘এটা তোর ওস্তাদের জন্য রেখে দিস মংলু। যখন শাকুয়া-টুঙ্গে যাবেন তখন চা বানিয়ে দিস। আর এই লুড়োটা তোর জন্যে দিয়ে গেলাম। এই টাকাটা রাখ—

মিষ্টি খাবি।'—বলেই কুড়িটা টাকা গৈজে দিল মংলুর হাতে।

মংলু আপনি জান্যাল টাকাটা নিতে। বলল, ওস্তাদ রাগ করবে।

মহয়া বলল, 'আর না-নিসে আমি যে রাগ করব? তোর ওস্তাদকে বনিস যে রাগ আমিও করতে পারি। আর বনিস যে, তোর ওস্তাদ বড় অসভ্য।'

মহয়া চলে আসছিল রান্নাঘর হেতে। কেন জানে না, তার চোখ জলে ভরে গেছিল। তার অভিমান, রাগ, তার উদ্ধা যে দেখাবে সে সুযোগও লোকটা তাকে দিল না। এ যেন হাওয়ার সঙ্গে যুদ্ধ করা; আর ক্লান্ত হওয়া।

সান্যাল সাহেব বারান্দায় দাঁড়িয়ে পাইপে তামাক ভরছিলেন। বললেন, কই রে, মৌ হল তোর?

মহয়া আসি বলে বাইরে এল।

সান্যাল সাহেব বললেন, 'মংলু, বাবা, মালগুলো এক এক করে তোলো এবার গাড়িতে।'

তারপর বললেন, 'কুমার যাও, বুট্টা খুলে দাও গাড়ির।'

কুমার বারান্দায় বেরিয়ে মংলুকে ডাকল। বলল, 'এই ছোড়া এদিকে আয়, তুই অনেক করেছিস আমাদের জন্যে, তোকে একটু বকশিশ দিই।'

মংলু বলল, 'না, না নেব না।'

সান্যাল সাহেব বললেন, 'সে কি? নিয়ে নে, বাবা, নিয়ে নে।'

কুমার ভীষণ গর্বতরে দু' পা ফৌক করে দাঁড়িয়ে একটা এক টাকার নোট বের করে মংলুকে দিল সবাইকে দেখিয়ে।

মহয়ার সমস্ত অন্তর কুমারের দীনতায় কুকড়ে গেল। এই এক ধরনের লোক। এয়া দেখিয়ে দান দেয়, এবং এমন দান যে, সে বলার নয়। এরাই গ্রাও হোটেলে থেয়ে উদি-পরা বেয়ারার সেনাম প্রত্যাশা করে টাকার নোট ফস্ক করে বের করে। ফাইভষ্টার হোটেলের পেঞ্জবয়কে কিছুই না করার জন্যে পাঁচ টাকার নোট ছুঁড়ে দেয়। যেহেতু মংলু মংলু, যেহেতু এই দানের সাক্ষী শুধু তারাই আর কুমারের নীচ অন্তঃকরণ, তাই-ই এমন জায়গায় তার হাত দিয়ে শুধু এক টাকার নোট বেরোয়।

এরপর কুমার আরও এক কাও করল। দুটো দশ টাকার নোট বের করে মংলুকে দিয়ে বলল, 'তোর ওস্তাদকে দিয়ে দিস—আমাদের খাওয়ার টাকা।'

সান্যাল সাহেব হৈ হৈ করে উঠলেন, বললেন, 'একি করছ কুমার? সুখনবাবু তো খাওয়ার টাকা চাননি? এ দিলে তাঁকে অপমান করা হবে। তাছাড়া টাকার কথাই যদি বলো, উনি বোধহয় আমাদের জন্যে এক এক বেলাতেই কুড়ি টাকার বাজার করেছেন। তাছাড়া টাকাটাই তো সব নয়।'

তারপর মহয়ার দিকে চেয়ে বললেন, 'যে আদর-যত্ন, আন্তরিকতা উনি দেখিয়েছেন তার দাম কি টাকায় দেওয়া যায়?'

কুমার টাকাটা পাসে রাখতে রাখতে ভুক্ত তুলে বলল, 'টাকায় দাম দেওয়া যায় না, এমন কিছু আছে নাকি পৃথিবীতে? বেশ তো কুড়ি টাকা না হয় দুশো টাকাই নেবে—দুশো টাকাই দিচ্ছি।'

সান্যাল সাহেব বললেন, 'না, না! এতে আমি রাজী নই। উনি নিজে থাকলেও বা কথা ছিল, খাওয়ার টাকা এভাবে মংলুর হাতে দেওয়া যায় না।'

মহয়া বলল, 'বাবা, তোমার একটা কার্ড দিয়ে যাও মংলুকে। আর ওর ঠিকানা তো আমরা জানিই। তুমি কোলকাতায় ফিরে ওকে একটা চিঠি নিয়ে ধন্যবাদ জানিয়ো।'

সান্যাল সাহেব বললেন, 'কোলকাতা কেন? বেত্লা থেকেই লিখব। তুই ভালোই

বনেছিস।'

বলেই সান্যাল সাহেব তাঁর বাড়ি ও অফিসের ঠিকানা লেখা একটা কার্ড মংলুকে দিলেন।

মহয়া খুশী হল। সে নিজে থেকে তাঁর ঠিকানা দিতে চেয়েছিল। সুখ নেয়নি, কিন্তু বাবার কার্ড থাকলে ঠিকানাও রেখে যাওয়া হল আবার তাঁর নিজের সন্ধানও রইল।

মংলু মালপত্র ভুলে দিয়েছিল। ওরা ধীর পায়ে গাড়ির দিকে এগিয়ে যাচ্ছিল। বেসা পড়ে গেছিল। এখন রোদ নেই, তবে আলো আছে। থাকবে এখনও আধঘটা পৌনে এক ঘটা।

বারান্দা ছেড়ে নেমে আসবার সময় মহয়ার বুকের মধ্যেটা মুচড়ে উঠল। গাড়ির খোনা দরজার পাশে দাঁড়িয়ে একবার শাকুয়া-টুঙ্গের দিকে চাইল শেষবারের মত। পশ্চিমাকাশে নীল শান্তির ছবি হয়ে সন্ধ্যাতারাটা সবে উঠেছে। অনেক রকম পাখি ডাকছে শাকুয়া-টুঙ্গের দিক থেকে।

মংলুর গাল টিপে দিয়ে একবার আদর করে মহয়া গাড়িতে উঠল। সান্যাল সাহেব একটা দশ টাকার নেটি মংলুর হাতে দিয়ে নিজেও উঠে পড়লেন। দরজা বন্ধ করার শব্দ হল। এজিন গুমরে উঠল।

ধূলো উড়িয়ে মুখ ঘুরিয়ে গাড়িটা বড় রাস্তার দিকে চলল।

মংলু দাঁড়িয়েছিল। লাটাখাস্বায় কে যেন জল তুলছিল। তাঁর ক্যাচোর-কৌচের শব্দে এই আসন্ন সন্ধ্যার নিষ্ঠক বিষণ্ণতা আরো ভারী হয়ে উঠেছিল।

কীচা রাস্তাটা বন-জঙ্গলের মধ্যে দিয়ে গেছে। বাঁদিক দিয়ে একটা নালা বয়ে চলেছে রাস্তার সমান্তরালে। ওরা আধ মাইলটাক এসেছে।

কুমার বলল, 'সব নিয়ে আসা হয়েছে তো? ফ্লাঙ্কটা? ফ্লাঙ্কটা তো দেখলাম না!'

তাঁরপর পিছনে মুখ ঘুরিয়ে মহয়ার দিকে চেয়ে বলল, 'আছে?'

মহয়া বলল, 'এ মাঃ। একদম ভুলে গেছি। রান্নাঘরে ছিল—আনতে মনে নেই।'

কুমার বলল, 'রান্নাঘরে কেন? আমি তো বিকেলেও দেখলাম আমাদের ঘরের দেওয়ালে টাঙ্গানো ছিল।'

হিল বুঝি? কই আমি দেখিনি তো?

মহয়া মিথ্যে কথাটা সত্যির মত করে বলল।

কুমার বলল, 'ঐ ছৌড়া ঝেড়ে দিয়েছে। গন্তাদের চেলা তো! আর কত হবে?'  
তাঁরপরই বলল, 'ব্যাক করব নাকি?'

সান্যাল সাহেব বললেন, 'ছাড়ো ছাড়ো, ফাস্কের শোকে এত উত্তলা হওয়ার দরকার নেই। ফেরার বামেলা কোরো না।'

রাস্তাটা একটা বীক নিয়েছে। বীক নিয়েই পাকা রাস্তা। একটা মোড়। দু-তিনটে কীচা-পাকা রাস্তা এসে মিশেছে ওখানে, কিন্তু গন্তব্য-নির্দেশক কোনো বোর্ড-টোর্ড নেই।

কুমার গাড়ির গতি কমিয়ে বলল, 'এ্যাই মরেছে! এখন কোনুদিকে যাই? আবার রাস্তা ভুল করলেই জ্বে চিত্তি। একেবারেই যা নাজেহাল।'

মোড়টার কাছেই রাস্তার ডানদিকে অনেকগুলো বড় বড় কালো ন্যাড়া পাথর। জায়গাটায় শুধুই মহয়া গাছ—পত্রশূন্য শাখা-প্রশাখা বিস্তার করা বহু পুরোনো সব মহীরুহ। ধূলো, শুকনো গাছগাছালি, আর শেষ বিকেলের গায়ের গন্তের সঙ্গে মেশা

মহয়ার গন্কে জায়গাটা ম-ম করছে।

গাড়িটা ঐখনে থামতেই হঠাৎ মহয়ার চোখে পড়ল একটা তিন-পেয়ে কালো  
কুকুর পাথর বেয়ে উপর থেকে লাফাতে লাফাতে নেমে আসছে গাড়ির দিকে। কালুয়া।

একি! বলেই কুমার খেমে গেল।

ওর গলায় বিরক্তি ঝরে পড়ল। বিড়বিড় করে বলল, ‘শালা খাওয়ার টাকা নেবার  
জন্যে পথে দৌড়িয়ে আছে!’

সান্যাল সাহেব চাপা গলায় বললেন, কি হচ্ছে কুমার?

কালুয়ার পিছু পিছু মাথায় ব্যাণ্ডেজ-বীধা সুখন ধীরে ধীরে নেমে আসছিল নীচে।  
ওকে দেখে মহয়ার মনে হচ্ছিল যে, তার সুখ বড় বুড়ো হয়ে গেছে একদিনেই।  
অভূত, বড় ক্লাস্ট, শ্রাস্ট।

মনে হচ্ছিল, এইটুকু আসতেই ওর একযুগ লাগবে।

মহয়া মনে মনে বলল মাত্রক; এক যুগই মাত্রক। তবু তুমি নেমে এসো সুখ, তুমি  
কাছে এসো।

কাছে আসতেই দেখা গেল সুখনের হাতে একটা মহয়ার বোতল। আগে বোধহয়  
আরো খেয়ে থাকবে। ধীর পায়ে নামার এও একটা কারণ।

মাঝপথে খেমে দৌড়িয়ে সুখন মিষ্টি বোতলটাকে মুখে তুলে, মাথাটাকে পিছনে  
হেলিয়ে ঢক্টক্ট করে আবার খেল অনেকখানি। গেঁজীর হাতায় জঁলীর মত মুখ মুছল।  
তারপর কাছে এগিয়ে এল।

কুমার ফিসফিস করে বলল, এ্যাবসন্টলি ডাক।

মহয়া মনে মনে বলল— মহয়া খেয়েই ডাক, আর হইঙ্কী খেলে ডাক নয়! বাঃ!

কুমার বলল, ‘তুমি গাড়ি থেকে নেমো না মহয়া। যুব সাবধান। ব্যাটা বেহেত  
মাতাল। তোমার গায়ে-টায়ে হাত দিয়ে বসতে পারে।’

সান্যাল সাহেব গাড়ি থেকে নেমে দৌড়িয়েছিলেন ইতিমধ্যেই। সুখন কাছে  
আসতেই বললেন, ‘আরে আদুন, আদুন। আমরা তো ভাবলাম আর দেখাই হল না  
বুঝি। কী যে লজ্জায় ফেললেন না আপনি আমাদের।’

ততক্ষণে মহয়াও দরজা খুলে নেমে সান্যাল সাহেবের পাশে দৌড়িয়েছিল। সুখন  
সত্যিই মাতাল হয়ে গেছে বলে মনে হল মহয়ার। ওর দিকে তাকিয়ে এক  
অপ্রকাশিতব্য কষ্টে মহয়ার বুক ভেঙে যেতে লাগল।

কালুয়া ওর পায়ের কাছে দৌড়োদৌড়ি করে একবার রাস্তায় যাচ্ছিল, একবার  
গাড়ির কাছে আসছিল। সুখন জড়ানো গলায় ওকে ধমক দিয়ে বলল, ‘এদিকে আয়  
কালুয়া। একটা পা তো গেছে, তোর কি গাড়ি চাপা পড়ে মরার ইচ্ছা হয়েছে? একটু  
পর আবার টেনে টেনে বলল, ‘তুই ছাড়া—।’

যে-লোকটা সুস্থ অবস্থায় দৃঢ়, শক্ত, অন্যের দয়া ও ভালোবাসার প্রতি  
উদাসীনতায় মুখ-ফেরানো, সেই লোকটা মাতাল অবস্থায় যেন শিশু হয়ে গেছে; বড়  
দুর্বল, অসহায় হয়ে পড়েছে।

সুখন কাছে এসে বোতলসূক্ষ হাত তুলে বলল, নমস্কার। তারপর আবার জড়িয়ে  
জড়িয়ে বলল, ‘নমস্কার সান্যাল সাহেব, নমস্কার কুমার সাহেব।’

মহয়ার কথা যেন তুলেই গেছিল এমনিভাবে মহয়ার দিকেও জোড়াহাত তুলে  
বলল, ‘নমস্কার।’

সান্যাল সাহেব বললেন, ‘আপনি এখানে কি করছেন?’

‘আমি? কিছু না। কি আবার করব?’ তারপরেই বলল, ‘ও না। হ্যাঁ হ্যাঁ। আমি কি যেন একটা করতে এসেছিলাম এখানে। এগাই—এইবার মনে পড়েছে।’

তারপর একটু চূপ করে থেকে বলল, এখানে আপনারা রাস্তা ভুল করতে পারতেন। আপনাদের আগেই বলে দেওয়া উচিত হিল, কিন্তু মনে ছিল না। ভুল রাস্তায় গেলে সঙ্গের পর ডাকাতির তর আছে এদিকে। তাই এলাম। ভাবলাম, রাস্তা বাতলে দিয়েই আমার ছুটি। ঠিক রাস্তা। ঠিক রাস্তায় আপনারা সব ভালো মত চলে গেলেই ছুটি।’

সান্যাল সাহেব উবিশ গলায় বললেন, ‘সে কি? মাথায় এত বড় একটা উগ্র নিয়ে এতখানি হেঁটে এসেছেন? আপনার না বিছনায় শুয়ে থাকার কথা? কি করে আবার এতটা ফিরবেন? চলুন আপনাকে পৌছে দিয়ে আসি।’

সুখন হাসল। মাতানের অপ্রকৃতিস্থ হাসি। তারপর বলল, ‘বিছানাও আছে। এই যে। বলেই পাথরগুলোর দিকে দেখাল।’ বলল, ‘ঐখানেই শুয়েছিলাম।’

কুমার এতক্ষণে গাড়ি থেকে বেরিয়েছে। কুমারও দরদ দেখিয়ে বলল, ‘সে কি? ওখানে বিছে আছে, সাপ আছে, গরমের দিন।’

সুখন হাসল। বলল, ‘বিছে তো কতই কামড়াল। কই? কিছ হল কি? কি কুমার সাহেব, হল কিছু?’

কুমার দ্ব্যর্থক কথাটার মানে বুঝতে পেরেই মনে মনে বলল—শালা। এখন তোমাকে একা পেয়েছি মাতাল অবস্থায়। গাড়ির ভ্যাক বের করে মাথায় মারলে এখানেই তোমাকে চিরতরে শুইয়ে দিয়ে যেতে পারতাম—কিন্তু সঙ্গে সব মিশ্রী-দরদী সাক্ষী থেকেই গড়বড় হয়ে গেল।

কুমার উত্তর দিল না। তারপর সুধোল, ‘আমরা কোনুন্দিকে যাব?’

সুখন হাত তুলে বলল, ‘বাঁয়ে—সোজা বাঁয়ে চলে গেলেই ঠিক যাবেন।’

মহয়া কি করবে, কি বলবে তেবে পাছিল না। ও বুঝিল যে, ওর কিছু একটা বলা উচিত। আর কিছু বলার সুযোগ আসবে কি না কে জানে? তাছড়া ওর এই নীরবতায় বাবা ও কুমার সন্দেহ করতে পারেন কিছু।

মহয়া হঠাৎ বলল, ‘ব্যথা কেমন আছে?’

সুখন চমকে উঠল গলার স্বর শুনে। বলল, ‘ব্যথা?’

ব্যথার কথা যেন ভুলেই গেছিল। তারপর যেন মনে পড়ায় বলল, ‘ও, ব্যথা একটু আছে। থাকবে কিছুদিন। তারপর চলে যাবে। ভাববেন না।’

সান্যাল সাহেব বললেন, ‘আপনি যে কি করলেন না! গাড়ি সারাবার টাকা নিলেন না, দু'দিন খুব খাওয়ালেন সব নিজের খরচে—সত্যি, আপনার ঝণ শোধবার নয়। আমরা তো আপনার খদ্দের বই আর কিছুই নই; আমরা আপনার কে যে আমাদের জন্যে নিজে এমন ক্ষতি শীকার করলেন?’

সুখন একটুক্ষণ চূপ করে থাকল। তারপর যেন অনেক দূর থেকে বলছে, যেন অন্য কেউ বলছে, এমন গলায় বলল, বলার আগে একবার মহয়ার দিকে এক ঝলক তাকিয়ে নিল; বলল, ‘কি জানেন সান্যাল সাহেব, জীবনে কিছু কিছু ক্ষতি থাকে—তা পূরণ হওয়ার নয়—তা চিরদিন ক্ষতিই থেকে যায়। সে সব ক্ষতি শুধু শীকারই করার।’ তারপর বলল, ‘মনে করুন এও সেরকম কোনো ক্ষতি। তাছড়া, যে ক্ষতি

স্বীকার করে, সেই স্বীকার করার সূচটা তারই একার থাকে। সে কারণে যাদের জন্যে  
অন্যের ক্ষতি হয়, তারা নিজের লাভবান হয় বলেই সুখের ভাগটা কিছু পায় না।'

কুমার মনে মনে বলল—শালা হেভী যাত্রা করছে তো। শালা বহুলপী।

সান্যাল সাহেব বললেন, 'আপনার কথা শুনে কেউই বলবে না যে, আপনি  
মেট্রোগাড়ির মিস্ট্রী।'

সুখন হাসল। বলল, 'সেইটিই দুঃখ। খন্দেররাও স্বীকার করে না; আমার মিস্ট্রীরাও  
নয়। আমার মেরামতির গুণ কেউই স্বীকার করল না।'

পরক্ষণেই বলল, 'অঙ্ককার হয়ে এল। আর দেরী করা ঠিক নয় আপনাদের। এবার  
যাওয়ানা হয়ে পড়ুন। আবার কথনও এদিকে এলে, গাড়ি খারাপ হলে সুখন মিস্ট্রীকে  
খবর দেবেন—দুঃখ মিস্ট্রীর ভাই সুখন মিস্ট্রীকে। আর কি বলব?'

মহয়ার পা দুটো মাটি আৰড়ে ছিল! ওৱ মুখে আসছিল যে, আমি যাব না। আমি  
আপনার কাছে থাকব। আমাকে আপনি কেড়ে নিন, জোৱ কৱন্ত আমার উপর,  
আপনার জোৱ দেখান। পরক্ষণেই ওৱ মনে হল, বড় দাঙিক তুমি সুখ। তুমি নিজে  
দুঃখ পাবে, অন্যকে দুঃখ দেবে। তুমি এৱকমই।

সান্যাল সাহেব বললেন, 'আপনি এৱকম কৱেন কেন? এৱকম মহয়া-ফহয়া  
খাওয়া খারাপ। এৱকম কৱবেন না।'

সুখন হাসল। বলল, 'এই—আমি এৱকমই। আমি ভাল না।'

কুমার ছটফট কৱছিল! বলল, 'এবার এগোনো যাক।'

সান্যাল সাহেব কিছু বলার আগেই, কুমারকে উদ্দেশ্য কৱে সুখন বলল, 'ওহোঃ,  
ভুলেই গেছিলাম। আপনার জন্যে একটা জিনিস এনেছিলাম।'

বলেই, পৃকেট থেকে একগাদা প্লাশ ফুল বেৱ কৱে কুমারকে দিল সুখন  
কুমার শাটনেস দেখিয়ে নাকেৱ কাছে তুলল ফুলগুলোকে।

সুখন বলল, 'নাকেৱ অত কাছে নেবেন না—এতে পিপড়ে থাকে কামড়ে দেবে।'

তারপৰ বলল, 'আৱো একটা জিনিস দেবো ভেবেছিলাম—একটা পাখি—টুই  
পাখি। কিন্তু এত অল্প সময়ে যোগাড় কৱা গেল না।'

— সেটা আবার কি পাখি?

দেখেননি? ছোট্ট, মিষ্টি পাখি—সবুজ সবুজ—লেজ-ঝোলা—উড়ে উড়ে ভাকে  
টি-টুই—টি-টি-টুই...।

কুমার এই প্লাশ ও টুই পাখিৰ ব্যাপারটা বুঝল না।

তবে এটুকু বুঝল যে, এৱ পেহনে কোনো রহস্য আছে। শালা হেভী খচৰ।

কুমার বলল, 'চলুন, সান্যাল সাহেব, এব্যাব যাওয়া যাক।'

বলেই কুমার গাড়িতে গিয়ে বলল ডাইভিং-সীটে।

তারপৰ সান্যাল সাহেবও সুখনকে নমস্কার কৱে উঠে বসলেন। মহয়া উঠল শেষে।

সুখন মহয়াৰ দিকে এগিয়ে গেল একটু। হঠাৎ মহয়াৰ হাত দুটো দু' হাতে ধৰে  
বলল, 'নমস্কার দিদিমণি। অনেক কষ্ট কৱে গেলেন এখানে। সুখন মিস্ট্রীকে মনে  
থাকবে না, জানি আপনাদেৱ কাৱোই; কিন্তু আপনাদেৱ সবাইকেই মনে থাকবে সুখন  
মিস্ট্রীৰ।'

মহয়া মুখ নামিয়ে নিল। চোখটা ভাৱী হয়ে এল মহয়াৰ। গলার কাছে কি যেন  
একটা চাপা কষ্ট দলা পাকিয়ে এল। মহয়া বলল, চলি।

সুখন দরজাটা নিজের হাতে বন্ধ করে দিল। তারপর বলল, 'চলি বলতে নেই, বলতে হয় আসি। এও জানেন না?' তারপর আবার নমন্নার করে বলল, 'এদিকে এলে আবার আসবেন দিদিমণি।'

এঙ্গিনটা ষাট করেই আবার বন্ধ করে দিল কুমার! কুমার ডাকল সুখনকে। বলল, 'এই যে এদিকে শুনুন।'

সুখন অবাক হয়ে ওদিকে যেতে যেতে বলল, 'কি ব্যাপার? আপনি তো সুখন মিস্ট্রীকে তুমি করেই বলতেন! হঠাৎ জধনের এ উন্নতি কেন?'

সান্যাল সাহেব ও মহয়া অবাক হয়ে কুমারের দিকে তাকিয়েছিল। কুমার ফেল ডাকল, ওয়া বুঝল না।

সুখন সামনের ডানদিকের দরজার কাছে গেলে কুমার হিপ পকেট থেকে পার্স বের করে দুটো একশ টাকার মোট ফট করে বের করে সুখনের হাতে দিয়ে বলল, আমাদের খাওয়া দাওয়ার খরচ।'

সুখন কুঁজো হয়ে গাড়ির জানালার কাছে মুখ নামিয়ে এনেছিল। টাকাটা হাতে নিয়ে ঐভাবেই অনেকক্ষণ চূপ করে রাইল।

তারপর খুব আত্মে আত্মে বলল, 'এটার কি খুবই দরকার হিস?'

কুমার বলল, 'এটা না নিলে আমার খুব ছোট লাগবে নিজেকে।'

সুখন আশ্চর্য হবার মত মুখ করে থাকল অনেকক্ষণ। যেন ও বোবা হয়ে গেছে। তারপর বলল, 'আপানারও তাহলে ছোট লাগে নিজেকে কখনও কখনও? আশ্চর্য!'

কুমার রাগত গনায় বলল, 'মানে?'

সুখন জবাব না দিয়ে মহয়াকে উদ্দেশ্য করে বলল, 'এই যাঃ একদম ভুলেই গেছিলাম। আপনার কল্নেও একটা জিনিস এনেছিলাম। গরীব মিস্ট্রী—আর তো কিছুই দেওয়ার নেই—বলেই পকেট হাতড়ে একমুঠো চকচকে বল-বীরারিং বের করল সুখন।

বের করে, জানালা গলিয়ে হাত ঢুকিয়ে মহয়ার হাতে দিল:

প্রয়োজনের চেয়েও অনেক বেশীক্ষণ মহয়ার হাতে হাত ঢুইয়ে রাখল ও। তারপর বলল, 'আপনি এখনও বড় ছেলেমানুষ আছেন দিদিমণি!'

সান্যাল সাহেবও চাইছিলেন যে এবার এগোনো যাক। টাকাটা দিয়ে ফেলে কুমার এখন কি নতুন বিশ্বিতা বাধন কে জানে? কুমারটা একটা স্কার্টডেন। সব জিনিসেরই সীমা থাকা উচিত। ওর জড়দুতার কোনো সীমা নেই।

কুমার আর কিছু না বলে এঙ্গিনের সূইচ ঘোরাল। গাড়িটাকে গীর্যারে দিল।

সুখন তখনও গাড়ির পাশে দাঁড়িয়েছিল। সুখন বলল, এক সেকেন্ড, আর আপনার সঙ্গে দেখা হবে না। একটা কথা বলে নিই।'

তারপর একটু ধেয়ে বলল, কুমার সাহেব, টাকা—বড় বেশী টাকা চিনেছেন আপনি। তাইনা! জিন্দগীতে টাকার চেয়েও বড় বহত বহত জিনিস আছে। এখনও বয়স আছে, দিন আছে: সেসব চিনুন।'

তারপর বলল, 'এই নিন্। বলেই একশো টাকার মোট দুটোকে ফস্স ফস্স কয়ে কুচি করে ছিড়ে কুমারের মুখে ছুড়ে দিয়ে সুখন বলল, 'এই জঙ্গলে পাহাড়ে এমন লক্ষ লক্ষ শুকনো পাতা এই চোত-বোশেখে হাওয়ার পড়ে।'

তারপরই মুখ সরিয়ে নিয়ে বলল, 'যান ষাট দিন।'

কুমারকে বনতে হল না আর। এ্যাক্সিমারেট পুরো দারিয়ে দিয়ে ষীয়ারিং সোজা ধরে বসেছিল কুমার। ক্লাচে পা রেখে। ক্লাচ থেকে হঠাত পা সরাতেই গোঁগো আওয়াজ করে ভয়-পাওয়া শুয়োরের মত লাফিয়ে গেল গাড়িটা সামনে।

কুমার ভয় পেয়ে গেছিল। মনে মনে বলল, এ শালাকে বিশ্বাস নেই। টাকা ছিড়েও হয়তো শান্তি হয়নি, এবার দৌড়ে এসে হয়তো মেরেই বসবে।

সুখন ঐখানেই দাঢ়িয়ে হাত নাড়ছিল। সান্যাল সাহেব জানালা দিয়ে। মহয়া পেছনের কাঁচ দিয়ে। একটু পরেই রাঙ্গা বীক নিল।

সুখনকে আর দেখা গেল না। আবছা অদ্বিতীয়, কালো পাথর ঝোপ-ঝাড়, জঙ্গল, এ সবের মধ্যে সুখনের দাঢ়িয়ে থাকা, হাত-নাড়া চেহারাটা হঠাত হারিয়ে গেল।

মহয়া পিছনের সীটে হেলান দিয়ে আধশোয়া ভঙ্গীতে বসেছিল।

গাড়ির হেডলাইট জ্বালিয়ে দিয়েছিল কুমার। ড্যাশবোর্ডের আলোতে ও হেডলাইট ইভিকেটের সবুজ আলোতে ড্যাশবোর্ডের উপরে রাখা একগুচ্ছ পলাশের লাল রঙে কেমন সবুজ আত্মা লেগেছে।

মহয়া হাতের মধ্যে বল-ষীয়ারিংগুলো নিয়ে নাড়াচাড়া করছিল। অনকেফণ হাতের মধ্যে ধাকায় গরম হয়ে উঠেছে ওগুলো।

হঠাত সান্যাল সাহেব বলল, ‘তুই পাখিটা কি পাখি?’

কুমার তাছিলোর গনায় বলল, ‘আপনিও যেমন! ব্যাটা মিঞ্চী নিশ্চয়ই ঘন-গড়া নাম দিয়ে দিয়েছে কোনো পাখির। আজব চীজ্ একটি! সুখন মিঞ্চী!’

তারপরই পিছনে মুখযুক্তিয়ে খুশী-খুশী গনায় কুমার বলল, ‘মহয়ার কি হল? চুপচাপ কেন! অল্প কিছুক্ষণের মধ্যেই বেত্লা পৌছব আমরা।’

মহয়া জবাব দিল না। সান্যাল সাহেব বললেন, ‘কি রে মৌ?’

মহয়া বলল, ডঁ।

— কি হল তোর?

মহয়া বলল, ‘কিছু না’

— তবে, চুপ করে কেন?

মহয়া উত্তর দিল না অনেকক্ষণ।

তারপর অক্ষুটে বলল, ভাবছি...!

---